

Faroe Islands Postal History during WWII The Jack Petersen Collection

377th Heinrich Köhler Auction
Monday, 20th September 2021, from ca. 10.30 a.m.

Versteigerer · Auctioneers: Dieter Michelson · Michael Hilbertz · Tobias Huylmans



Versteigerungsort · Auction Venue

Die Versteigerung findet in unseren Geschäftsräumen in Wiesbaden statt.
The auction takes place at our premises in Wiesbaden, Germany.

Heinrich Köhler Auktionshaus GmbH & Co. KG
Hasengartenstr. 25, 65189 Wiesbaden
Telefon +49 (0) 611 34149-0 Telefax +49 (0) 611 34149-99
E-Mail info@heinrich-koehler.de www.heinrich-koehler.de



Vorwort · Foreword

Steen Jack Petersen was born in 1960 and professionally looks back on a very successful and enjoyable career, having worked both in the private and the public sector.



Steen Jack Petersen

Privately, he has been a keen stamp collector since his early years. Being Danish, one of his favourite areas has always been the stamps and philately of the Faroe Islands. In 1975, when stamp collecting was at a peak, Jack began his collection of the Faroes. It was the time when the Faroe Islands printed their first own postage stamps. Before that, Danish stamps were used in the Faroes.

After a while Jack realized that philately was much more than merely putting together a collection of the stamps issued in the Faroes. Over the years, he has collected everything related to the postal development and the postal history of the Faroe Islands going back centuries.

At the same time, he compiled all material related to the Faroe Islands he could lay his hands on, and it has

grown into a documentation of more than 35,000 images from old and new auction catalogues and large collections of many collectors of the Faroe Islands.

One side was to have an extensive documentation of the existing material, the other side of the story is the possibility of owning everything that one has documented. Being a realistic person, Jack knew that he had to limit his collecting areas. The consequence was that he had to specialize even more in the areas he purchased.

So, for the last 14 years he has collected the postal history of the Faroe Islands during World War II, a remarkably interesting period in the history of the Faroes thanks to its geographical and political positioning. Jack has exhibited competitively for many years now.

He won a **Gold Medal**, probably the best medal one can win on international level for this rather limited area, at the following exhibitions:

1. the club exhibition "Guldborgsund 2007"
2. national exhibition "TAK'10" in 2010
3. national exhibition "Sydfrimex 2014"
4. Nordic exhibition "Nordia 2017"
5. national exhibition "Filatelistisk Selskab" in 2019 and "Best in class" (postal history category)

Publishing articles and working with collector friends with their publications has brought him to the next level of philatelic activities. Jack assisted Eric Wowern with the varieties catalogue, published the "Meter Marks" (Franko stempel) catalogue together with Thomas Hoiland and helped Erik Paaskesen and Geoff Noer in publishing the DAKA catalogues throughout the past years.

Jack has visited the Faroe Islands several times and is fascinated by the people and nature of the group of 18 small islands in the Atlantic. Each and every single trip has been a fantastic experience for him.

The collection

The collection contains several unique items which are part of the following offer in the auction catalogue.

Some items and sections of Jack's collection deserve special recognition and attention:

Undercover respectively Viggo Beckmann of Thomas Cook & Son in London with P.O. Box 506 system, some rare covers and a postcard, a **reply cover** which is **unique**.

Confiscated mail – a concept for Faroes postal history. Here a story of a stamp collector "Karlo Lindskog" who got his letters confiscated both ways and a postcard with complaints. Another story with Postmaster J. Danielsen; all his mail to Denmark during a certain period was confiscated.

Detained mail on Faroe Islands which was released after the war with rare covers.

Ration marks from Faroe Islands have never been seen for sale before and are extremely rare.

Provisionals with VL perfin are hardly ever seen and extremely rare. Here a whole collection is being offered with 50/5 øre which is only known in two copies. The same goes for 6 øre sold as 5 øre with VL perfin.

Danish Legation in UK, Iceland, Sweden and USA – nice and rare covers.



In front of his exhibit in Copenhagen „Filatelistisk Selskab“ in 2019 and „Best in class“ (postal history category)

Leivur Restorff Faroese in Waffen SS – a collection of letters, Red Cross letters (also to Germany), telegrams, and letter from prison "Vestre fængsel" to and from Leivur Restorff. An unparalleled collection.

However, these highlights should not detract the viewer's attention from the other highly interesting areas of the collection.

The new owners of the items of this fine collection will most likely be just as happy owning them as Jack has been over the past years. It is with great pleasure that we have put together this special catalogue of Jack's specialized collection. We believe it can serve as a handbook for this area in future.

Dieter Michelson

Geschäftsführer · Managing Director

Tobias Huylmans

Geschäftsführer · Managing Director

Michael Hilbertz

Chefphilatelist · Senior Philatelist

Inhaltsverzeichnis · Table of Contents

FAROE ISLANDS

Local Mail	11
Specialties in alphabetical order	18

MAIL EXCHANGE WITH DENMARK

MAIL FROM FAROE ISLANDS TO DENMARK

Mail sent during Route Disruption	27
Government Courier Service	27
Occupation and Suspension of the Mail Service	28
Local Censorship upon Suspension of Mail Service to Denmark	29
Red Cross Mail	30
Undercover Mail via Lisbon	33
Airmail Route from Faroe Islands to Denmark Unofficially Open	43
Surface Route Open from Faroe Islands to Denmark	46
New Routes from Faroe Islands to Denmark	47
Postal service suspended	48
Resumption of Normal Mail Services	49
Detained and Confiscated Mail	51
Local military censor	60

MAIL FROM DENMARK TO FAROE ISLANDS

Occupation and Suspension of the Mail Service	61
Red Cross Mail	65
Surface Route Open from Denmark to Faroe Islands	67
New Routes from Denmark to Faroe Islands	69

Postal service suspended	73
Airmail Route from Denmark to Faroe Islands reopened	74
Airmail Route from Denmark Suspension during Martial Law	75
Resumption of Airmail Services from Denmark to Faroe Islands	76
Resumption of Normal Mail Services	77

FOREIGN MAIL

MAIL EXCHANGE WITH GREAT BRITAIN

Faroe Islands – United Kindom	79
Censored Mail	79
Faroese Fishing Fleet	83
United Kindom – Faroe Islands	85
Permit Mail	88

MAIL EXCHANGE WITH ICELAND

Faroe Islands – Iceland	89
Iceland – Faroe Islands	91
Local US Censorship of Ballots from Iceland	92

MAIL EXCHANGE WITH SWEDEN

Faroe Islands – Sweden	93
Sweden – Faroe Islands	93

MAIL EXCHANGE WITH USA

Faroe Islands – United States of America	97
United States of America – Faroe Islands	100

MAIL EXCHANGE WITH OTHER COUNTRIES

MILITARY MAIL

DANISH LEGATION

LEIVUR RESTORFF

Aus aktuellem Anlass · Honouring the special situation



Persönlich an der Auktion und Besichtigung teilnehmen können an allen Tagen folgende Personen:

- Nachweislich **doppelt Geimpfte** (mindestens 14 Tage bzw. maximal sechs Monate alt)
- Nachweislich **Genesene** (mindestens 14 Tage bzw. maximal sechs Monate alt)
- Nachweislich **negativ Getestete** (nicht älter als 24 Stunden; Testmöglichkeit im EG unseres Gebäudes, Anmeldung unter www.invitago.eu – Wiesbaden – Sonnen-Apotheke / HIT)

Im Haus sind die Hygienerichtlinien zu befolgen: Maskenpflicht, Abstand halten und Hände desinfizieren.



Anmeldung ist in jedem Fall erforderlich!

Personal attendance at the auction and viewing is possible on all days:

- Proven **double vaccinated** (not less than 14 days or more than six months old)
- Proven **recovered** (not less than 14 days or more than six months old)
- Those who have been **tested demonstrably negative** (not older than 24 hours; test facilities on the ground floor of our building, registration at www.invitago.eu – Wiesbaden – Sonnen-Apotheke / HIT).



Hygiene guidelines are to be followed in the house: Masks are compulsory, keep your distance and disinfect your hands.

Registration is required in any case!

Alle Besichter und Bieter werden ausreichend Raum und Zeit haben.

All viewers and bidders will have sufficient space and time.

Wir halten ausreichend Gesichtsmasken und Desinfektionsmaterial vor. Alle Besichter- und Auktionsplätze werden mit einem von den Behörden vorgegebenen Mindestabstand eingerichtet.

We have sufficient surgical masks and disinfection material. All viewing and auction places are set up with the required distance from each other.

WICHTIG: Wenn Sie ohne Anmeldung zur Besichtigung oder Auktion kommen, haben Sie das Risiko, aus Gründen der Hygiene-Vorgaben nicht eingelassen zu werden!

IMPORTANT: If you come to the viewing or auction without registering, you run the risk of not being admitted for reasons of hygiene!

Impressum · Imprint

Heinrich Köhler
Auktionshaus GmbH & Co. KG
Hasengartenstr. 25
65189 Wiesbaden

Telefon +49 (0)611 34149-0
Telefax +49 (0)611 34149-99
E-Mail info@heinrich-koeehler.de
Web www.heinrich-koeehler.de

Geschäftsführer · Managing Directors: Dieter Michelson, Tobias Huylmans
Handelsregister Wiesbaden · Commercial Register Wiesbaden: HRA 4771
USt-ID-Nr. · Turnover Tax ID: DE213090925
Druck · Print: Meister Print & Media GmbH, Kassel

Katalogschutzgebühr · Catalogue Fee Deutschland / Europa · Germany and Europe € 25,- Übersee · Overseas € 50,-

Besichtigung · Viewing

Wir bitten Sie eindringlich, insbesondere die Besichtigung von Sammlungen und Sammelposten nicht in der Auktionswoche vorzunehmen, da wir Ihnen einen Besichtigungsplatz nicht garantieren können.

Besichtigungszeiten in unseren Geschäftsräumen in Wiesbaden nach vorheriger Vereinbarung und Anmeldung.

Due to a high number of visitors we recommend viewing the collection lots before the auction week.
Viewing in our office in Wiesbaden upon prior appointment.

30. August – 17. September 2021 30 August – 17 September 2021	Montag – Freitag Monday to Friday	9.00 – 17.00 Uhr 9 a.m. to 5 p.m.
Am 13. September befinden sich die Lose „Rohlf’s“ und „Österreich“ bei der Sonderbesichtigung in Wien, nicht in Wiesbaden.		
20. – 24. September 2021 20 – 24 September 2021	Montag – Freitag Monday to Friday	8.30 – 18.00 Uhr 8.30 a.m. to 6 p.m.
25. September 2021 25 September 2021	Samstag Saturday	ab 8.30 Uhr starting 8.30 a.m.

Sonderbesichtigung Wien · Special Viewing Vienna

Alle Lose der Sammlungen Rolf Rohlf’s „Österreich – Erste Ausgabe in Ungarn verwendet“ und „Internationale Postverbindungen über Triest“, sowie alle Österreich-Einzellose können in Wien besichtigt werden.

All lots of the Rolf Rohlf’s Collections “Austria – First Issue used in Hungary” and “International Mail via Trieste”, as well as all other Austria single lots will be available for viewing in Vienna.

Steigenberger Hotel Herrenhof Wien, Herrengasse 10, 1010 Wien

13. September 2021 13 September 2021	Montag Monday	13.00 – 17.00 Uhr 1 p.m. to 5 p.m.
---	------------------	---------------------------------------

Bietstufen · Bidding increments

Alle angegebenen Schätzpreise im Katalog sind in EURO. Bitte achten Sie auf die Einhaltung der Bietstufen. Gebote außerhalb einer Bietstufe werden auf die nächste Stufe reduziert!

All estimates in this catalogue are in EURO. Please consider bidding steps when placing your bids. Bids not confirming to the increments will be reduced to the next lower step.

Aktuelles Gebot in EURO Current bid in Euro		Gebotsstufe in EURO Bid increment in Euro		Aktuelles Gebot in EURO Current bid in Euro		Gebotsstufe in EURO Bid increment in Euro	
von · from	bis · to			von · from	bis · to		
10,- €	– 200,- €	10,- €		15.000,- €	– 30.000,- €	1.000,- €	
200,- €	– 600,- €	20,- €		30.000,- €	– 60.000,- €	2.000,- €	
600,- €	– 1.500,- €	50,- €		60.000,- €	– 150.000,- €	5.000,- €	
1.500,- €	– 3.000,- €	100,- €		150.000,- €	– 600.000,- €	10.000,- €	
3.000,- €	– 6.000,- €	200,- €		600.000,- €	und mehr · and higher	20.000,- €	
6.000,- €	– 15.000,- €	500,- €					

Bietmöglichkeiten · How to participate



Online Live Bieten
Online Live Bidding

Zwei Möglichkeiten bei dieser Auktion
Two options for this auction

1

Heinrich Köhler bietet Ihnen die Möglichkeit, live im Internet mitzubieten, ganz so als wären Sie persönlich im Auktionssaal anwesend. Alles was Sie benötigen ist ein PC oder ein Laptop mit Internet-Zugang bei Ihnen zu Hause, im Büro oder an irgendeinem Ort auf der Welt.

With Heinrich Köhler you can bid live online by internet as if you were personally attending the sale in our auction room. All you need is a PC or laptop with internet connection at your home, your office, or any other place in the world...

2

4 einfache Schritte

1. Verbinden www.heinrich-koebler.de
2. Anmelden
(Einmalig auf unserer Webseite)
3. Anfrage Kreditlimit
(Für jede Auktion erneut anfragen)
4. Bieten Sie live mit

Just 4 easy steps

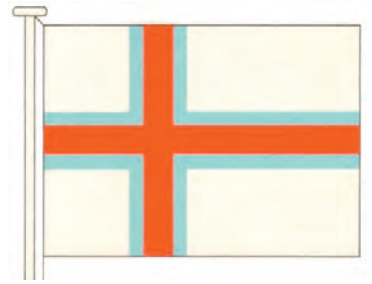
1. Connect www.heinrich-koebler.de
2. Register
(once on our Website)
3. Ask for credit limit
(request limit for each auction)
4. Bid live online

Kunden von Philasearch: Bei dieser Auktion haben Sie die Möglichkeit, über www.philasearch.com live im Internet mitzubieten.
For Philasearch customers: At this auction you have the possibility to bid live via www.philasearch.com.



	Vor Ort Upfront	Persönlich im Auktionssaal - nur nach vorheriger Anmeldung. Personal attendance in the auction room - only by prior appointment.
	Schriftlich Written Bids	Durch zeitig eingesandte Gebote per Post, Fax, E-Mail oder Webseite Sent in well in time either by mail, fax, e-mail or website
	Autogebote Autobidding	Kostenloser Gebot-Agent – Information auf www.heinrich-koebler.de Free of charge bidding agent – Information on www.heinrich-koebler.de
	Online Plattformen Online Live Bidding	www.philasearch.com www.stampcircuit.com www.stampauctionnetwork.com
	Telefon Phone	Nach vorheriger Vereinbarung Registrierung min. 24h vor den entsprechenden Losen Upon prior agreement registration min. 24h before the relevant lots are auctioned
	Auktionsagenten Auction Agents	Folgende Agenten in Deutschland werden persönlich anwesend sein The following Germany-based agents will be attending personally. Agents from other countries will use one of the following agents as representatives on a regular basis. Ute Feldmann, +49-177-4218190, feldmannauctionagents@gmx.de Thomas Häußer, +49-178-8798556, info@phila-agent.de Jochen Heddergott, +49-151-40409090, jh@philagent.com Lorenz Kirchheim, +49-160-8224929, lorenz.kirchheim@t-online.de Dr. Peter Müller, +49-171-7308467, peter@mueller-muellenborn.de





FAROE ISLANDS POSTAL HISTORY DURING WW II

The Jack Petersen Collection



View of Thorshavn

FAROE ISLANDS

Local Mail



Street scene in Thorshavn



ex 6001



6002

Los-Nr	Mi.-Nr.			Ausruf
6001	2-6	✉	1940/41, 20 on 1ø - 60 on 6ø, 50 and 60 from 2nd. printing, tied by cds. „THORSHAVN 12.5.41“ to „Rejseliste“ registered envelope, in addition 20 on 1ø with vertically shifted print tied by Klipfisk cds. to „Rejseliste“ blank envelope, fine	200
6002	2	✉	1940/41, 20 on 1ø tied by cds. „THORSHAVN 4.6.41“ to cover with pre-printed sender's address of N.S. Johannessens Eftf., fine	100

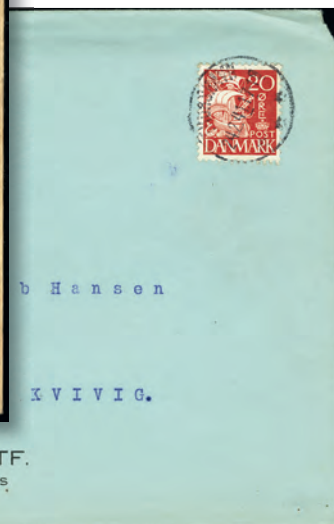


ex 6003

6003	2, 5-6, DK Δ 244, 246, 258, V15		1940/41, group of five larger pieces with four singles on Numeral 5ø on piece, four singles 6ø on piece, strip of three 6ø together with three singles 60 on 6ø, 6ø together with 20 on 1ø and Numeral 10ø together with Gebyr stamp 5ø and 50ø on 5ø, one certificate Moeller	500
------	---------------------------------------	--	--	-----

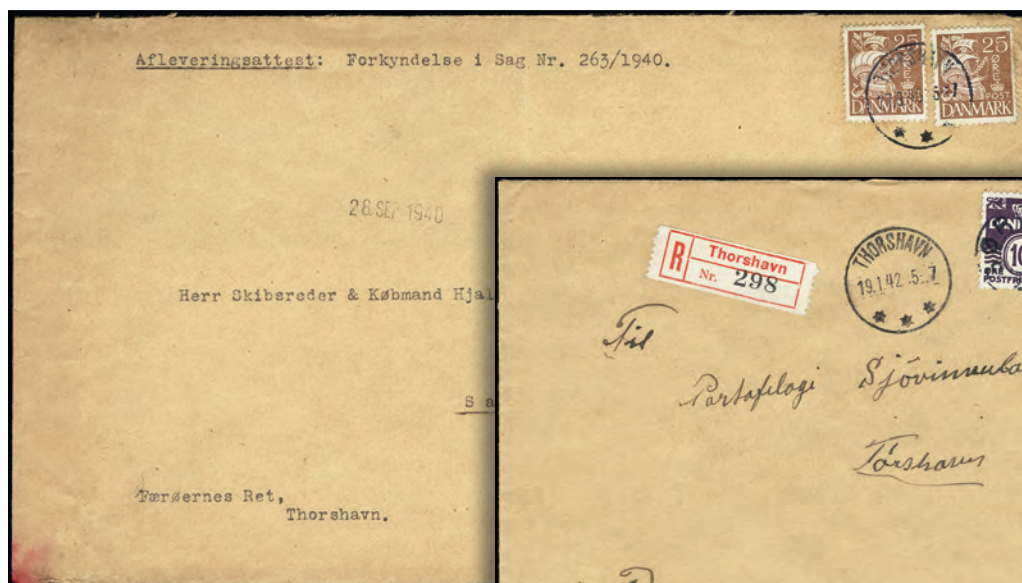


ex 6004



ex 6005

Los-Nr	Mi.-Nr.			Ausruf
6004	3	✉	1940, 20ø on 5ø red-lilac, six singles tied by cds. „VAAG 17.5.41“ to value declared cover over 4000 Kroner to Thorshavn with arrival mark, scarce and attractive multiple franking	100
6005	5, DK244, 246, 262	✉	1941, interesting group with Caravelle 20ø on local cover and 6 larger pieces with three parcel COD clips, mostly different frankings, fine	250



6006



ex 6007

6006	5, DK208	✉	1940/41, cover with two singles Caravelle 25ø brown on „Afleveringsattest“ to Sandevaag and registered cover with Provisional 50ø addressed to the Court in Thorshavn, fine	100
6007	5, DK246, 262	✉	1940/41, 2nd. printing, 50 on 5ø tied by Klipfisk cds. „THORSHAVN 14.3.42“ to registered local cover, in addition two registered cover with five singles Numeral 10ø resp. with Caravelle 20ø as pair and single Numeral 10ø, fine	250



ex 6008



ex 6009

Los-Nr	Mi.-Nr.		Ausruf
6008	5-6, DK211, Δ 258, V15	1940/41, small group of three pieces with 50 on 5ø together with Gebyr stamp 5ø, 60 on 6ø on piece and three singles Numerals 6ø together with Christian X 60ø, fine	200
6009	DK246, Δ/✉ 244, 202, 203	1940, small group with one cover with Caravelle 15ø together with Numeral 5ø on cover and four pieces including Caravelle 20ø. on piece and Numeral 5c. as strip of four on piece, mostly fine	250



ex 6010

6011

6010	DK246, 244, Δ/✉ 202, 203	1940, Numeral 10ø, two singles on local cover and Caravelle 15ø together with Numeral 5ø on local cover, in addition Caravelle 20ø grey on small piece, nice group	150
6011	DK246 ✉	1940, Numeral 10ø, two singles tied by cds. „THORSHAVN 19.7.40“ to local cover, slightly shortened at right, otherwise fine, scarce	150

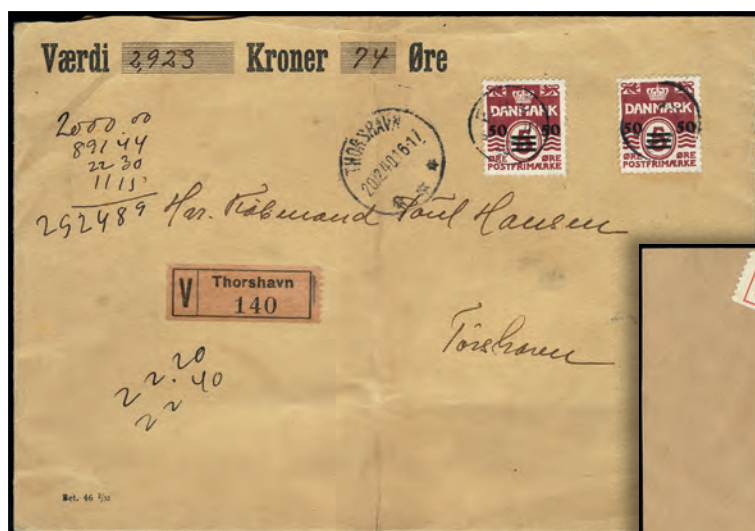


ex 6012



ex 6013

Los-Nr	Mi.-Nr.		Ausruf
6012	✉	1939/40, interesting group of 6 covers including Last Day Cover of 15Ø rate from „THORSHAVN -9.7.40“ and a letter written on 9th of April 1940 about the occupation of Denmark	400
6013	△/✉	1940, small group with one cover with two singles Numeral 10ø on cover and four three pieces including Numeral 10ø as pair on piece, fine	150



ex 6014



ex 6016

6014	✉	1940, interesting group of seven cards and covers including registered cover from Sandevaag and value declared cover from Ejde, good condition	150
6015	✉	1940/45, First Day Covers, interesting group of 28 covers with many better including Mi.-Nr. 5 on FDC with certificate Grønlund and Mi.-Nr. 5-6 2nd. printing with additional values on FDC „THORSHAVN 26.4.41“, mostly good condition	500
6016	✉	1941, interesting group of 13 cards and covers including registered cover with Mi.-Nr. 5 and Karavel 20 ø. on cover from Lervig, good condition	400



ex 6017



ex 6018

Los-Nr	Mi.-Nr.			Ausruf
6017	DK244, 262	△/✉	1941, interesting group with Caravelle 20ø on cover from Viderejde and 4 pieces, mostly from postal notes, fine	250
6018		△/✉	1942/43, group of 18 cards and covers and two large pieces including a nice pre-printed envelope, cover with local Strafporto, reused cover Tofte and Thorshavn, reused by Færø Amt, mostly good conditon	200



ex 6019

6019	✉	Radio Greetings: 1940, Radiohilsener, one regular cover and one registered cover, both addressed to the British Consulate representing the 20ø local rate resp. the 50ø inland registered rate, the latter cover somewhat stained, otherwise fine	100
------	---	---	-----



A British Sentry in Thorshavn



Los-Nr Mi.-Nr.
6020 DK210 ✉

Ausruf

LOCAL BRITISH CENSORSHIP: 1942, Christian X 50ø grey tied by cds. „MIDVAG“ to registered cover to Thorshavn with two-line censor mark „OPENED BY MILITARY CENSOR“ struck twice on reverse, stamp a little unfresh, very rare with only one other registered cover with censor mark known

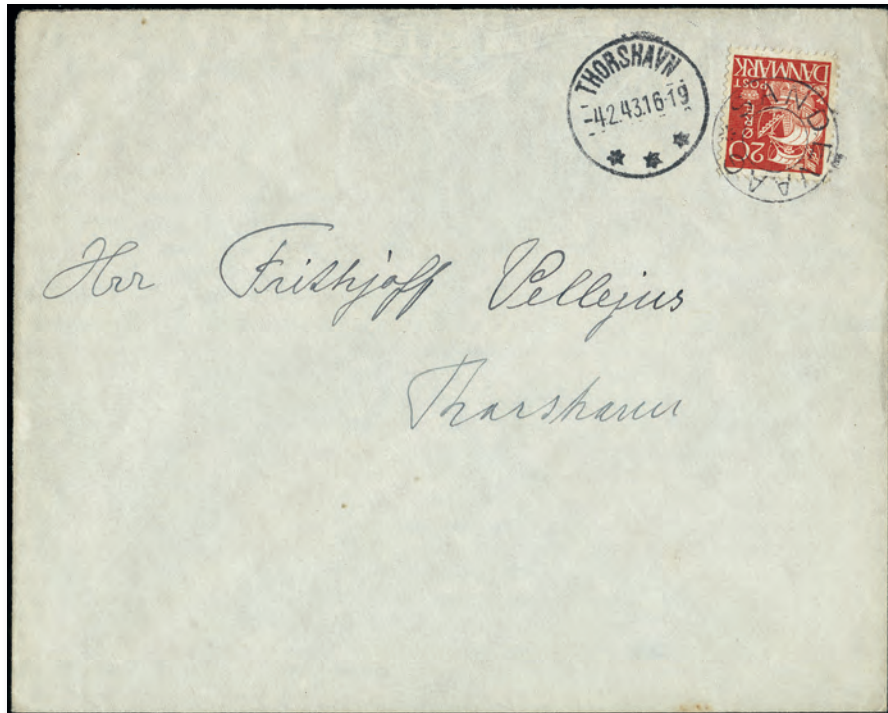
250



6021 DK246 ✉

1942, Numeral 10ø violet, vertical pair tied by cds. „SØRVAG“ to cover to Thorshavn with two-line censor mark „OPENED BY MILITARY CENSOR“ and paper label, stamps a little soiled, otherwise fine, scarce

100



Los-Nr Mi.-Nr.
6022 DK262 

1943, Caravelle 20ø red, tied by cds. „SANDEVAG“ to cover to Thorshavn with two-line censor mark „OPENED BY MILITARY CENSOR“ struck on reverse, fine and scarce

Ausruf

100



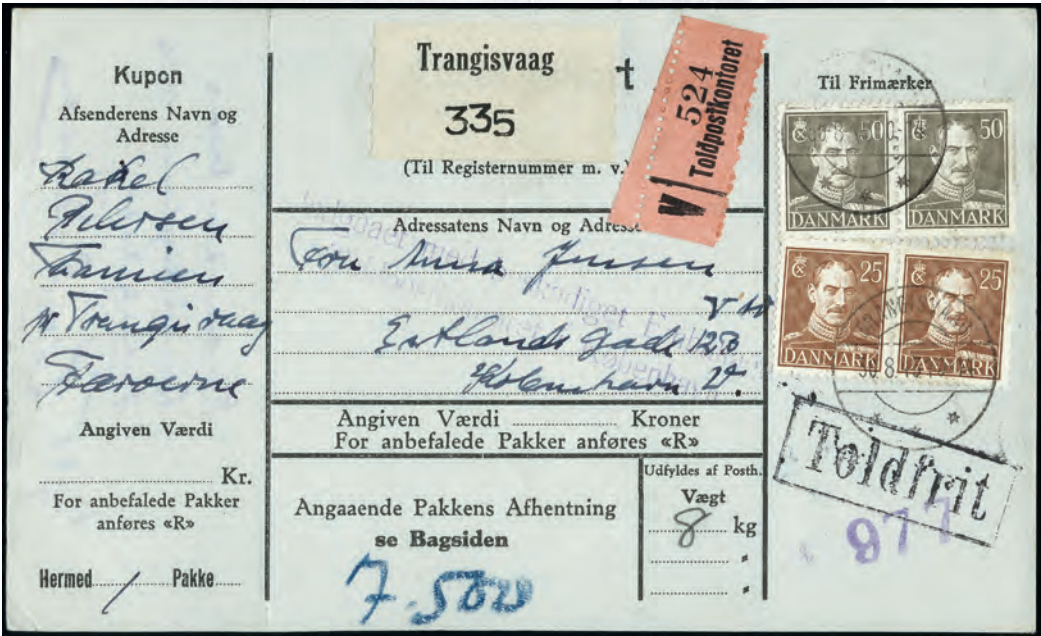
6023 DK271 

1943, Christian X 20ø red, tied by cds. „MIDVAAG“ to cover to Thorshavn with two-line censor mark „OPENED BY MILITARY CENSOR“ struck on reverse, fine and scarce

100

Specialties in alphabetical order

The village of Trangisvaag



Los-Nr 6024
Mi.-Nr. DK272, 276

Ausruf

BRITISH LABELS: Christian X 25 and 50ø as, each as horizontal pair tied by cds. „TRANGISVAAG 30.8.45“ to complete parcel card with British type label „Trangisvaag 335“ for a parcel of 8kg to Denmark by M/S Mogens, Upon arrival in Copenhagen it has been found that the parcel is damaged and stamped „Indgaaet med beskadiget Emballage, Toldpostkontoret København“ (Entered with damaged Packaging, Customs Post Office, Copenhagen). Delivered despite the damage without objection, endorsed on reverse „12/9 45 Pk modt- trods beskadigelsen uden Indsigelse, underskrift“. In addition, loose British label „Trangisvaag 733“, a very fine group the loose label being very rare if not unique



ex 6025

Los-Nr Mi.-Nr.

6025 DK



1945, Christian X 25ø brown, vertical pair tied by cds. „VAAG 17.12.45“ to registered cover with British R-label with handstamped „VAAG“ to Thorshavn and Christian X 50ø grey tied by cds. „SKOPEN“ to registered cover with British R-label „THORSHAVN“, few wrinkles, few wrinkles, very attractive and rare

Ausruf

800

Kupon Afsenderens Navn og Adresse: <i>Andreas Vindheim</i> <i>Serdanid.</i> <i>Klaksvig</i> <i>Føroyar</i>		Klaksvig Færøerne 466		Til Færøerne
Angiven Værdi: Kr. For anbefalede Pakker anføres „R“.		Adressatens Navn og Adresse: <i>Fine Ede Høegsøe Jensen</i> <i>Bangsvej 8</i> <i>Skovbo</i> <i>Lyngby</i>		POSTKITTERING enten i Postkitteringsbog eller paa løs Blanket, der bedes udfyldt forinden Afleveringen.
Hermed <input checked="" type="checkbox"/> Pakke		Angiven Værdi _____ Kroner. For anbefalede Pakker anføres „R“.		Indkomstatempel KØBENHAVN 21.12.45 TOLD
		Angiv Toldpligtig i Danmark ning		Udfyldes af Posth. Vægt: 2 kg.

6026 DK293



Christian X 75ø tied by Klipfisk cds. „KLAKSIVIG 12.12.47“ to complete parcel card with British type label „Klaksvig 466“ for a parcel of 2kg to Denmark, fine and very rare

300



ex 6027

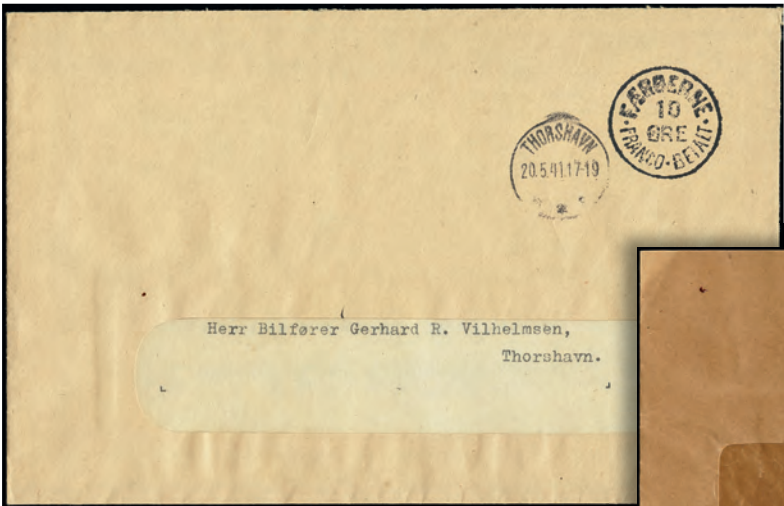
Los-Nr Mi.-Nr.
6027



FRANCO Handstamps: 1941, „FRANCO BETALT 5 ØRE“ with adjacent Klipfisk cds. „THORSHAVN 4.6.41“ on cover and „FRANCO BETALT 10 ØRE“ with adjacent cds. „THORSHAVN 4.6.41“ on locally addressed cover, the first with certificate Moeller

Ausruf

400



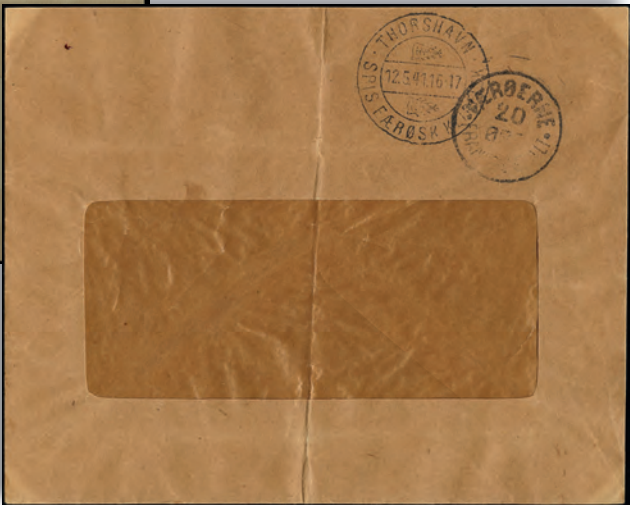
ex 6028

6028



1941, „FRANCO BETALT 10 ØRE“ with adjacent cds. „THORSHAVN 20.5.41“ on locally addressed cover and „FRANCO BETALT 10 ØRE“ on locally addressed cover without adjacent cds., fine

200



6029

6029



1941, „FRANCO BETALT 20 ØRE“ with adjacent Klipfisk cds. „THORSHAVN 12.5.41“ on window envelope, folded once vertically, scarce

120



View of Thorshavn

Adressekort		Til Frimærker
(Til) 52 Thorshavn		
Adressatens Navn og Adresse		
<i>Harri Kjenn. J. Christensen,</i> <i>Norddeble</i>		
Angiven Værdi <i>XX</i> Kroner For anbefalede Pakker anføres „R“		
Angaaende Pakkens Afhentning se Bagsiden		Udfyldes af Posth. Vægt — kg <i>6</i> — — —
Bet. 4 (2-38)		

ex 6030

Los-Nr Mi.-Nr.

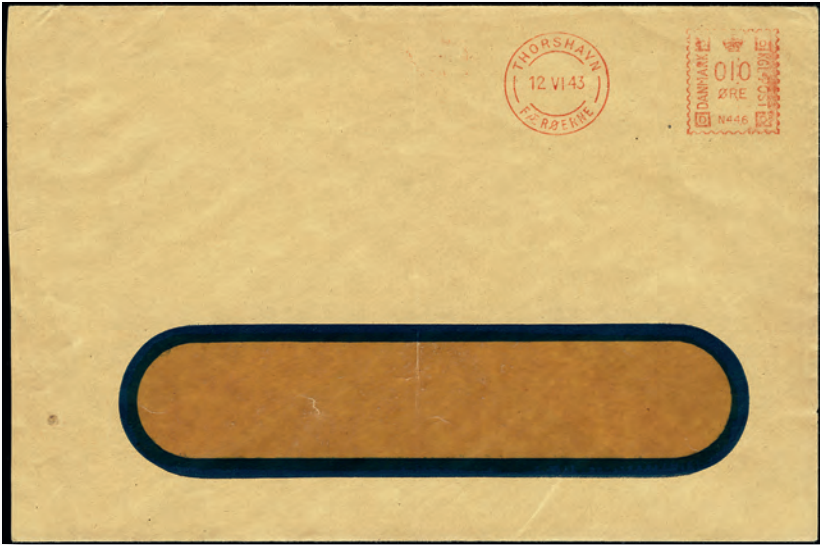
6030



1941, very interesting collection containing parcel card (52) from Thorshavn with „FRANCO BETALT“ for parcel of 6Kg via Klaksvig to Norddeble, and another parcel card (53) from Thorshavn with „FRANCO BETALT“ to Trangisvaag, coupon with „FRANCO BETALT“ and adjacent cds. „KLAKSIG -5.6.41“, COD card from Thorshavn, two certificates, a very scarce group

Ausruf

2000



ex 6031

Los-Nr Mi.-Nr.
6031



METER MARKS: 1943, window envelope with clear strike „010 ØRETHORSHAVN 12 VI 43“ and cut out with clear strike „020 ØRETHORSHAVN -4 VI 43“, the latter somewhat stained, rare and only non-philatelic use by the Faroe tax collection office

Ausruf

800



ex 6032



ex 6036

6032	✉	1944/45, interesting group of 19 cards and covers including Meter Marks Neopost 5 and 30ø as Last Day covers, good condition	250
6033	△	CASH ON DELIVERY: 1941/44, interesting collection of more than 40 COD Postal forms and pieces, internally used in Faroe Islands, including Mi.-Nr. 6 in white COD-Form, Mi.-Nr. 2 together with two singles Numeral 5ø on brown COD-Form, different cancellation etc., all written up, 2 certificates, good condition	800
6034	△	1941/44, interesting collection of more than 60 Postal forms pieces, Giro and Parcel-COD, internally used in Faroe Islands, all written up, good condition	500
6035	△	POSTAL NOTES: 1941/44, interesting collection of more than 80 postal notes pieces, internally used in Faroe Islands, all written up, good condition	500
6036	✉	CHRISTMAS-SEALS: 1945, two cards and one cover from Thorshavn with seals including „FYRI FADIRLEYS“, fine	100



Los-Nr Mi.-Nr.

6037



1943, decorative telegramme (223x293mm) with central village view, sent locally to Bride and Groom Liddle, minor creases and small tears, very rare and especially attractive

Ausruf

250



ex 6038

Los-Nr	Mi.-Nr.			Ausruf
6038	2, 5-6	✉	1940/41, 2nd. printing, 20 on 1ø tied by cds., „THORSHAVN 9.6.41“ to cover and in addition three pieces with 20 on 1ø tied by Klipfisk cds. and 50 on 5ø and 90 on 6ø, both tied by cds. „THORSHAVN“, mostly fine	300

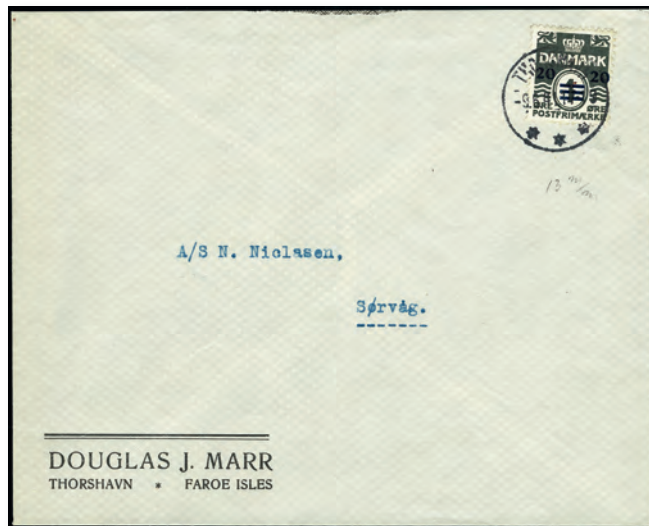


6039



ex 6040

6039	2, DK246,△ 263258	PERFINS: 1940/41; 20 on 1ø and Numeral 10ø with perfin „VL.“, the latter perfin mirrored, together with Caravelle 40ø and 6ø (sold on Thorshavn post office as 5ø), all tied by cds. „THORSHAVN 29.5.41“ to COD coupon, few minor imperfection are of no further significance, only three clips are known with V.L. perfin and 6ø sold as 5 øre	300
6040	2, DK244, △ 263	1940/41, three pieces franked with 30, 45 and 60ø, consisting of 20 on 1ø together with vertical pair Numeral 5ø, 20 on 1ø, vertical pair together with Numeral 5ø, 20 on 1ø together with Caravelle 40ø, all with perfin, all tied by cds. „THORSHAVN“, a fine group	100



Los-Nr Mi.-Nr.

6041 2



1940/41, 2nd. printing, 20 on 1ø tied by cds. „THORSHAVN 9.6.41“ to cover with pre-printed sender's address of Douglas J. Marr to Sorvag, fine

Ausruf

180



6042



ex 6043



ex 6044

6042	2-3, DK244, 258	△	1940/41, three pieces showing 20 on 1ø with perfin „V.L.“ together with 6ø, and 20 on 5ø and Numeral 5ø, both with perfin, and Numeral 6ø as single with perfin, all tied by cds. „THORSHAVN 30.5.41“, fine	500
6043	3, DK244, 246, 263	△	1940/41, four pieces franked with 25, 30, 45, 60ø, consisting of 20 on 5ø together with Numeral 10ø, 20 on 5ø, vertical pair together with Numeral 5ø, 20 on 5ø together with Caravelle 40ø and 20 on 5ø together with Numeral 5ø, all with perfin, tied by cds. „THORSHAVN“, a fine group	150
6044	3, DK244	△	1940/41, three pieces franked with 30, 45 and 60ø, consisting of 20 on 5ø together with vertical pair Numeral 5ø, 20 on 5ø, vertical pair together with Numeral 5ø, 20 on 5ø, three singles, all with perfin, all tied by cds. „THORSHAVN“, a fine group	100



ex 6045



6046

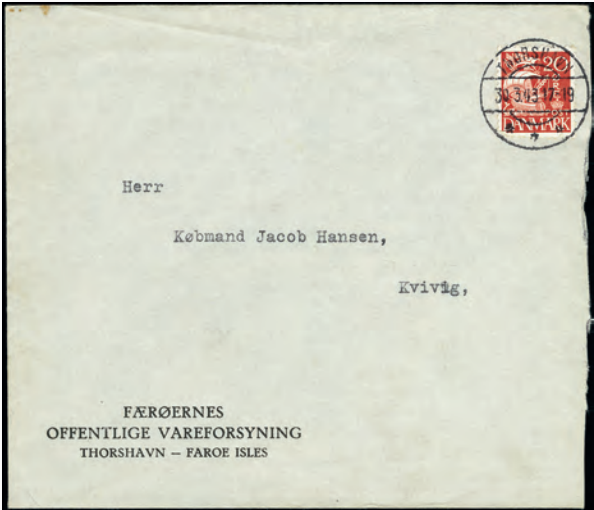


6047

Los-Nr	Mi.-Nr.		Ausruf
6045	3, DK244, Δ 246	1940/41, two pieces franked with 30 and 45ø, consisting of 20 on 5ø together with Numeral 5ø, and 20 on 5ø as vertical pair together with Numeral 5ø. all with perfin, all tied by cds. „THORSHAVN“, fine	100
6046	4, DK244 Δ	1940, 20 om 15ø, two singles showing normal and mirrored perfin „VL“. with additional franking tied by cds. „THORSHAVN 13.12.40“ to COD coupon, fine	100
6047	5, DK246 Δ	1940/41, 50 on 5ø together with Numeral 10ø tied by cds. „THORSHAVN 19 4 41“ to COD-piece with adjacent Klipfisk cds. „KLAKSIVIG 24.4.41“, minor imperfections yet very attractive and rare being one of only two recorded pieces bearing the 50 on 5ø with this perfin	400



6048

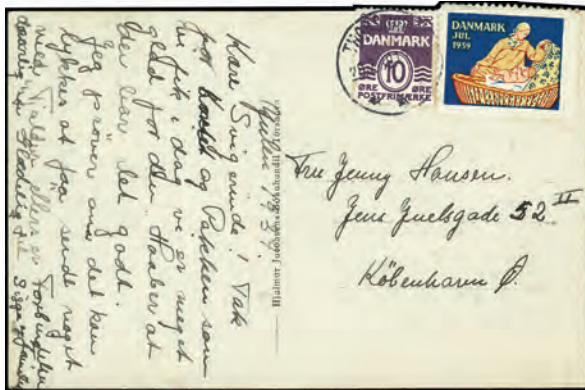


6049

6048	✉	PERFINS: 1940/44, interesting group of 7 pieces and 6 covers with Perfin „VL.“ (Valdemar Lützen) including Mi.-Nr. 2 with Perfin together with Mi.-Nr. 5-6 on cover, written up, good condition	300
6049	📄/✉/★	RATIONERINGSMÆRKER/RATION STAMPS: 1943/46, interesting group including of 11 labels, one cover with pre-printed senders address „OFFENTLIGE VAREFORSYNING“, the labels including „1 Ration Sukker“, „1 Ration Kaffe“ and „1 Ration Margarine (Palmin)“, all written up, good condition	250

MAIL EXCHANGE WITH DENMARK

MAIL FROM FAROE ISLANDS TO DENMARK



ex 6050



ex 6051

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

6050



1939/1945, interesting group of 14 cards and covers including Christian X 10ø vertical pair on cover from Vestmanhavn to Denmark with PC90 censor label, cover with machine cancel „BERGEN PAQUEBOT“, all written up, good condition

300

Mail sent during Route Disruption

6051



1940, 13.2 and 16.2, two covers directly delivered to crew members of the S/S Tjaldur resp. S/S Lyra, the latter with boxed „Paquebot“ cancel alongside, both cancelled upon arrival with machine cancel of „KØBENHAVN“ resp. „BERGEN“, fine

300

Government Courier Service



ex 6052

6052



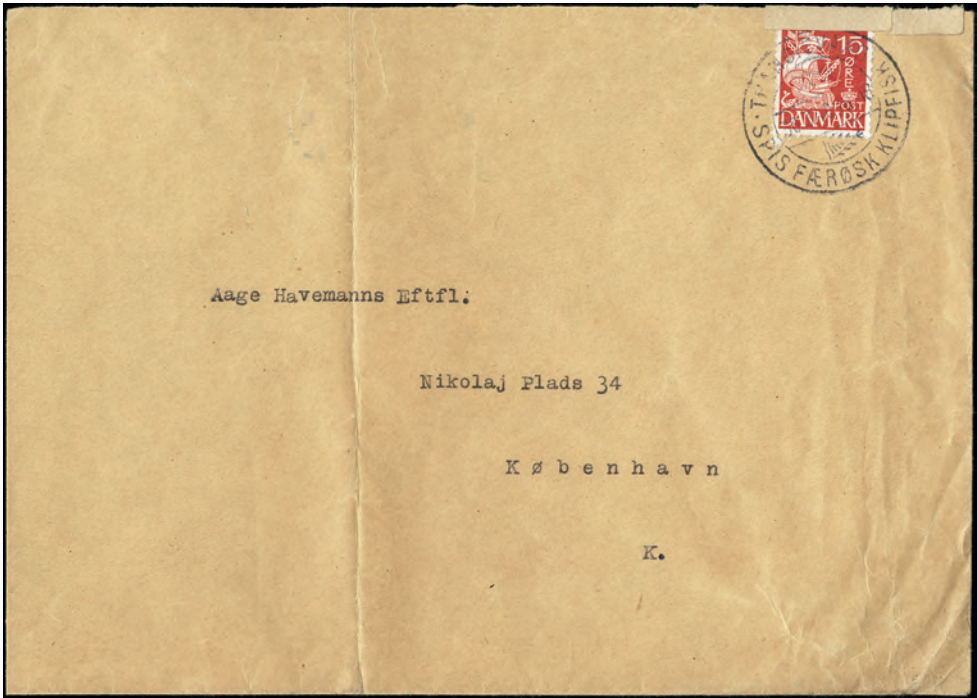
1940, 21.2 and 3.9, two covers one with meter mark „Justitsministeriet“ and adjacent cachet „Statsministeriet“ and cover franked with Caravelle 15ø tied by cachet „Statsministeriet 7. MAR 1940“, in addition red seal and cachet „Færø Amt“, one cover vertical fold, fine

400

Occupation and Suspension of the Mail Service



Los-Nr	Mi.-Nr.		ex 6053	Ausruf
6053	DK202	✉	1940, 27.3 and 28.3, two covers franked with Caravelle 15ø from „THORSHAVN“ to Kopenhagen, both crossed Britain, there censored with „PC66 no.2082“ resp. boxed „Passed by censor T.83“, further German censor on reverse, the latter punched, otherwise fine	300



			ex 6054	
6054	DK202	✉	1940, 29. and 30.3 and 8.4, three covers franked with Caravelle 15ø, two tied by cds. „THORSHAVN“ via England with „PC90 no. 5410“ censor and one tied by Klipfisk cds. „TRANGISVAAG“ not routed via England, all with German censor on reverse, fine	300
6055	DK202	✉	1940, 8.3 and 9.3, two covers franked with Caravell 15ø from „SANDEVAAG“ resp „MIDVAAG“ to Kobenhavn, the latter travelled with the last trip of the Islands Falk, the first cover due to moisture unfresh, otherwise fine	100

Local Censorship upon Suspension of Mail Service to Denmark



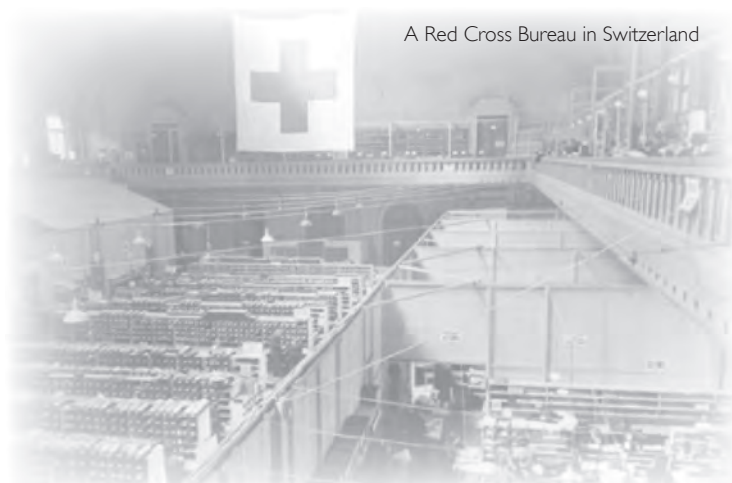
Los-Nr Mi.-Nr.
6056 DK202 ✉

1940, 16.4, cover franked with Caravelle 15ø and local censor tape with manuscript „opened by censor“ and sent via England-Belgium-Berlin to Kobenhavn, with German censor on reverse, some faults as to be expected, a great rarity with only one other letter with this censorship is known

Ausruf

1500

Red Cross Mail



A Red Cross Bureau in Switzerland



Los-Nr 6057

Mi.-Nr.



1940, 17.5, Numeral 10ø together with Numeral 5ø from „THORSHAVN“ to Kobenhavn with „forwarding note“ „via Rode Kors, Schweits“, censored in England by boxed „PASSED BY CENSOR P.3“ and in Germany, crease and folds but Red Cross forwarded via Switzerland is unique

Ausruf

DANSK RØDE KORS
KORTBREV FOR BREV PÅ 20 ORD
AMALIEGADE 18, KØBENHAVN K.

HEME

Relationship (Slægtskab) **FATHER**

Message limited to 20 words excluding the address must relate to family matters only (Tilskuds begrænset til 20 Ord herunder Adressen og man kun vedrøre Familienanliggender)

26 SEP 1940

DEAR HERLUF

ALL ARE WELL HERE HOPE THE SAME TO YOU PLEASE SEND A LETTER GREETINGS

FATHER AND ALL FAMILY

The addressee's name and address (Adressatens Navn og Adresse)
GARTNERRELEV HERLUF OLSEN
ØRSHOLM PR. LYNGBY
DENMARK.

6058

RED CROSS POSTAL MESSAGE SCHEME
(BREVFORMULAR)

Name and address of sender (Afsenderens Navn og Adresse)
OLE JACOB PULSEN
SAKSØN TORSHAVN
FAROE ISLANDS

Relationship (Slægtskab) **FATHER**

Message limited to 20 words excluding the address must relate to family matters only (Tilskuds begrænset til 20 Ord herunder Adressen og man kun vedrøre Familienanliggender)

21 JUN 1940

WE ARE ALL WELL.
ALL HERE AS BEFORE.
NO SCARCITY.
PETER GO TO ICELAND.
WRITE TO ME.

The addressee's name and address (Adressatens Navn og Adresse)
JACOBINE PULSEN
KVADBERGESEN
AMAGER BOULEVARD 101
KØBENHAVN S. - DANMARK

ex 6059

Los-Nr Mi.-Nr.

6058



1940, 3.6, Red Cross Postal Message Scheme sent on 3 June 1940, correctly designed in English and written on typewriter. Cancelled in Geneva 21 August 1940 and in Copenhagen 25 September 1940, First day recorded

250

6059



1940, 25.9, Red Cross Postal Message Scheme sent on 21 June 1940, correctly worded in English and written in block letters. Arrived in Geneva 19 August and in Copenhagen 25 September 1940. These forms were sent in „collection envelopes“ of which a local Red Cross envelope with meter mark is included, usual folds, fine and scarce

250

RED CROSS POSTAL MESSAGE SCHEME
(BREVFORMULAR)

Name and address of sender (Afsenderens Navn og Adresse)
JOHAN SØ JOHANSEN
TORSHAVN
FAROE ISLANDS

Relationship (Slægtskab) **FATHER**

Message limited to 20 words excluding the address must relate to family matters only (Tilskuds begrænset til 20 Ord herunder Adressen og man kun vedrøre Familienanliggender)

24 OCT 1940

DEAR HEINE,

HERE WE ARE ALL WELL. EVERYTHING AS BEFORE. HAVE YOU WORKED WRITE A REACHLETTER FROM ALL

The addressee's name and address (Adressatens Navn og Adresse)
HEINE A. THOMSEN
HOLMELÅSVEJ 111
KØBENHAVN S. - DANMARK

ex 6060

DANSK RØDE KORS
CROIX ROUGE DANOISE
AMALIEGADE 18
KØBENHAVN K.

Til Røde Kors' internationale Komité, Genève.
Au Comité International de la Croix-Rouge, Genève.

FORESØRGER - DEMANDEUR

Navn - nom Jeppesen
Fornavn - prénom Jørgen
Adresse Geilsted St.
Fyn

Meddelelse
(Skriv over 20 Ord. Indholdet må kun vedrøre personlige Familienanliggender.)

Message à transmettre
(25 mots en maximum, réservés de caractère exclusivement personnel et familial.)

Kære Far, Mor og Søskende

En Hilsen for at lade jer vide at vi har det godt og godt arbejde.

Kærlig Hilsen
Richard Hanna

Date - date 24/7 1940

ADRESSAT - DESTINATAIRE

Navn - nom Magnussen
Fornavn - prénom Rasmus
Adresse Solmund
Vester
Faroe - Isles

Svar paa Begjæret (Man bedes skrive tydeligt) 24/7 1940

ex 6061

6060



1940, 25.9, Red Cross Postal Message Scheme sent around 30 June 1940, correctly worded in English and written in block letters. Arrived in Geneva 24 August and in Copenhagen 7 October 1940. These forms were sent in „collection envelopes“ of which a local Red Cross envelope with meter mark is included, usual folds, fine and scarce

250

6061



1940/41, Red Cross Postal Message Scheme sent 24 July 1940, arrived in Geneva 219 August and in Copenhagen 17 October 1940 with answer written on the 5th of December 1940 arrived in Geneva 21 February and finally in Copenhagen 10 March 1941, in addition, a „collection envelope“

100



ex 6062



6063

Los-Nr Mi.-Nr.

6062



1942, Red Cross Postal Message Scheme (25 words) sent 4 May 1942, arrived in Copenhagen 18 June 1942 with answer written on the 30th of June 1942, received back on Faroe Islands and placed in Red Cross envelope dated „THORSHAVN 20.8.42“, fine

Ausruf

100

6063

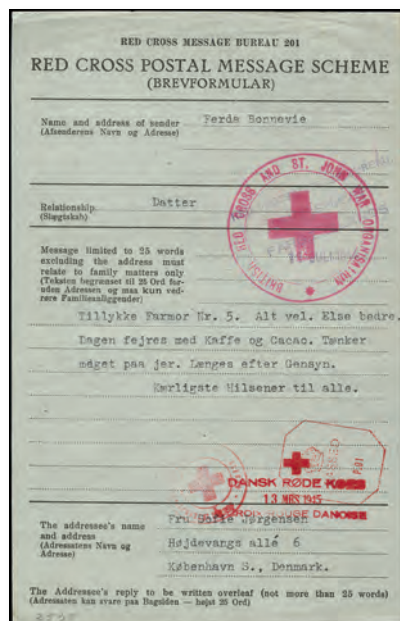


1943, Red Cross Postal Message Scheme (25 words) sent 24 May 1943, arrived in Copenhagen 2 August 1943, stapled together with the original handwritten form behind it. In order for the letters to be sent, the message had to be written in block letters or on a typewriter thus the handwritten message was typewritten on another form and sent out

100



ex 6064



6065

6064



1943, Red Cross Postal Message Scheme (25 words) sent 4 October 1943, arrived in Geneva 2 December and in Copenhagen 18 December, with corresponding Red Cross envelope with meter mark „KØBENHAVN 18 DEC 1943“, fine

100

6065



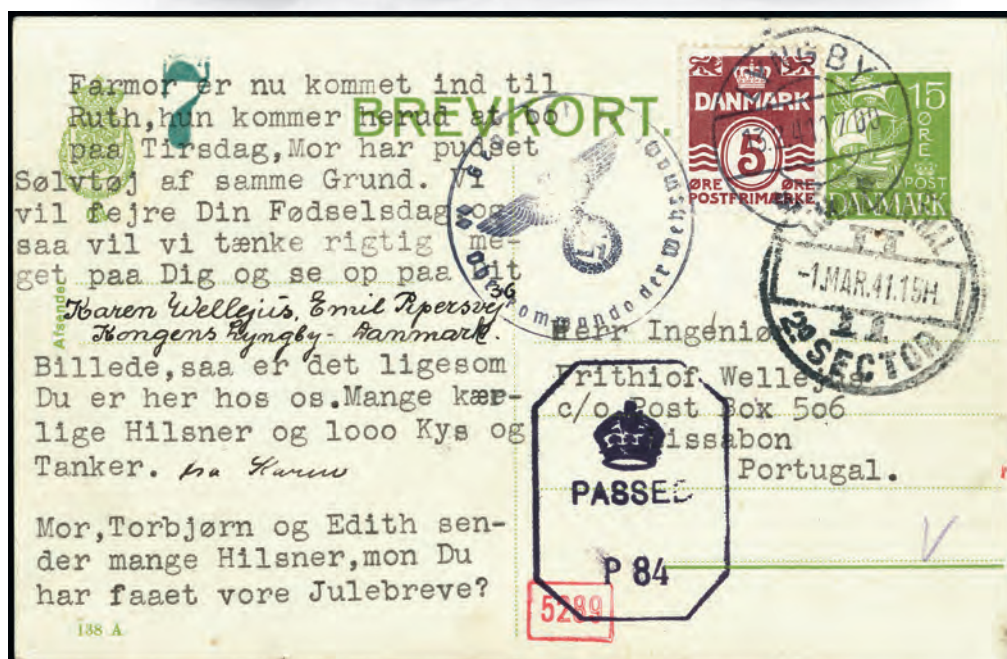
1943, Red Cross Postal Message Scheme (25 words) sent 11 July 1944, arrived in Copenhagen 13 March 1945, 8 months later, probably due to the fact that the mail service was partially suspended when Normandy was invaded in the summer of 1944, fine

100

Undercover Mail via Lisbon



Street scene in Lyngby



ex 6066

Los-Nr Mi.-Nr.
6066



Undercover Mail via P.O. Box 506: 1941, 13.2., Caravelle 150 Postal stationery card with additional franking from „LYNGBY 13.2.41“ addressed to Frithiof Wellejus, PO Box 506, Lisbon, Portugal. German and British censor mark and arrival mark alongside, a very rare and attractive card, unique with certificate Wowern (1989) In addition cover sent from Frithiof Wellejus from Thorshavn to Denmark with British censor label

Ausruf

3500

View of Lisbon



Los-Nr 6067 Mi.-Nr.

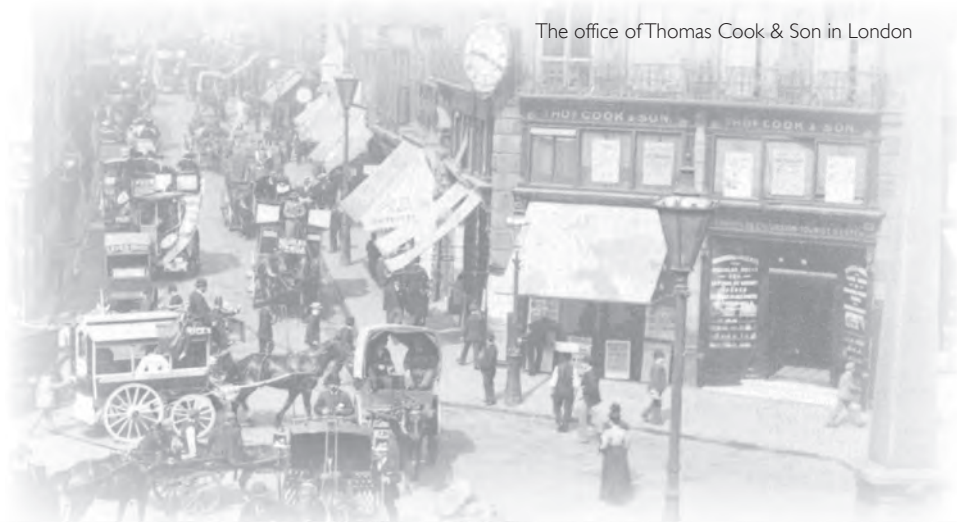
ex 6067

Ausruf



Undercover Mail via P.O. Box 506: 1941, 15.3., cover from Portugal franked with 1,75\$ (damaged) addressed to Denmark, with German censor tape of Munich on reverse, this letter used the undercover route and was sent from Faroe Islands to Thomas Cook & Son in London and then sent to their agent in Lisbon, Portugal. The letter was then sent to Aage Foldspang in Denmark. In addition, a similar letter, franked with a pair of 50 on 50 and Numeral 50 from „THORSHAVN 17.4.41“, with the same sender and recipient, sent in the short period when the route to Denmark was open, providing proof that the letter sent from Portugal contained a letter from Faroe Islands

1500



The office of Thomas Cook & Son in London



Los-Nr 6068 Mi.-Nr.



Undercover Mail via P.O. Box 506: 1941, 30.4., cover, franked with 3d. with perfin „TC&S“, sent from „LONDON 30.APR 1941“ to Faroe Islands, censored in England and closed with „P.C. 90 1787“ closing strip. The envelope has been kept by Thomas Cook & Son awaiting a response. Some transport imposed wear, the only such known letter and one of the great rarities of Faroe Philately, detailed certificate Wowern (2000)

Ausruf

5000

View of Copenhagen



ex 6069

Los-Nr Mi.-Nr.

6069



Ausruf

Undercover Mail via P.O. Box 506: 1942, 1.8., cover sent from „KØBENHAVN -1.8.42“ to Gerda Johanne Bonnevie, PO. Box 506 in Lisbon, with German censor label of Munich and boxed „Zurück an den Absender“ and „Retour“ alongside. The letter is sent by the mother Sofie Jørgensen, the letter never reached Lisbon and was returned because the undercover routes had been suspended. The Germans stopped all mail from Denmark to this undercover address and returned it. A very attractive and rare cover. In Addition Red Cross Message Form sent from Gerda Bonnevie to daughter Sofie Jørgensen. Reference: “DAKA GF 10 - Faroe Island Stamps and Postal History”

4000



ex 6070

Los-Nr Mi.-Nr.
6070



Undercover Mail via P.O. Box 506: 1942, 13.8., cover from Lisbon, Portugal to Denmark with German censor label. The letter was then sent to Sigrd Kaabers mother in Denmark. There are also known a few letters the other way from the mother to the daughter who lived in the Faroe Islands addressed to PO Box 506 in Lisbon, Portugal. The envelope is one of five known letters from Faroe Islands to Thomas Cook & Son, London and via Portugal to Denmark. In addition Red Cross Message sent by J.Mathiesen who has used Box 506 and franked cover, sent by Sigrd Kaaber's mother who used Thomas Cook & Sons box 506 in Portugal, from Copenhagen sent via Germany - Siberia - USA to the Faroe Islands and another Red Cross Message from Jensz Mathiesen to Sigrd Kaaber dated September 1943, a highly interesting and rare assembly

Ausruf

2000



Port of Lisbon



Los-Nr Mi.-Nr.
6071



Undercover Mail via P.O. Box 164: 1941, 30.6., letter sent from „LISBOA 30 JUL 41“ to Faroe Islands, censored in England and closed with „P.C. 90 3168 (F)“ closing strip (F misdirected to Aden?), an attractive and scarce entire

Ausruf

500

View of Trangisvaag



Los-Nr 6072 Mi.-Nr.



Undercover Mail via P.O. Box 164: 1942, 14.9., cover from „TRANGISVAAG 14.9.42“ to Lisbon, censored in England and closed with „P.C. 90 1398“. The cover was detained in Britain with straight-line „CONDEMNED“ on front and reverse and released after the war thus stamped „RELEASED“, it finally arrived in Lisbon „14.1.46“, a very attractive and rare cover with some wear as to be expected. There are only three such covers known, a great rarity, certificate Wowern (1992)

Ausruf

1500



Censoring office



Los-Nr Mi.-Nr.
6073



Undercover Mail via P.O. Box 164: 1942, 16.10., letter sent from „KØBENHAVN 16 OKT 1942“ to Portugal with German censor label of Munich and boxed „Zurück an den Absender“ alongside. The only known cover which was stopped by the Censor Board in Munich and returned with inserted leaflet „Any communication with hostile foreign countries is punishable“

Ausruf

2500



Street in Lisbon



Los-Nr 6074 Mi.-Nr.



Undercover Mail via P.O. Box 164: 1943, 30.6., registered airmail cover sent from „LISBOA 30 JUN 43“ to Denmark, with German censor mark and Danish censor label. This cover included a letter sent from Ernst Hansen, Faroe Islands via Viggo Beckmann to Arne Rueløkke Hansen in Denmark. There are only known a few letters sent to Arne Rueløkke Hansen in Denmark via undercover address in Portugal, very rare and attractive

Ausruf

700

Hamilton Harbour in Bermuda



ex 6075

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

6075



Undercover Mail via P.O. Box 164: 1943/45, small group of four items including cover from „KØBENHAVN 9.1.43“ sent by Arne Rueløkke Hansen to Ernst Hansen on Faroe Islands via New York. After the route via Lisbon was closed in autumn 1942 and these letters were returned, they were using the route via „New York - Bermuda - United Kingdom“ and Red Cross letter sent to Ernst Hansen, all written up on pages, mostly good condition

1000

Airmail Route from Faroe Islands to Denmark Unofficially Open



6076



6077

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

6076 4, DK209

1941, Provisional 20 on 15ø together with horizontal pair Caravelle 40ø tied by Klipfisk cds. „TRANGISVAAG 10.2.41“ to airmail cover via New York, censored in England with „P.C. 90 4,466“ closing strip and another German censor strip from Frankfurt, stamps few imperfections, a very attractive and rare cover from the first day this route was possible

200

6077 5, DK244

1941, Provisional 50 on 5ø, horizontal pair, together with Numeral 5ø tied by cds. „VAAG 19.2.41“ to airmail cover via New York, censored in England with „P.C. 90 4461“ closing strip and another German censor strip from Munich, fine and attractive entire

200



6078 5

✉

1941, Provisional 50 on 5ø, horizontal strip of four, tied by Klipfisk cds. „KLAKSIVIG 4.3.41“ and pen-stroke (It is not known whether this was done by the sender, the post office or the censor, but the intention was to draw attention to the fact that the letter did not originate from Denmark but from the Faroe Islands.) to airmail cover via New York, censored in England with „P.C. 90 4461“ closing strip and another German censor strip from Munich, fine and attractive entire, horizontal fold, a fine and attractive cover

200

View of Thorshavn



Los-Nr Mi.-Nr.
6079



1941, 11.3., Airmail 50ø and 1kr., two singles each with additional franking tied by (Klipfisk) cds. „THORSHAVN 11.3.41“ to registered airmail letter via New York and Madrid to Copenhagen. Censored in England and closed with „P.C. 90 691“ closing strip and further German censored with censor stripe of Munich, small imperfections, yet a very attractive and rare cover

Ausruf



6080



6081

Los-Nr Mi.-Nr:

Ausruf

6080 DK206 ☒

1941, 22.3., Caravalle 35ø, strip of three, tied by cds. „THORSHAVN 22.3.41“ to airmail cover via New York, upon arrival in London the airmail was cancelled as it had been temporarily suspended for the USA. Censored in England and closed with „P.C. 90 4466“ closing strip, further German censor strip of Munich on reverse, small creases etc. as to be expected, fine and attractive

300

6081 6, DK246☒

1941, 24.3, 60 on 60, vertical pair and single together with Numeral 10ø tied by Klipfisk cds. „TRANGISVAAG 24.3.41“ to airmail cover via New York, censored in England and closed with „P.C. 90 4448“ closing strip, further German censored with censor strip of Munich on reverse, stamps with minor imperfections, a very attractive and scarce cover, certificate Nielsen (1991)

300



6082



6083

6082 5 ☒

1941, 1.4., 50 on 50, block of four tied by cds. „THORSHAVN -1.4.41“ to airmail cover via New York, censored in England and closed with „P.C. 90 4.466“ closing strip, further German censored with censor strip of Munich on reverse, vertical fold no affecting stamps and backflap missing, a very attractive and scarce cover

200

6083 DK206 ☒

1941, 12.4., Caravalle 35ø, horizontal pair and single tied by cds. „THORSHAVN 12.4.41“ to airmail cover via New York, censored in England and closed with „P.C. 90 4461“ closing strip, further German censored with censor strip of Munich on reverse, fine and scarce cover

200

Surface Route Open from Faroe Islands to Denmark



6084



6085

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

6084 3



1941, 18.4, 20 on 5ø tied by cancel „KVALVIG“ to cover to Denmark, presumably via Sweden, censored in England and closed with „P.C. 90 4.4127“ closing strip, further Danish censored with censor strip on reverse, on front remainders of red label „Achtung! Inhalt..“, a little roughly opened, scarce and attractive

250

6085 3



1941, 22.4, 20 on 5ø tied by cds. „THORSHAVN 22.4.41“ to cover to Denmark, censored in England and closed with „P.C. 90 4461“ closing strip, further German censored with censor strip of Frankfurt on reverse, scarce and attractive

100



6086



6088



6087

6086 DK246



1941, 22.4, Numeral 10ø, horizontal pair tied by cds. „THORSHAVN 22.4.41“ to cover to Denmark, censored in England and closed with „P.C. 90 4461“ closing strip, further German censored with censor strip of Frankfurt on reverse, scarce and attractive

100

6087 4



1941, 22.4, 20 on 15ø tied by cancel „SANDEVAAG“ to cover to Denmark, censored in England and closed with „P.C. 90 4490“ closing strip, further German censored with censor strip of Frankfurt on reverse, stamps with minor imperfections, scarce and attractive

100

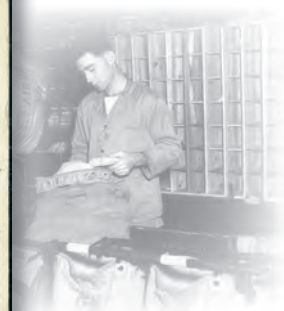
6088 3



1941, 25.4, 20 on 5ø tied by cancel „TOFTE“ to cover to Denmark, censored in England and closed with „P.C. 90 4454“ closing strip, further German censored with censor strip of Frankfurt on reverse, scarce and attractive

100

New Routes from Faroe Islands to Denmark



Sorting airmail

Los-Nr Mi.-Nr.

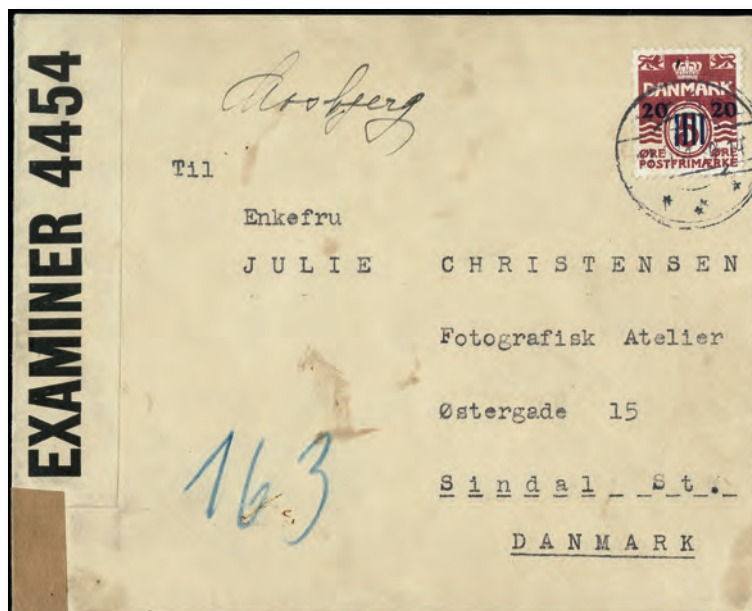
6089 5-6



1941, 3.5, 50 on 5ø and 60 on 6ø tied by Klipfisk cds. „THORSHAVN 3.5.41“ as additional franking to Postal Stationery card 10ø via New York and Berlin with British and German censorship mark alongside, minor transportation marks, a very attractive and scarce entire as it was not legal to send postcards by airmail at this time

Ausruf

500



6090 3



1941, 12.5 20 on 5ø tied by cds. „VAAG 12.5.41“ to cover to Denmark, censored in England and closed with „P.C. 90 4454“ closing strip, further German censored with censor strip of Berlin on reverse, scarce and attractive

200

Postal service suspended

View of Simrishamn



ex 6091

Los-Nr Mi.-Nr.
6091 3



Ausruf

1941, 25.7 and 2.8., two covers bearing 20 on 50 tied by Klipfisk cds. „THORSHAVN“ to cover to Denmark via Sweden, censored in England and closed with „P.C. 90 1924“ resp „P.C. 90 2541“ closing strip, the mail service to Sweden ceased in May 1941 and the letters were stamped „Undelivered for Reason stated - Return to sender“ resp „No Service Return to Sender“, boths letters were returned to Thorshavn waiting for the war to end. When the postmaster was notified on 4 June 1945 that the mail route had been reopened, the letters were re-sent, one with transit mark „SIMRISHAMN 25.6 45“. The sender was postal assistant Robert Sørensen, usual transport and ageing marks as to be expected, a very scarce and interesting duo

Resumption of Normal Mail Services



6092



6093

Los-Nr	Mi.-Nr.		Ausruf
6092	DK244, 271	✉ 1945, 7.5., Numeral 5ø and horizontal pair Christian X 20ø tied by cds. „THORSHAVN -7.5.1945“ to airmail cover to Fredericia, censored in England and closed with „P.C. 90 4464“ closing strip, interesting entire from the first day of normal mail service	100
6093	DK270, 273	✉ 1945, 7.5., Christian X 15 and 30ø tied by cds. „THORSHAVN 14.5.1945“ to airmail cover to Denmark, censored in England and closed with „P.C. 90 4464“ closing strip, fine	100



ex 6094



ex 6095

6094	DK259, 269, 271, 277	✉ 1945, 17.5 and 23.5., two covers with British airmail label from „VAAG 17.5.45“ resp. „THORSHAVN 23.5.45“ directly to København, with brown resp. white Danish censor label, the early cover somewhat stained, otherwise fine	300
6095	DK244, 271, 275	✉ 1945, 4.6 and 12.6., two covers from „KLAKSVIG 4.6.45“ resp. „KLAKSVIG 12.6.45“ by ship „Ulf“ and „Vido“ to Denmark with no censor marking, the early cover with British airmail label and vignette, fine	200



ex 6096



ex 6097

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

6096 DK244, 271,283

1945, 7.7 and 11.7., two covers from „THORSHAVN 7.7.45“ resp. „THORSHAVN 11.7.45“ to Denmark with no censor marking, the early cover with three labels including „Free Danes“ and „BARNAHJALPIN“, fine

200

6097

1945, 10.7., 20 on 1ø tied by cds. „THORSHAVN 10.7.45“ to by postmaster J. Danielsen, who writes to a friend in Denmark that he has sent a carton of cigarettes with the ship „Bussard“. Included the Declaration to the Postal Service, concerning the contents of a parcel and a British-style parcel label „Thorshavn 966“ and a declaration form for the export, a fascinating group and in this form surely not to be found again

300



Post Office in Thorshavn



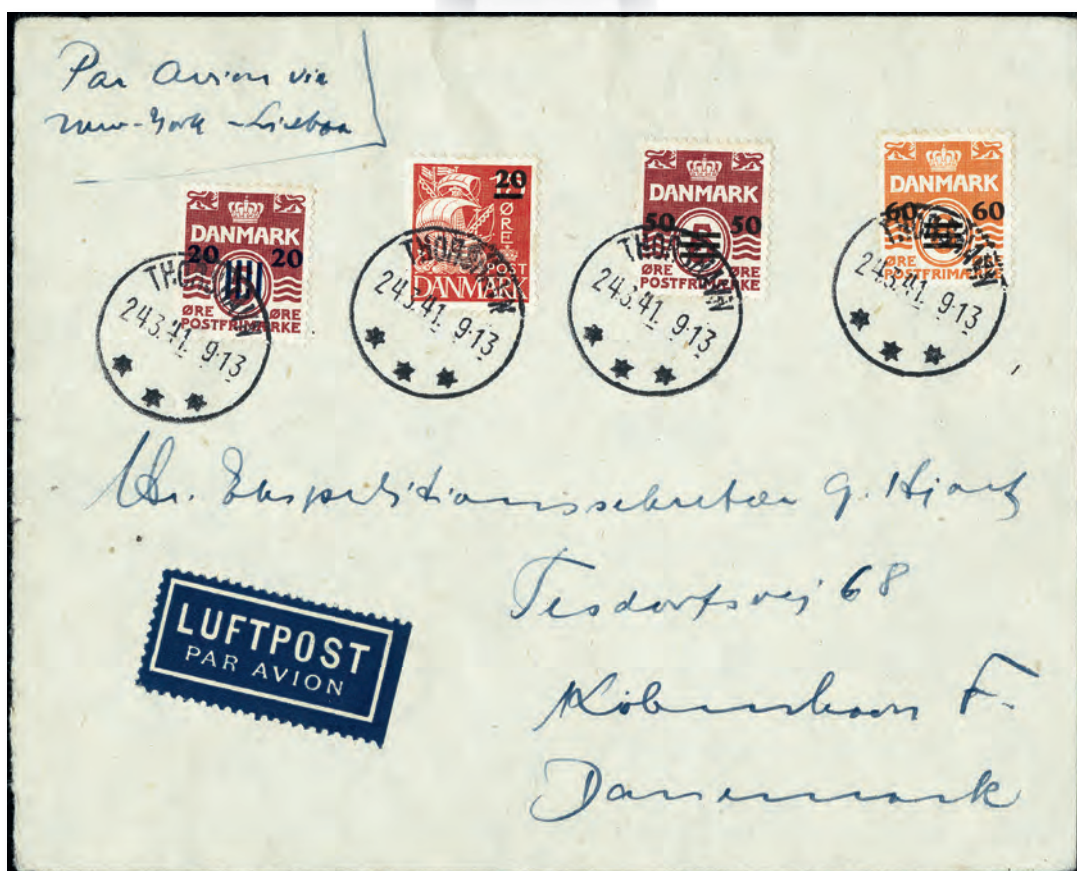
6098 DK280

1945, 23.10., letter from the postmaster to a philatelist in Esbjerg. Many philatelists had unsuccessfully tried to obtain Faroese Provisionals during the war. After the war came to an end, many questions regarding Faroese Provisionals were sent. Here the postmaster had to disappoint philatelists and tell them that Faroese Provisionals were already sold out in the summer of 1941. Also cover this letter has been sent in dispatched „THORSHAVN 23.10.45“, an interesting item

100

Detained and Confiscated Mail

Thorshavn Postmaster
Johan Danielsen



Los-Nr Mi.-Nr.
6099 3-6



1941, 24.3., 50 on 50 and 60 on 60 with additional franking tied by cds. „THORSHAVN 24.3.41“ to airmail cover to Denmark, without censor mark, confiscated, as it has assessed that it is philatelic postage to the recipient. The sender is Postmaster J. Danielsen who had more than 20 letters sent to various postal officials in Denmark confiscated. Reverse shows manuscript „LL 40511“, traceable under „Writ 2249“ in the National Archives in London. A rare and attractive cover

Ausruf



Thorshavn Postmaster
Johan Danielsen



ex 6100

Los-Nr Mi.-Nr.

6100 3-6



1941, 24.3., 50 on 50 and 60 on 60 with additional franking tied by cds. „THORSHAVN 24.3.41“ to airmail cover to Denmark, censored in England and closed with „P.C. 90 4456“ closing strip, afterwards confiscated, as it was assessed that it is philatelic postage to the recipient. The sender is Postmaster J. Danielsen who had more than 20 letters sent to various postal officials in Denmark confiscated. Reverse shows manuscript „LL 40510“, traceable under „Writ 2249“ in the National Archives in London. A rare and attractive cover, plus a cover from Thorshavn with 20 on 10 sent by the same sender to Postmaster A. Jensen

Ausruf



Los-Nr 6101
Mi.-Nr. 3-6



1941, 26.3., 50 on 50 and 60 on 60 with additional franking tied by cds. „THORSHAVN 24.3.41“ to airmail cover to Denmark, censored in England and closed with „P.C. 90 5984“ closing strip, further German censor strip of Munich on reverse, the cover opened at the top and closed with brown adhesive strip. Some transportation wear as to be expected, a very rare example of these covers that were not confiscated

Ausruf



6102



6103

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

6102



1941, 30.4., cover from „KØBENHAVN 30.4.41“ to Trángisvaag, with German censor label of Frankfurt on reverse, not censored in England, but confiscated with corresponding „L/L 4124“ on reverse, traceable under „R136“ in the National Archives in London, few imperfections, scarce

250

6103



1941, 3.5, cover from „GENTOFTE 3.5.41“ to Thorshavn, with German censor label on reverse, not censored in England, but confiscated with corresponding „L/L 44936“ on reverse, scarce

250



ex 6104

6104



1941, 3.5, 15.4 and 24.4., group of two covers, including one registered, and one card, all sent by Karlo Lindskog, both covers were confiscated with „L/L control number“ on reverse, interesting and rare

Very interesting card, the sender is stamp collector Karlo Lindskog. He mentions, he has repeatedly written to the postmaster and had no response. This was because there was no postal service in the opposite direction. Also, the Postmaster has never received his letters because they contained stamps to be used for purchase of the Provisionals, and were confiscated by the British, being found on the lists of confiscated letters that were sold after the war.

1200



Los-Nr Mi.-Nr.
6105 DK212, 244

Ausruf

1941, 8.5, Christian X 1kr. and Numeral 5ø tied by cds. „ODENSE -8.5.41“ to airmail cover via New York to Faroe Islands. With censor label of Berlin and transit mark „BERLIN 10.5.41“ on reverse, upon arrival in England the letter withheld by the censor. Remnants of pink P.C. 93 form „Reason for condemning letter“. Upon release of the letter, it was stamped „RELEASED“ and sent to Thorshavn. The recipient returned home to Denmark and Thorshavn post office forwarded the letter on 13. February 1946. A highly attractive and scarce entire

Reference: „DAKA GF 10 - Faroe Island Stamps and Postal History“

500



6106

1941, 8.5., cover from „KØBENHAVN -8.5.41“ to Thorshavn via Siberia, with German censor label of Berlin on reverse, not censored in England, but confiscated with corresponding „L/L 41376“ on reverse, traceable under „R136“ in the National Archives in London, fine

250

View of Copenhagen



Los-Nr Mi.-Nr.

6107 3-4



1942, 5.6., 20 on 5ø and 20 on 15ø tied by cds. „THORSHAVN -5.6.42“ to cover to Denmark, withheld by the censorship on Faroe Islands. The envelope was released after the war and endorsed at upper left „Tilladt afsendt“ (=shipping permitted) with adjacent date-line cancel and cds. „THORSHAVN -3.8.45“. Upon arrival in Denmark, Post War Censorship inserted a message, with corresponding framed „Retur i henhold til indlagt Meddelelse“ (=Return according to inserted Note) on reverse, that the postal service to Germany is interrupted. That was until 5. April 1946. The letter is then returned with straight-line „Retur Afsenderen“ alongside, horizontal fold at bottom, an attractive and very rare cover.

Ausruf

1000



Thorshavn Postmaster
Johan Danielsen



View of Thorshavn



ex 6108

Los-Nr Mi.-Nr.
6108 2



1942, 5.6., 20 on 10 tied by cds. „THORSHAVN -5.6.42“ to cover, sent by the postmaster J. Danielsen, to Denmark, withheld by the censorship on Faroe Islands. The envelope has probably contained cancelled or mint stamps. The envelope was released after the war and endorsed at upper left „Tilladt afsendt“ (=shipping permitted) with adjacent date-line cancel and cds. „THORSHAVN -3.8.45“, a very rare cover. In addition, two covers with 20 on 10 sent by same sender to Postal controller O.Hertz resp. Chief Postmaster O.S.Olsen

Ausruf

900

View of Thorshavn



Los-Nr Mi.-Nr.

6109 2-3



1942, 5.6., 20 on 1ø and 20 on 5ø tied by cds. „THORSHAVN -5.6.42“ to cover to Denmark, withheld by the censorship on Faroe Islands. The envelope was released after the war and endorsed at upper left „Tilladt afsendt“ (=shipping permitted) with adjacent date-line cancel and cds. „THORSHAVN -3.8.45“, horizontal fold at bottom, an attractive and very rare cover.

Ausruf



Los-Nr Mi.-Nr:
6110 DK213, ✉
271

1944, 20.3., Christian X 2kr., two singles and 20ø tied by cds. „KØBENHAVN 20.3.44“ to airmail letter via New York to Faroe Islands. Censored in the USA and detained by the censorship, with two-line cancel „THIS ARTICLE HAS BEEN HELD BY THE OFFICE OF CENSORSHIP“ alongside. It seems this was a business letter, since it is addressed to a bank. It was only allowed to send private letters. The cover was released on 4. November 1945, after which the letter was returned to the sender. Opened out for display, part of back missing, heavy adhesives tapes around, a very rare and interesting cover full of character

Ausruf

Local military censor



6111



6112

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

- | | | | |
|------|---------|--|-----|
| 6111 | ✉ | 1941, 12.6, cover from „PORT ARTHUR TEXAS DEC 6 1941“ via England to Thorshavn, censored in England and closed with „P.C. 90 2541“ closing strip, upon arrival local incoming censor; closed with neutral brown adhesive tape, fine | 150 |
| 6112 | DK262 ✉ | 1941, 14.10., Caravelle 20ø tied by cds. „KORINTH 14.10.41“ to cover via Siberia to Faroe Islands. German censor label of Berlin on reverse, not censored in England but upon arrival in Faroe Islands by military authorities and closed with neutral brown strip and censor number and note at upper left, with complete two page letter written in „Korinth den 9/10 1941“ with identical local censor number „1586“ at bottom left, fine | 150 |



6113



6114

- | | | | |
|------|-----------------|--|-----|
| 6113 | 2-6, ✉
DK268 | 1942, 21.2, 20 on 1ø - 60 on 6ø with additional Danish franking tied by cds. „THORSHAVN 21.2.42“ to airmail cover via England to New York, with local outgoing censor label in brown and censored in England and closed with „P.C. 90 7114“ closing strip. The airmail label has been crossed out in red, as periodically, it was not possible to send by airmail from the UK to US, some transportation wear, scarce and attractive cover | 300 |
| 6114 | DK285 ✉ | 1945, 2.5, Rømer 20ø tied by cds. „THORSHAVN -5.2.45“ to cover via England and USA to Thorshavn, censored in England and closed with „P.C. 90 4255“ closing strip, upon arrival with local brown censor tape, fine and scarce | 150 |
| 6115 | DK246 ✉ | 1941, 20.8, Numeral 10ø, horizontal pair, tied by machine cancel „KØBENHAVN 20 AUG 1941“ to cover via Siberia to Vaag, censored in England and closed with „P.C. 90 4268“ closing strip, and German censor label of Berlin on reverse, upon arrival with local brown censor tape, usual transportation marks, fine and scarce | 100 |

MAIL FROM DENMARK TO FAROE ISLANDS

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

6116



1940/45, interesting group of 21 cards and covers including registered cover from Copenhagen with meter mark and cover from Silkeborg, both via Bermuda with censor label „Form 167“, Red Cross Messages with corresponding envelopes, different censor labels etc., all written up, mostly good condition

200

Occupation and Suspension of the Mail Service

Transportation of mail in winter



Kupon
Afsenderens Navn og Adresse

Postoprævnings-Adresse **980 København 16**

Toldpligtigt Danmark

Adressatens Navn og Adresse
*Th. F. Jørgensen
Thorshavn
Færøerne*

RETOUR

ANGIFTE: 15 Kr. 70 Øre

Toldopsynet, Centralpostgaarden,

Nr. **37** Postoprævnings-København Postoprævnings-
Kr. 70 Øre

Angiven Værdi.....Kr.
For anbefalede Pakker anføres „R“

Hermed 1 Pakke
Brev

Angaaende Pakkens Afhentning
se Bagsiden.

Udfyldes af Posth.
Vægt: 19 kg

Pakker anbringes
r. delser
erker
Tryk
Dagstempel ved Brev

DANMARK
2 Kr. 2
60 ØRE 60
25
DANMARK

Københavns Toldbod
18 DEC 1939

6117 DK208, 211-13



1939, 8.12., Caravelle 25ø with additional franking tied by cds. „KØBENHAVN 8.12.39“ to COD parcel card to Thorshavn, correctly franked with 385ø. The packet has been returned 18. December 1939 with adjacent straight-line „RETOUR“. There is no cancellation from Faroe Islands as it never left Denmark because the British authorities required certificates of origin of the cargo on all parcels sent to Faroe Islands with a value above 30 kr. (even if it is an inland parcel between two Danish harbours). Very fine and attractive and only one other, similar parcel card recorded

1500



6118



6119

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

6118 DK202 (✉)

1940, 19.2., Caravelle 15ø tied by wavy line machine cancel „KØBENHAVN 19 FEB 1940“ to cover front to Thorshavn with adjacent two-line cachet „Postudvekslingen indstillet Retur Afsenderen“, a fine and early item

100

6119 DK202 ✉

1940, 26.2., Caravelle 15ø tied by wavy line machine cancel „KØBENHAVN 26 FEB 1940“ to cover to Thorshavn with adjacent two-line cachet „Postudvekslingen indstillet Retur Afsenderen“, but as there was no sender on the reverse or front of the envelope, this has been crossed out, and the letter has been sent to the stamp office. There it was opened and inspected inside without finding any senders information; thus it has been waiting for the route to be opened. This did not happen until 13 November 1940., then sent via Germany with censor mark „Ae“ of Frankfurt alongside, subsequently censored in England and closed with „P.C.90 3560“ closing strip, scarce and attractive cover

500

Kupon Afsenderens Navn og Adresse Bernhard Kjær Ryesgade 106 København Ø.		Postopkrævnings-Adressekort 348 København 5 Adressatens Navn og Adresse Midvaag, 17 APR 1940		For Pakker anbringes Frimærkerne her. anbr. pas etc.
Toldpligtig Danmark AFG Toldopsynet, København		Pakken oplagt paa Københavns Toldbod 17 APR 1940		endelser mærkerne yksagen
Postopkrævning 200 Kr. 00 Øre		Postopkrævnings 200 Kr. 00 Øre		1 KR 1
Angiven Værdi..... Kr. For anbefalede Pakker anføres „R“		Angiven Værdi..... Kr. For anbefalede Pakker anføres „R“		1 KR 1
Hermed 1 Pakke Brev		Angaaende Pakkens Afhentning se Bagsiden. Bet. S. 6020 (3-38)		Udfuldes af Posth. Vægt: kg
				Ankomststempel

6120 DK207, ✉
210, 212

1940, 26.2., Caravelle 40ø with additional franking tied by cds. „KØBENHAVN 23.2.40“ to cover to COD parcel card, correctly franked with 190ø, to Midvaag, with adjacent two-line cachet „Postudvekslingen indstillet Retur Afsenderen“, very fine and attractive, only two other, similar parcel cards recorded

1000



Los-Nr Mi.-Nr.

6122 DK202



Ausruf

1940, 8.4., Caravelle 15ø tied by cds „8.4.40“ to cover to Faroe Islands with adjacent two-line cachet „Postudvekslingen indstillet Retur Afsenderen“, but as there was no sender on the reverse or front of the envelope, this has been crossed out, and the letter has been sent to the stamp office. There it was opened and inspected inside without finding any sender's information; thus it has been closed with three labels and was waiting for the route to be opened. This did not happen until 13 November 1940., then sent via Germany with censor mark „Ae“ of Frankfurt alongside, subsequently censored in England and closed with „P.C. 90 4127“ closing strip, scarce and attractive cover

500



6123



1940, 8.4., Numerals Postal stationery card 10ø from „HASLEV 8.4.40“ (the day Denmark was occupied) to Toftir with black two-line „Postudvekslingen indstillet, Retur Afsenderen“ alongside, very scarce with only a few strikes known in black

150



Los-Nr Mi.-Nr.
6124 DK246 ☒

Ausruf

1940, 22.4., Numeral 10ø tied by cds., „AALBORG 22.3.40“ to picture postcard to Thorshavn with adjacent two-line cachet „Postudvekslingen indstillet Retur Afsenderen“, as no senders information was found this has been crossed out, the card has been sent to the stamp office and was re-posted after the route was opened. This did not happen until 13 November 1940., then send via Germany with censor mark „Ae“ of Frankfurt alongside, subsequently censored in England, very attractive and the only postcard with this route and censorship

600

Red Cross Mail

6125

ex 6126

ex 6127

6125 ☒

1940, 13.5, Red Cross Postal Message Scheme (25 words) sent on 13 May 1940, with handwritten text in German to Thorshavn, very fine and the only one known with German message

250

6126 ☒

1940, 10.6., window envelope, early type that was not intended for the forms and only used for the first six weeks, pre-printed „RØDE KORS BREV“ in red with adjacent cds. „THORSHAVN 10.6.40“. This was one of the first covers to arrive after Denmark had been occupied according to Dimmalætting (11 June 1940). Vertical fold and corner bend, scarce

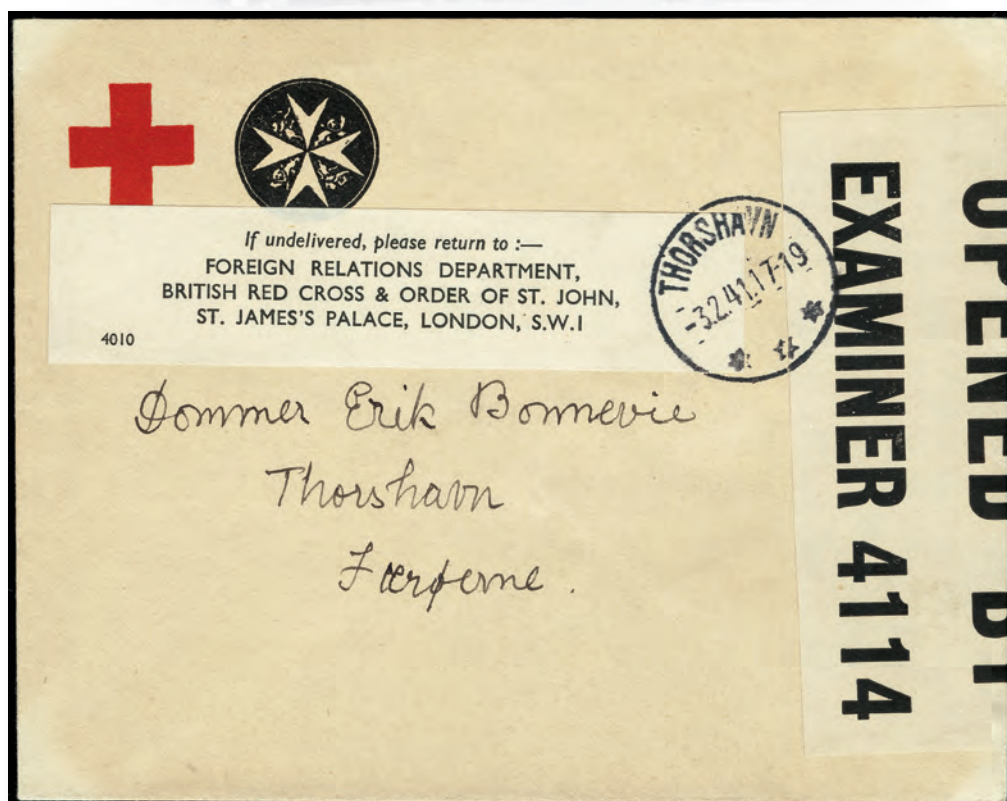
250

6127 ☒

1944, 27.5., 10.10. and 11.10, two forms (25 words), one with accompanying envelope with cds. „THORSHAVN 15 8 44“ and another pre-printed envelope from the Red Cross in Denmark sent to Geneva, fine

200

St. Jame's Palace in London



Los-Nr Mi.-Nr.

6128



Ausruf

1941, 16.1., unfranked letter sent from London 16. January 1941 and sent to Faroe Islands with label „If undelivered“ applied, censored before shipment and close with „PC 90 4114“ closing strip. Upon arrival at Faroe Islands cds „THORSHAVN 3.2.42“ applied. The letter contained a Red Cross Scheme sent from Denmark on 28. September 1940. Usually, these were sent to „ambulance cover“ and first loaded in individual envelopes in Thorshavn. The letter is probably unfranked as the postage was paid for the acquisition of the form, very fine and rare

1000

Surface Route Open from Denmark to Faroe Islands



6129



6130

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

6129 DK244 ☒

1940, 18.11., Numeral 5ø, horizontal pair and two singles tied by cds. „BIRKERØD 20.11.40“ to cover via Siberia to Thorshavn with Frankfurt censor mark „Ae“ alongside, censored in England and closed with „PC 90 724“ closing strip, opened on two sides, folded at bottom, a fine and very rare cover with only a few letters sent via Siberia during this period, which lasted only from 16th to 21st November 1940

200

6130 DK256 ☒

1940, 18.11., 20 on 15ø tied by cds. „SNERTINGE 18.11.40“ to cover via Siberia to Thorshavn with Frankfurt censor mark „Ae“ alongside, censored in England and closed with „PC 90 4464“ closing strip, a little roughly openend, a fine and very rare cover with only a few letters sent via Siberia during this period, which lasted only from 16th to 21st November 1940

200



6131



6132

6131 ☒

1940, 18.11., 25ø postal stationery card with additional franking from „NAKSOV 18.11.40“ via New York with Frankfurt and British censor mark alongside, fine

100

6132 DK256 ☒

1940, 21.11., 20 on 15ø tied by cds. „TINGLEV 21.11.40“ to cover via Siberia to Thorshavn with Frankfurt censor mark „Ae“ alongside, censored in England and closed with „PC 90 4461“ closing strip, a fine and very rare cover with only a few letters sent via Siberia during this period, which lasted only from 16th to 21st November 1940

200



6133



6134

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

6133 DK256 ☒

1940, 13.12., 20 on 15ø tied by cds. „RØNNE 13.12.40“ to cover via Berlin and Lisbon to Thorshavn with Berlin censor mark „C“ alongside, censored in England and closed with „PC 90 4,466“ closing strip, fine

100

6134 DK244, ☒
256

1941, 21.1., Numeral 5ø with additional franking tied by cds. „KØBENHAVN 21.1.41“ to airmail cover with intended route Berlin-Lisbon, with Lisbon transit mark, airmail label cancelled in red and straight-line „Seulement Europe“ alongside, the airmail route was not accepted, so the letter remains as surface mail. With German censor mark and closing strip of Munich and censored in England and closed with „P.C. 90 1597“ closing strip 1597, heavy transportations marks, a scarce and very interesting cover

200



6135



6136

6135 DK244, ☒
261

1941, 23.1., Numeral 5ø and Caravelle 15ø tied by cds. „ESBJERG 23.1.41“ to cover via Berlin and Lisbon to Thorshavn with Berlin censor strip and censored in England and closed with „PC 90 4,466“ closing strip, fine

100

6136 DK246 ☒

1941, 27.4., Numeral 10ø, two singles, tied by cds. „STORVORDE 27.4.41“ to cover via Lisbon and New York to Thorshavn with Frankfurt censor mark and strip and censored in England and closed with „PC 90 4127“ closing strip, stamps a little stained, otherwise fine

100

New Routes from Denmark to Faroe Islands

The Kremlin in Moscow



Los-Nr Mi.-Nr.
6137 DK210, ✉
244

1941, 3.5., Christian X 50ø, vertical pair and Numeral 5ø tied by cds. „KØBENHAVN 3.5.1941“ to airmail cover with intended route via Lisbon and New York, upon arrival in Berlin censored and two-line „Par Avion au dela de Moscou“ applied and route indication „Via Lissabon“ crossed out, censored in England and closed with „PC 90 4454“ closing label, some transportation marks, a fine and very rare cover from the first day the route was amended, the airmail postage via Moscow fell to 70 ø/5g and only lasted until 22 June 1941 when the Germans attacked Russia

Ausruf

1500

View of Lemvig



ex 6138

Los-Nr Mi.-Nr.

6138 DK210, ✉
261, 205

Ausruf

1941, 10.6. and 23.6., two covers, Christian X 50ø, three singles with additional franking tied by cds. „LEMVIG 23.6.41“ to airmail cover endorsed „Au delà de Moscou jusqu'à New York“ to Faroe Islands, with straight-line „Mit Luftpost bis New York“ alongside, German censor label on reverse, censored in England and closed with „PC 90 4461“ closing strip. And Caravelle 30ø., strip of three, tied by cds. „NYKØBING 10.6.41“ to airmail cover to Thorshavn with airmail label crossed out as the mail was carried by ship from England to Faroe Islands, some transportation marks, scarce



6139



6140

Los-Nr	Mi.-Nr.			Ausruf
6139	DK262	✉	1941, 16.6., Caravelle 20ø tied by wavy line machine cancel „KØBENHAVN 16 JUN 1941“ to cover to Faroe Islands, censored in in Berlin with closing strip and censored in England with „PC 90 4454“ closing strip, fine	200
6140	DK208, 212	✉	1941, 29.6., Caravelle 25ø and Christian X 1kr. tied by cds. „ROSILDE 29.6.41“ to airmail cover to Thorshavn with Berlin transit mark and censored in England with „PC 90 1701“ closing strip, fine	100



6141



6142

6141	DK209, 244	✉	1941, 17.7., Caravelle 40ø, strip of three and Numeral 5ø tied by cds. „SOLROD STRAND 17.7.41“ to airmail cover to Thorshavn, censored in Berlin with censor label and in England with „PC 90 7246“ closing strip, one stamp damaged and a little roughly opened	100
6142	DK262	✉	1941, 25.7., Caravelle 20ø tied by wavy line machine cancel „KØBENHAVN 25 JUL 1941“ to airmail cover to Thorshavn, censored in Berlin with censor label and in England with „PC 90 4127“ closing strip, fine	100



6143



6144

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

6143 DK262 ☒

1941, 16.8., Caravelle 20ø tied by wavy line machine cancel „KØBENHAVN 16 AUG 1941“ to cover to Thorshavn, censored in Berlin with censor label and in England with „PC 90 4448“ closing strip, fine

100

6144 DK212, ☒
246

1941, 2.10., Christian X 1kr., vertical pair and Numeral 10ø tied by cds. „DRAGØR -2.10.41“ to cover to Faroe Islands endorsed „via Lisbon Portugal - Via New York (America U.S.A.)“, censored in Berlin with censor label and in England with „PC 90 6936“ closing strip, where also the The airmail label has been crossed out and red lines applied, one stamp defect and some transportation wear, scarce and attractive

100



6145



6146

6145 DK262 ☒

1941, 29.10., Caravelle 20ø tied by machine cancel „KØBENHAVN 29 OKT 1941“ to cover to Faroe Islands, censored in Berlin with censor label and in England with „PC 90 4461“ closing strip, upon arrival locally censored and closed with neutral brown closing strip, minor ageing

150

6146 DK262 ☒

1941, 2.11., Caravelle 20ø tied by machine cancel „KØBENHAVN 3 NOV 1941“ to cover to Faroe Islands, censored in Berlin with censor label and in England with „PC 90 4269“ closing strip, two vignettes „Fyri Fadirleys“ on reverse, some transportation marks, still and attractive and scarce surface mail cover

300

Postal service suspended



Street scene in Odense



ex 6147

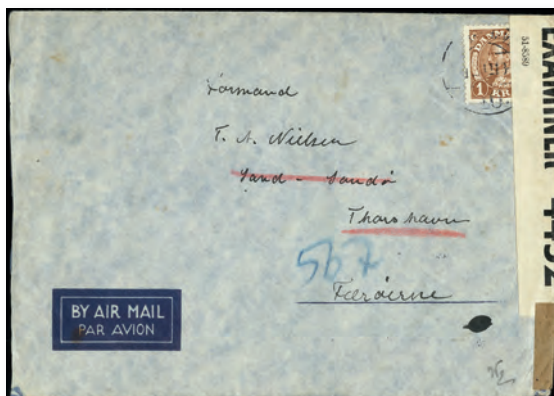
Los-Nr Mi.-Nr.
6147 DK266-
68,206

1941, 3.12., Swjatoj Pjotr 10ø, strip of three and 20ø single tied by cds. „ODENSE 3-12.41“ to registered cover to Vaag, with Berlin censor label on reverse, as the postal service was suspended on 12 of December 1941 because the USA entered the war, the letter was returned. Upon arrival in Denmark, censored and handstamp „Postudvekslingen indstillet Retur til afsenderen“ applied on front and reverse. And another cover franked with Swjatoj Pjotr 10-40ø and additional franking from „KØBENHAVN 27.11.41“ to Thorshavn with Berlin censor label and German two-line cancel „Zurück Postverkehr eingestellt“, the latter cover some faults and backed at top, the December cover one stamp with minor surface abrasion, a very interesting and rare group with one of the very few letters known from December 1941

Reference: „DAKA GF 10 - Faroe Island Stamps and Postal History“

Ausruf

Airmail Route from Denmark to Faroe Islands reopened



6148



ex 6149

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

- | | | | | |
|------|-------|---|--|-----|
| 6148 | DK212 | ✉ | 1942, 11.2., Christian X 1kr. tied by cds., „KØBENHAVN 11.2.42“ to airmail cover via Berlin with censor label, Lisbon, Trinidad and New York to the Faroe Islands, censored with „PC 90 4452 51-8589“ closing strip, fine | 100 |
| 6149 | | ✉ | 1942, 12.2 and 5.3., two airmail covers, one sent via Germany - Lisbon - Bolama - Trinidad and New York, the other via Bermuda and New York, both with Berlin censor label and censored with „PC 90 4128 Form 167“ resp „PC 90 7246“ label, one cover corner missing, the other a little stained, otherwise fine | 200 |



6150



ex 6152



6151

- | | | | | |
|------|------------|---|---|-----|
| 6150 | DK212 | ✉ | 1942, 16.2., Christan X 1kr. tied cds., „NORDBY 16.2.42“ to airmail cover via Germany with Berlin censor label, Lisbon - Bolama - Trinidad - New York to the Faroe Islands, censored with „PC 90 4454“ closing strip, with full content, edges a little toned, otherwise fine | 100 |
| 6151 | DK204, 263 | ✉ | 1943, 28.1., Caravelle 25 and 40ø tied by cds., „AALBORG 28.1.43“ to airmail cover via New York to Thorshavn, censored in Berlin (label missing), and censored at Bermuda with „PC 90 1642“ closing strip with red „LC“ stamped, some transport wear, scarce | 100 |
| 6152 | DK212, 271 | ✉ | 1943, 11.2. and 3.5., two covers the latter franked with Christian X 1kr. tied by cds., „AARHUS 3.5.43“ to airmail cover with German censor of Berlin, British censor label „PC 90 904“ with handwritten „LC“ of Bermuda and US censorship label „6254“, the other with Christian X 1Kr. and additional franking from „KØBENHAVN 11.2.43“ to Thorshavn with German censor of Berlin and British censor of Bermuda, and additional chemical censor, fine | 150 |

Airmail Route from Denmark Suspension during Martial Law



German troops
on the streets of Copenhagen



Los-Nr Mi.-Nr.
6153 DK210, ✉
272

Ausruf

1943, 20.9., Christian X 50ø with additional franking tied by cds. „KØBENHAVN 20.9.43“ to airmail cover to Thorshavn, stopped in Germany by the censor with brown closing strip and returned with handwritten „Zurück, Bis auf weiteres nicht zustellbar.ABP“ (Return, Not available until further notice) alongside. On reverse endorsed by the sender „back 4/10“. The only known cover that was returned during the 6 weeks, when the postal service was closed due to the martial law imposed by Germany

Reference: "DAKA GF 10 - Faroe Island Stamps and Postal History"

1500



6154



6155

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

6154 DK272 ☒

1944, 18.1., Christian X 25ø, two vertical pairs, tied by cds. „NORDBY 18.1.44“ to airmail cover via New York, with German censor label of Berlin and further chemical censorship on envelope and censored in Bermuda with „PC 90 6117“ closing strip with handwritten „IC“, two stamps some faults, some transportation wear, scarce and attractive

100

Resumption of Airmail Services from Denmark to Faroe Islands

6155 DK211 ☒

1944, 8.3., Christian X 60ø with additional franking tied by cds. „KOBENHAVN 8.3.44“ to airmail cover via Germany with Berlin censor label and censored in Bermuda with „PC 90 6117“ closing strip with handwritten „IC“, arrival mark of Sand on reverse, fine

100



6156



ex 6157

6156 DK212 ☒

1944, 1.5., Christian X 1kr. tied by cds. „KOBENHAVN -1.5.44“ to airmail cover via New York to Vaag, with German censor mark „Ab“ alongside, and US censor slip „5907“ and upon arrival in England with censor „PC 905409“ closing strip, a rare letter of the very short period when the British and the Americans both censored the letters

150

6157 DK210, ☒
281, 283,
285, 272,
275,

1944, 6.11. and 14.12., Christian X 50ø with additional franking tied by cds. „ODENSE 14.12.44“ to postcard to via New York to Thorshavn with German censor mark of Berlin, chemical censor and „US CENSORSHIP By 6595“ alongside, the only postcard known during this period. In addition Christian X 25ø and pair 40ø tied by cds. „HORSLUNDE 6.11.44“ to airmail cover via New York to Thorshavn, German censor label of Berlin on reverse, and then only censored in the USA as the British had ceased censorship in Bermuda recognizing the US censorship. A very interesting and attractive pair

400

Resumption of Normal Mail Services

Holbæk celebrates the liberation



Los-Nr Mi.-Nr.
6158 DK212



1945, 12.5., Christian X 1kr. tied by cds. „HOLBÆK 12.5.45“ to airmail cover, with two pages letter; via Sweden to Thorshavn with no censorship since the Post War Censorship started the day after on 13th. of May 1945. The only known letter from the censorship free period

Ausruf

1000



Los-Nr Mi.-Nr.

6159 DK282-
84, 269,
272

ex 6159

Ausruf

1945, 14.5 and 26.5., two covers, from „KOBENHAVN 26.5.45“ resp. „MIDDELFART 14.5 (31.5)“ via Sweden to Thorshavn, both with Danish censor label and cachet alongside, the latter cover was initially sent intended to be sent by surface mail. This was not allowed, therefore straight-line „Kun Luftpostbefordring“ (Only by airmail) applied and marked as „returned“ with blue chalk. Subsequently, the cover was up franked to correct postage for airmail letters on 31st. May, when there was an additional 40ø added, some minor imperfections, interesting items

300



ex 6160

6160 DK271,
218-19

1945, 14.6. and 7.7., cover with Christian X 20ø tied by wavy machine cancel „KØBENHAVN 14 JUN 1945“ to cover to Thorshavn with Danish censor label and Airmail 15 and 20ø tied by cds. „ODENSE -7.7.45“ to airmail cover via Sweden and England, there censored with „PC 90 5890“ closing label, to Thorshavn, the latter small imperfections, otherwise fine

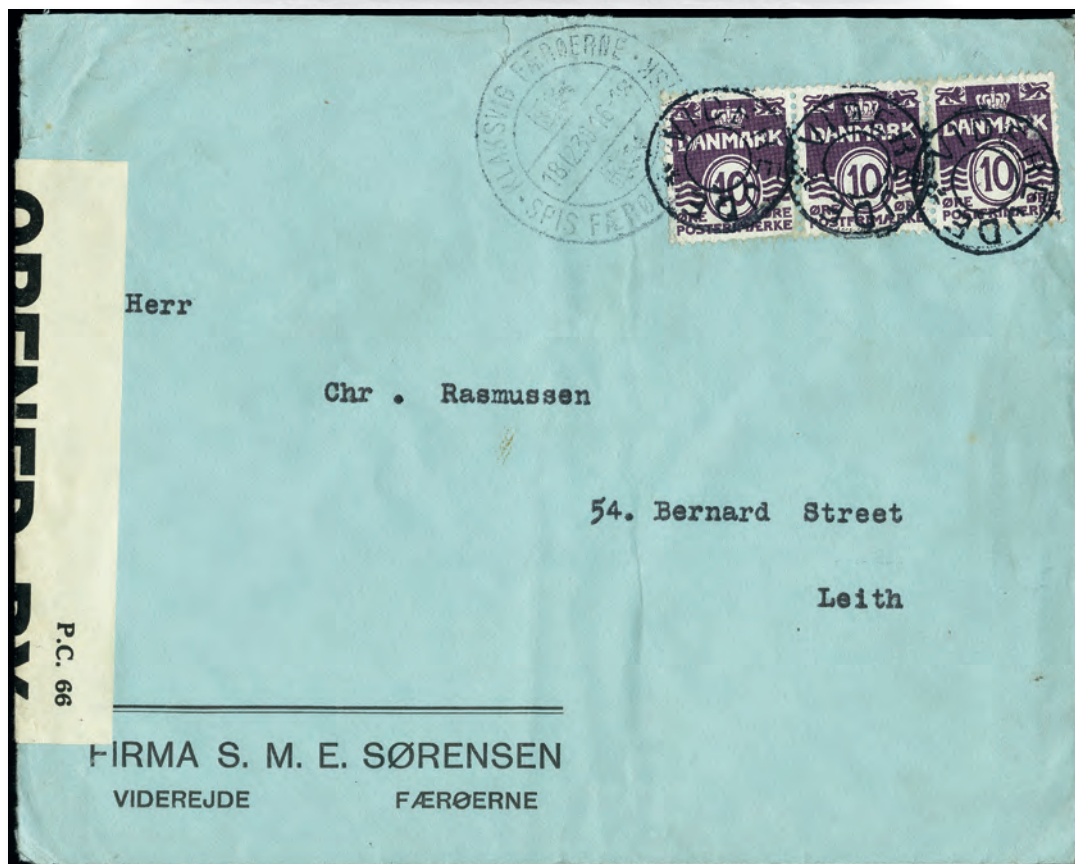
250

FOREIGN MAIL

MAIL EXCHANGE WITH GREAT BRITAIN

Los-Nr	Mi.-Nr.		Faroe Islands - United Kindom	Ausruf
6161	✉		1940/45, interesting group of 19 cards and covers with different frankings, censors etc., all written up, good condition	100

Censored Mail



6162	DK246	✉	1939, 18.12., Numeral 10ø, horizontal strip of three tied by cancel „VIDEREJDE“ to cover with adjacent Klipfisk cds. „KLAKSVIG 18.12.39“ to Leith, censored in the Orkney Islands and closed with „PC 66“ closing strip, one stamp minor imperfections, a very rare cover with only 2 known with this censor label
------	-------	---	--



6163



6164

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

6163 DK202 ☒

1940, 26.4., Caravelle 15ø, two singles, tied by cds. „THORSHAVN 26.4.40“ to cover to Hull with local brown censor tape and two-line cancel „PASSED BY CENSOR“, further censored upon arrival and closed with „PC 90 5115“ closing strip, fine

700

6164 DK202 ☒

1940, 26.4., Caravelle 15ø, horizontal pair and single, tied by cds. „THORSHAVN 1.5.40“ to cover to Leeds with no local censorship, censored upon arrival with „PC 90 5554“ closing strip, fine

100



6165



6166

6165 DK209 ☒

1940, 15.6., Caravelle 30ø tied by cds. „THORSHAVN 15.6.40“ to opened out cover to Manchester; there censored and closed with „P.C.90 5323“ strip, the censor has removed the inner tissue paper lining and written in blue chalk 4/7/40, very unusual

100

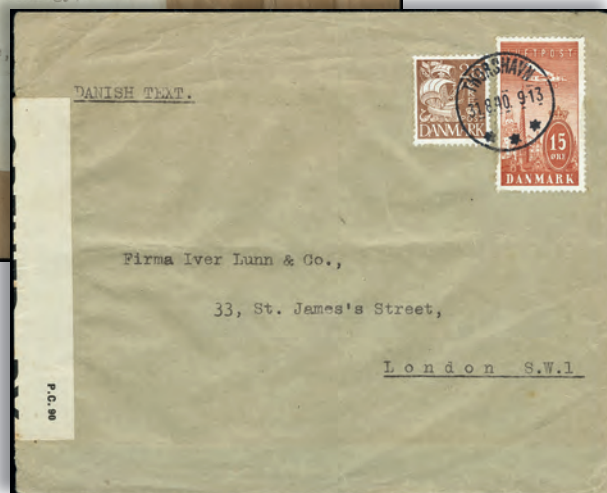
6166 DK211, 217 ☒

1940, 14.8., Christian X 60ø and Airmail 10ø tied by cds. „THORSHAVN 14.8.40“ to registered cover to London, upon arrival censored and closed with „PC 90 4637“ strip, fine

100

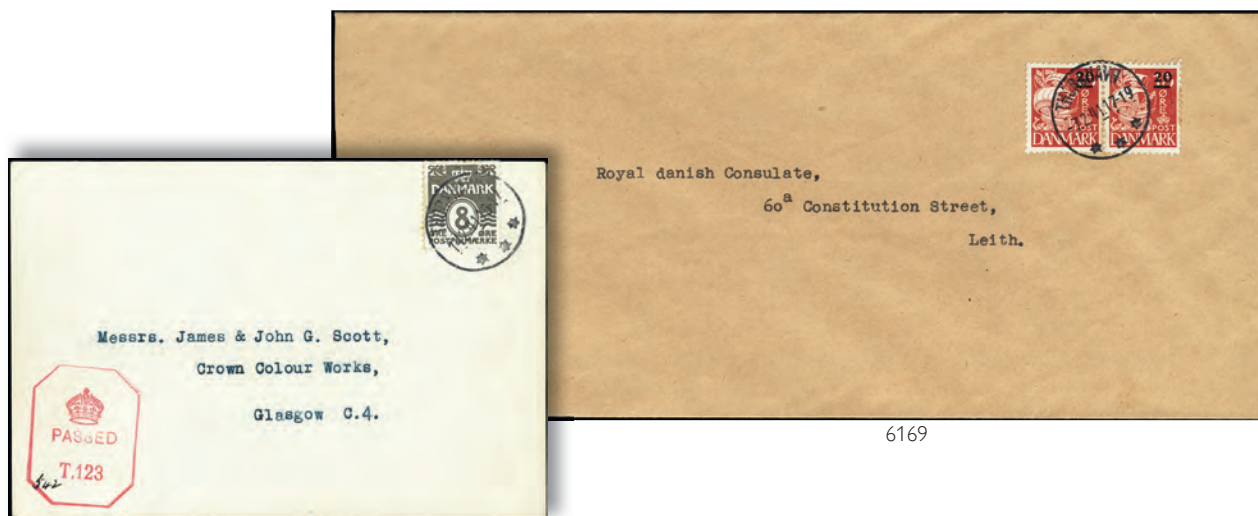


6168



6167

Los-Nr	Mi.-Nr.		Ausruf
6167	DK208, 218	1940, 31.8., Caravelle 25ø and Airmail 15ø tied by cds. „THORSHAVN 31.8.40“ to cover to London, upon arrival censored and closed with „PC 90 403“ strip, a little roughly opened, fine	100
6168	4, DK246	1940, 7.12., 20 on 15ø, 9 singles and additional franking tied by cds. „THORSHAVN 7.12.40“ to large format cover to Newcastle with red boxed censor mark „Passed T.118“ alongside, reverse with senders cachet „FÆRØ AMT TUBERKULOSESYGEHUS THORSHAVN“, stamps with faults, interesting entire	100

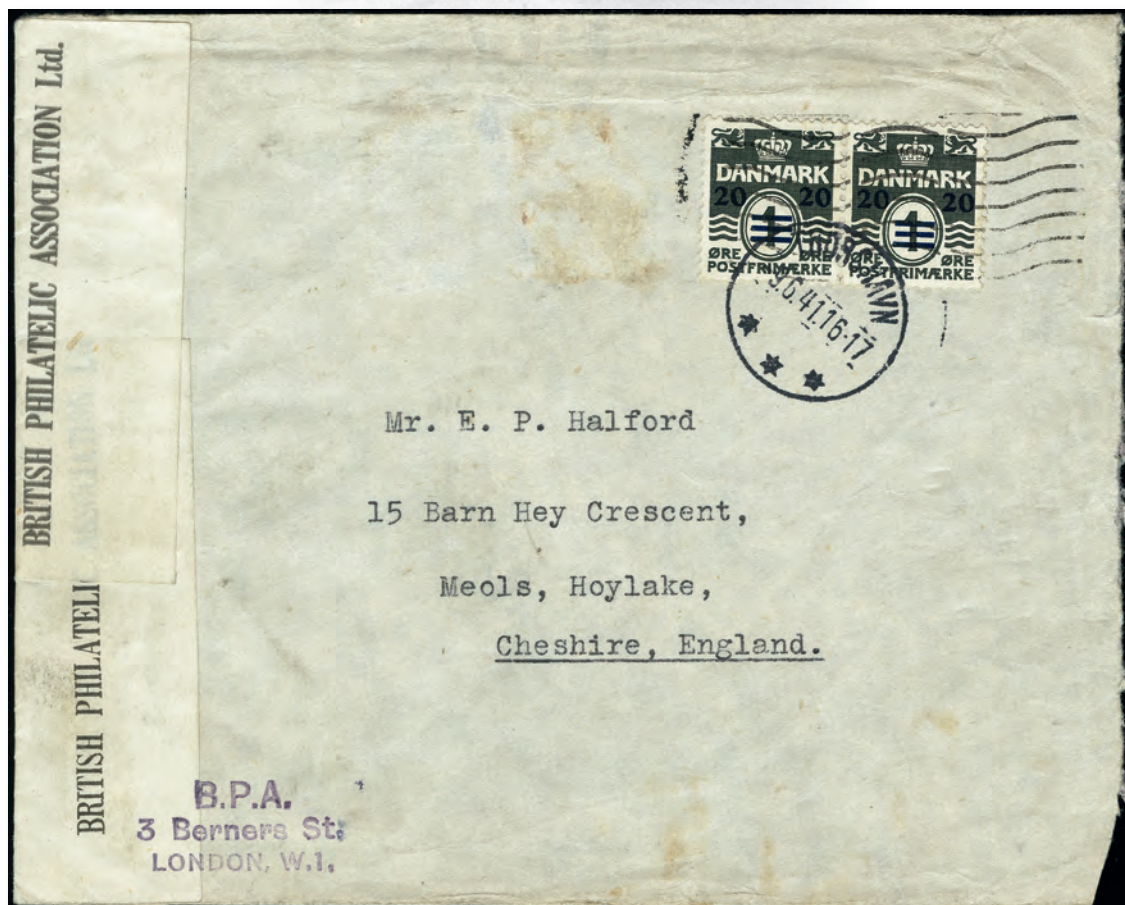
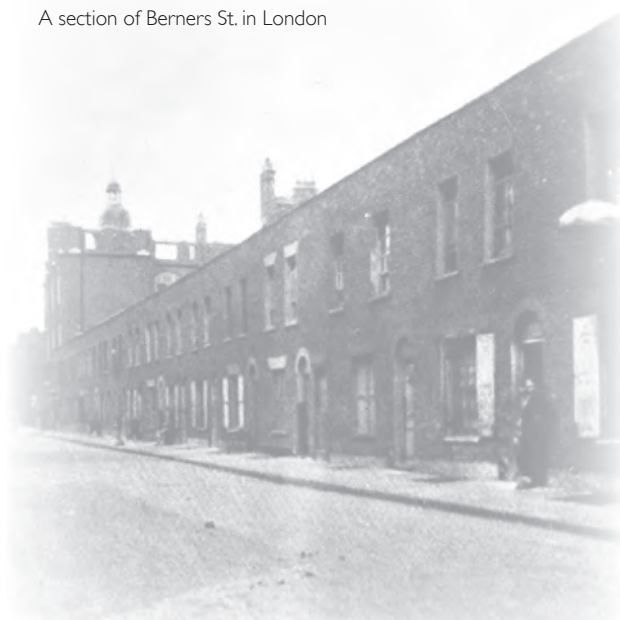


6170

6169

6169	4	1941, 7.2., 20 on 15ø, horizontal pair tied by cds. „THORSHAVN 7.2.41“ to legal size envelope to o The Royal Danish Consulate in Leith, not censored as it is presumed to have been sent as diplomatic mail with the Faroe County as sender. Reverse with cachet „FÆRØ AMT“, fine	200
6170	DK200	1941, 14.2., Numeral 8ø tied by cds. „THORSHAVN 14.2.42“ to printed matter to Glasgow with adjacent red boxed „PASSED T.123“ censor mark, stamp affixed at the edge, thus some perforation faults, very rare	150

A section of Berners St. in London



Los-Nr Mi.-Nr.

6171 2



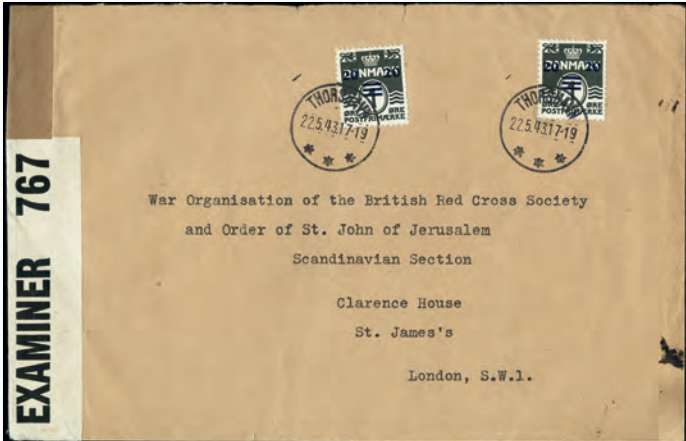
1941, 20 on 10, horizontal pair, tied by wavy line and cds. „THORSHAVN 9.6.41“ to cover to Cheshire, delivered to B.P.A. for inspection, closed with two examples (different types) of the strip „Examined by the British Philatelic Association Ltd“ and adjacent handstamp „B.P.A. 3 Berner St. London, W.1.“ applied, a fascinating and the only known letter from Faroe Islands with this type of censor label.

Ausruf

1000



ex 6172



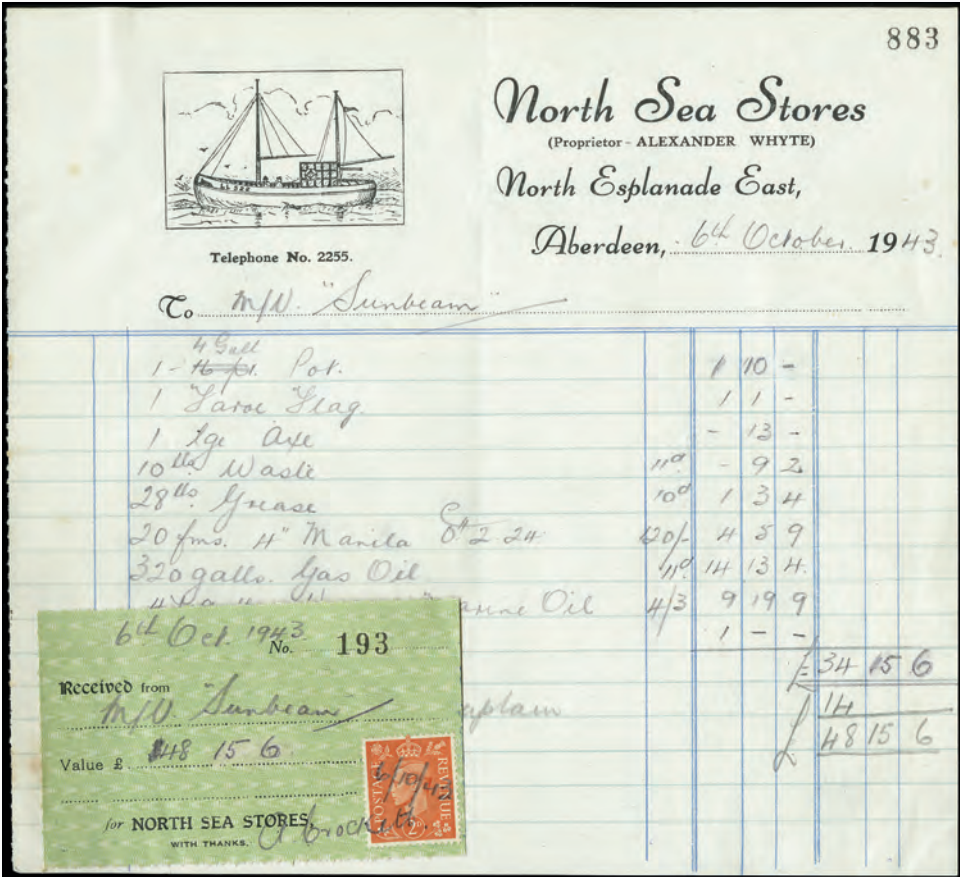
6173

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

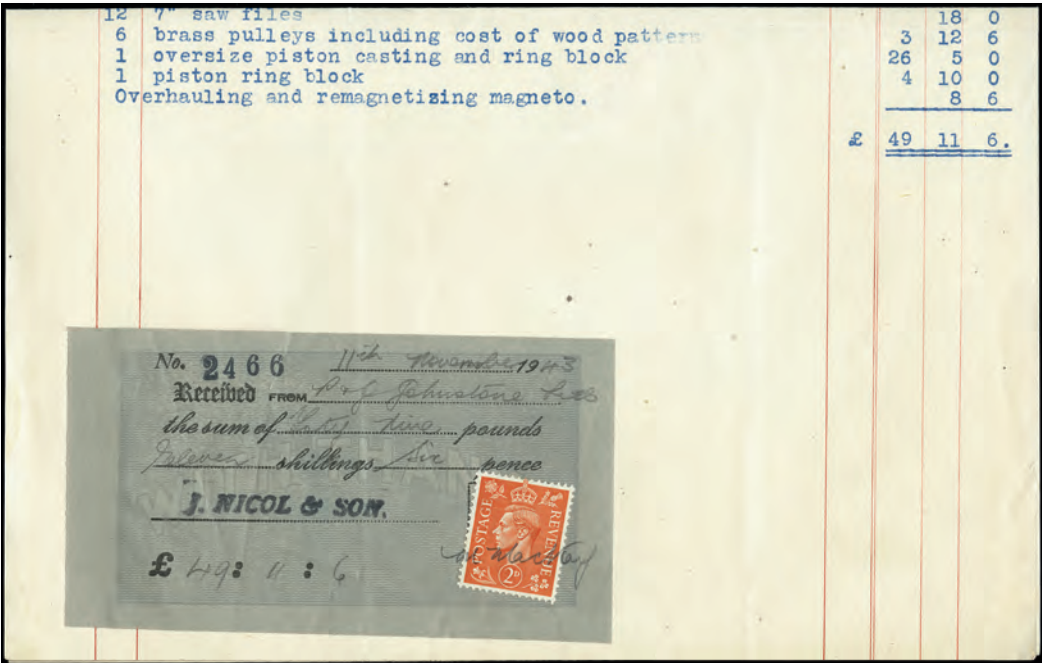
6172	✉	1943, 27.3 and 31.12., two printed matter cards from Thorshavn to Leeds, franked with Numeral 8ø resp. Christian X 10ø, both with red boxed „PASSED T.188“ alongside, the earlier one with punchholes at left, otherwise fine and very rare with only 2 known printed matters correctly franked at 8ø	150
6173	✉	1943, 22.5., 20 on 1ø, two singles with high overprint, tied by cds. „THORSHAVN 22.5.43“ to cover to London, upon arrival censored and closed with „PC 90 767“ strip, fine	300

Faroese Fishing Fleet



ex 6174

6174	✉	1943, five Receipts „m/v Sunbeam“ franked with GB 2d. orange, from „North Sea Stores“, „Aberdeen Harbour Commissioners“, Captain Pilote Office Aberdeen“, „Dr. Bon-Accord Ice and Cold Storage Co. Ltd.“, all written up, fine	100
------	---	--	-----



ex 6175

Los-Nr

Mi.-Nr.

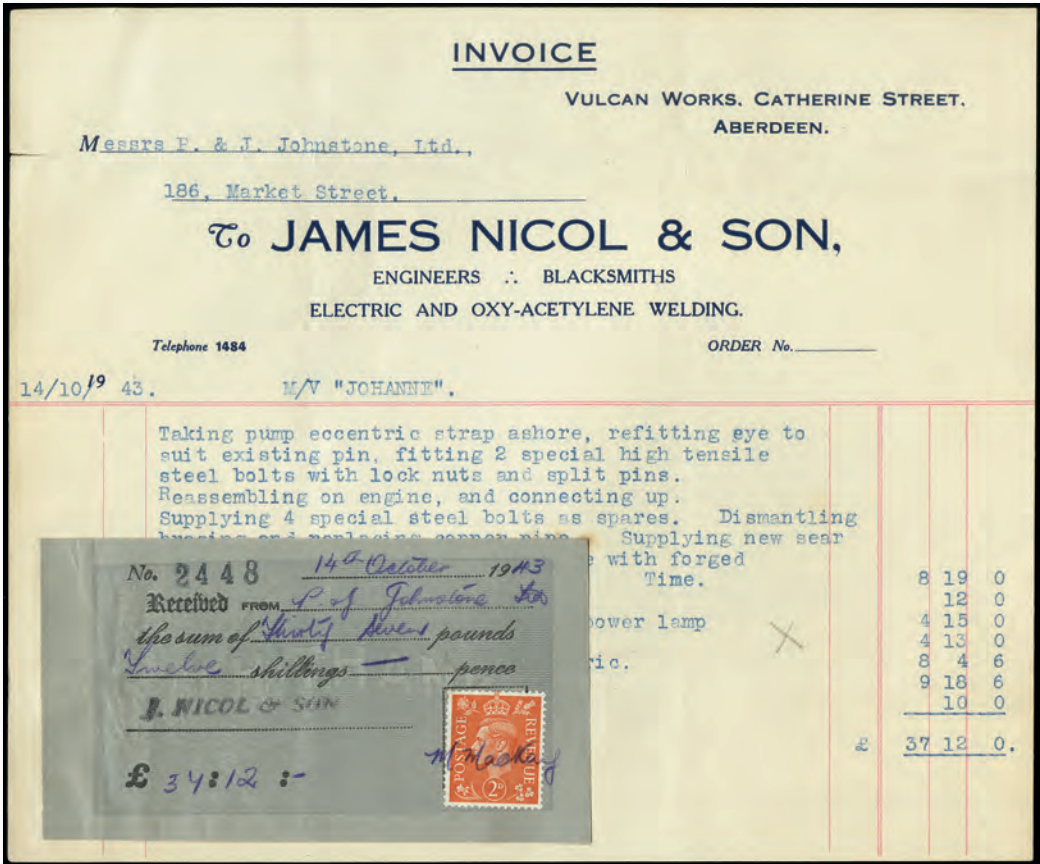
6175

✉

1943, five Receipts „m/v City of Norwich“ franked with GB 2d. orange, all written up, fine

Ausruf

100



ex 6176

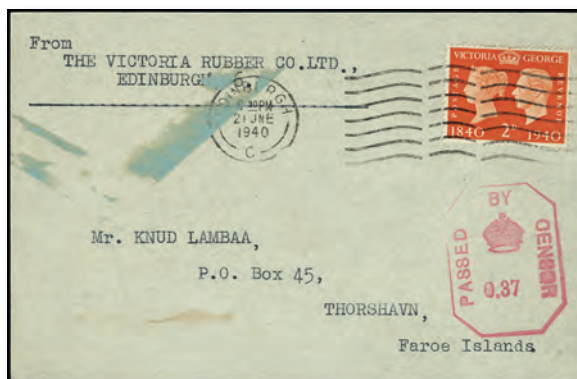
6176

✉

1943, four Receipts „m/v Johanne“ franked with GB 2d. orange, all written up, fine

100

United Kindom - Faroe Islands



ex 6177

Los-Nr Mi.-Nr.

6177 GB218



1940, 23.5 and 21.6., two cards with Victoria/George 2d. orange tied by wavy line machine cancel to card to Thorshavn with boxed violet resp. red boxed „T.80“ and „O.37“ censor mark alongside, fine

Ausruf

100



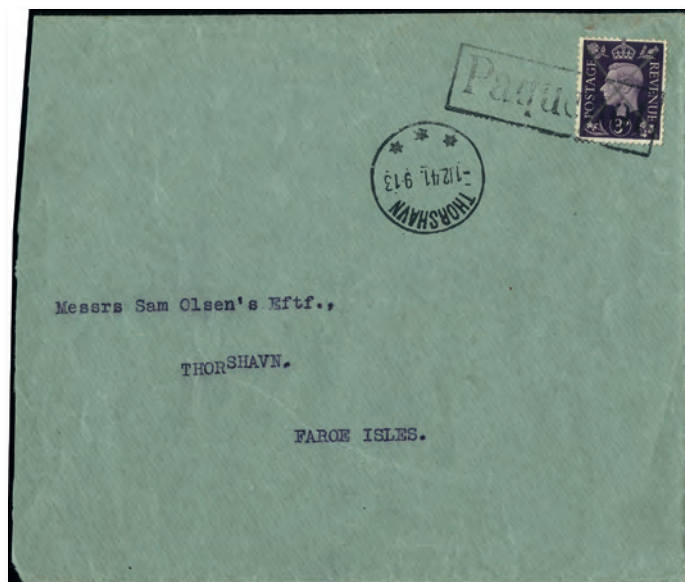
ex 6178

6178 GB225

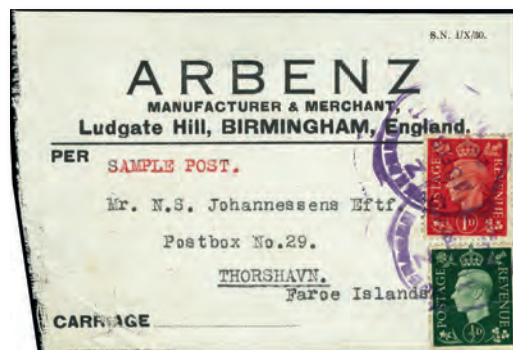


1940, 3.11, George VI. 2½. blue tied by wavy line machine cancel „11 MAR 1940“ to cover with routing „Per S.S. BARANDA“ to Kvivig, censored in England and closed with „PC 66 2168“ strip, in addition similar cover with content sent 9th October 1939 to the same address without censorship, very rare with only two recorded entires showing the „PC 66“ censor strip from Britain to Faroe Islands

1000



6179



ex 6180

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

6179 GB226 ☒

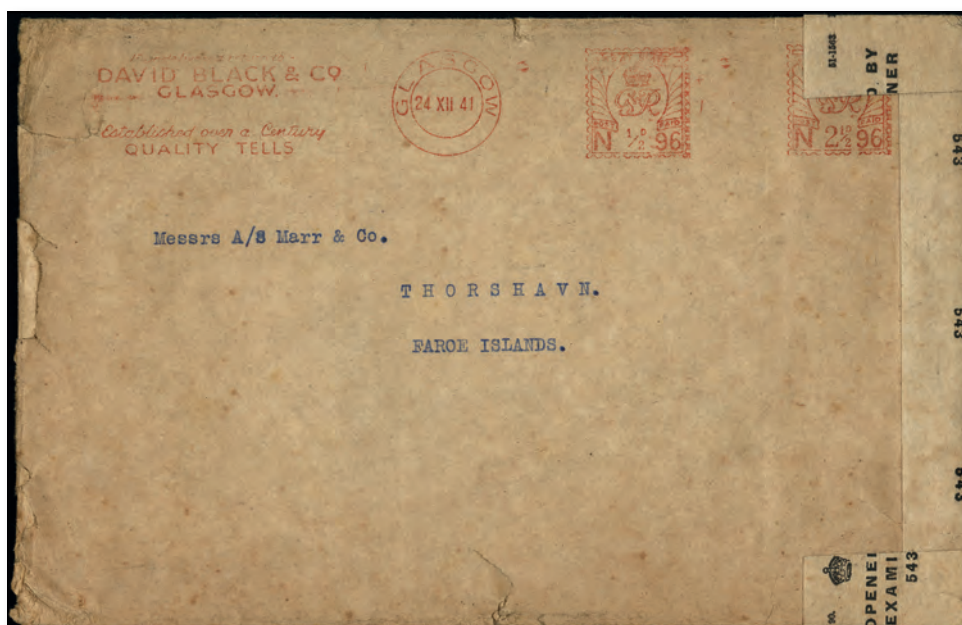
1941, 12.1., George VI. 3d violett with pencil cross and tied by boxed „Paquebot“ to cover to Thorshavn with adjacent arrival mark „THORSHAVN 1.12.41“. The letter was delivered directly to the „Security Control Office“ in open condition, so that time could be saved, and it could be censored immediately, reverse with „PC90 Opened By Examiner 1672“ censor label, fine

100

6180 GB221, ☒
222

1941, 18.2. and 7.5., George VI. ½ and 1d. tied by violet cachet to „sample post“ tag with censor label „PC 90 4721“ on reverse, and meter mark 2½d. on cover from „GREENFORD 7 V 41“ to Thorshavn with brown closure strip and red boxed „PASSED T.123“ alongside, fine

100

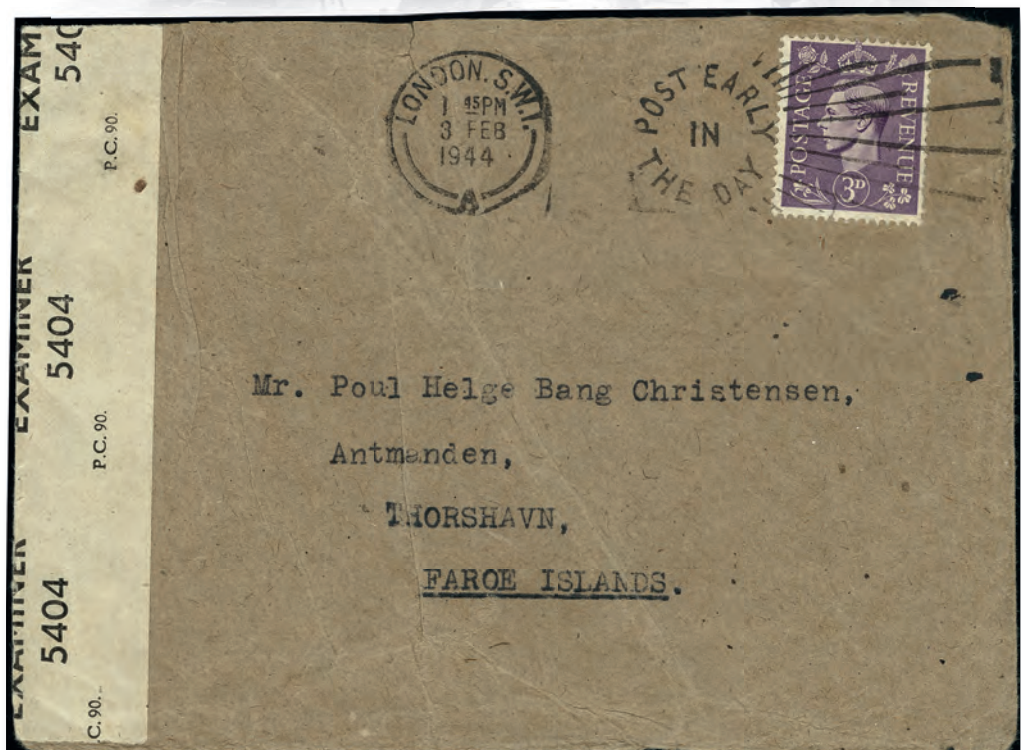


6181

☒

1941, 24.12., ½d. and 2½d. meter mark from „GLASGOW 24 XII 41“ to Thorshavn, censored in England with new type of continuous closing strip „PC90 Opened By Examiner 543 51-1563“, some ageing and little roughly opened

100



Los-Nr Mi.-Nr.
6182 GB226 ☒

1944, 2.3., George VI. 3d. violett tied by machine cancel „LONDON 3 FEB 1944“ to cover sent from the „Red Cross Message Bureau 201“ to Thorshavn, censored in England and closed with „P.C.90 5404“ label, minor transportation wear

Ausruf

600



ex 6183



ex 6185

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

6183	✉	1944, 6.4 and 24.4., two covers cancelled with undated cancel respectively „Post Office, Maritime Mail“ and „Rhomb cancel“. Probably sent from a soldier. Content dated respectively 6. April and 24. April 1944. Civil censorship in England and closed with a "P.C.90 4448 51-851-W.H.H. Ltd." labels	150
6184	✉	1941/45, very interesting collection with 26 covers including double-censored, sent Directly to Security Office, meter marks, straight-line „WAR OFFICE PERMIT No. C7“, all written up	200
6185	✉	1942/43, four covers, three censored, all addressed to Thorshavn. Many friendships were made between the Faroese and „The Lovat Scouts“ who were in the Faroe Islands at the beginning of the war. As these were replaced by forces from the 12th Battalion „The Cameronians“ on 10 June 1942, there is some correspondence known subsequently - typically sent from Perth, Nairn and Glasgow.	100

Permit Mail



ex 6186



ex 6187

6186	GB222, 226	✉	1943/44, registered postal stationery envelope with additional franking, the cover was handed over to B.P.A. which after study has approved the shipment thus oval „Passed by the British Philatelic Association Ltd“ with signature of Miss Winifred Worsall and serial number applied. And cover with George VI. 3d. tied by machine cancel „LONDON 3 NOV 1944“ to cover with special permit address label „POSTED UNDER CENSOR'S PERMIT No. E 15271“ to Thorshavn, minor transportation wear, a scarce and interesting group	150
6187		✉	1942/43, group of four covers, three franked and one with meter mark, including „Permit C7“, „Permit C1“, „BPA censor and War office Permit C7“ and „Permit mail no. B.226“, interesting and mostly written up	150

MAIL EXCHANGE WITH ICELAND

Faroe Islands - Iceland



Los-Nr Mi.-Nr:
6188 DK209 ☒

1940, 8.7., Caravelle 30ø tied by cds. „THORSHAVN -8.7.40“ to cover to Reykjavik, censored in England and closed with „P.C. 90 4490“ closing strip, fine

Ausruf

100



6189 DK262, ☒
210

1942, 23.9 and 30.9., Caravelle 20ø tied by cds. „THORSHAVN 30.9.42“ to cover to Reykjavik, locally censored on 8. October 1942 and closed with neutral brown tape with dateline cancel and straightline „Thorshavn“ alongside. The letter then awaited a departure by a fishing boat to Iceland. However, the first post departure was, via England as the letter is also subsequently censored in England with „P.C. 90 4268“ closing strip. And Christian X 50ø tied by cds. „THORSHAVN 23.9.42“ to registered cover to Reykjavik, censored in England and closed with „P.C. 90 5695“ closing strip, the local British censorship straight-line is very rare and only known on a few covers

700



Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

6190	DK267	✉	1942, 5.11., Swjatj Pjotr 20ø tied by cancel „SUMBØ“ to cover with full content to Reykjavik with adjacent cds. „VAAG -5.11.42“, censored in England and closed with „P.C. 90 4268“ closing strip, stamp and cover some transportation wear. Although there was an existing scheme to enable regular letters to be sent directly to Iceland, being censored locally before departure, many travelled via England and were censored there.	150
6191	DK262	✉	1943, 6.2., Caravelle 20ø tied by Klipfisk cds. „THORSHAVN -6.2.42“ to Reykjavik, censored in England and closed with „P.C. 90 5013“ closing strip, some transportation wear, otherwise fine	100
6192	DK271	✉	1944, 6.2., Christian X 20ø tied by cds. „THORSHAVN 6.2.44“ to cover to Reykjavik, censored in England and closed with „P.C. 90 5404“ closing strip, with arrival mark „REYKJAVIK 28.II.1944“, stamp with small imperfection, otherwise fine	100

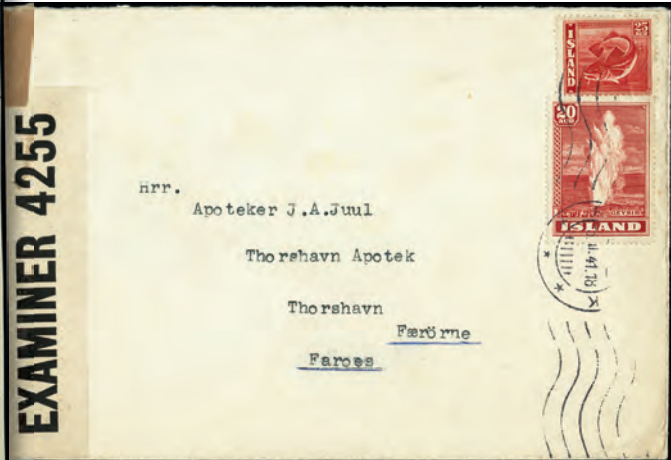


6193	DK280	✉	1944, 7.7., Airmail 20ø tied by cds. „THORSHAVN 7.7.44“ to cover to Reykjavik, locally censored and closed with neutral brown tape with oval cachet „Security Control Faroe Islands“ alongside, very fine and rare with only a few covers known showing this censor mark	500
------	-------	---	--	-----

Iceland - Faroe Islands

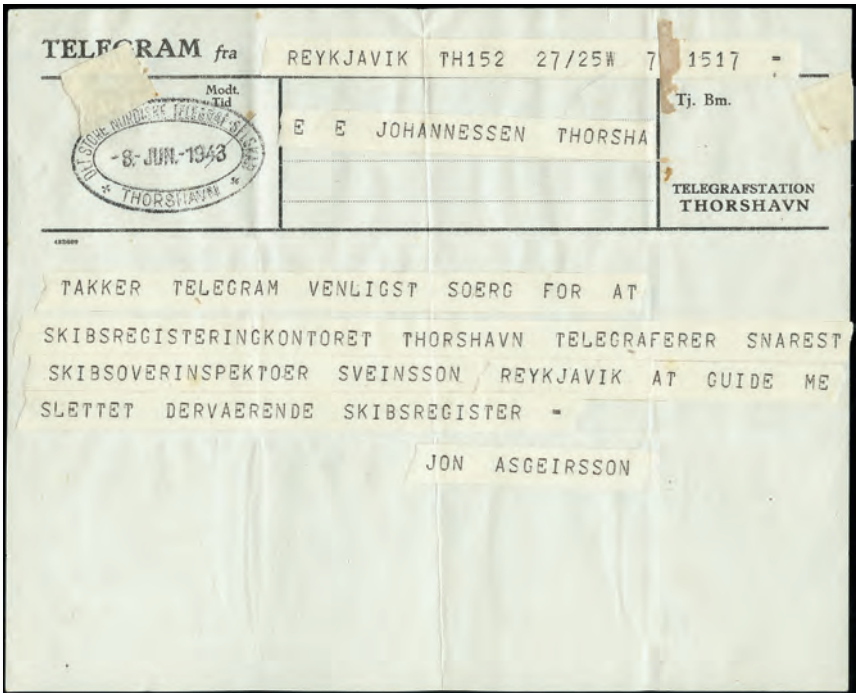


6194



ex 6195

Los-Nr	Mi.-Nr.		Ausruf
6194	IC238	✉	1940, 22.8., Old Atlantic herring 25aur tied by machine cancel „REYKJAVIK 22.VIII.40“ to cover to Sandavaag, censored in England and closed with „P.C. 90 1581“ closing strip, minor stain at lower right, otherwise fine and earliest and only known censored letter from Iceland to the Faroe Islands from 1940. 200
6195	IC194, 196, 238	✉	1941, 11.1 and 3.2., two covers from Reykjavik to Thorshavn, both censored in England and closed with „P.C. 90 4255“ closing strip, the early cover faults, otherwise fine 100



6196



1943, 8.6, Telegram sent by „The Great Nordic Telegraph Company“ from Reykjavik to E E Johannessen in Thorshavn, with small white censor strips, very attractive and rare

500



ex 6197

Los-Nr Mi.-Nr.
6197 IC226

Ausruf

1944, 5.2 and 15.7., printed matter franked with 12aur and tied by machine cancel „REYKJAVIK -5.11.44“ to Thorshavn with British boxed „PASSED T.188“ censor mark and window envelope with meter mark „REYKJAVIK 15 7 44“, censored in England and closed with „P.C. 90 5164“ closing strip, fine

100

Local US Censorship of Ballots from Iceland



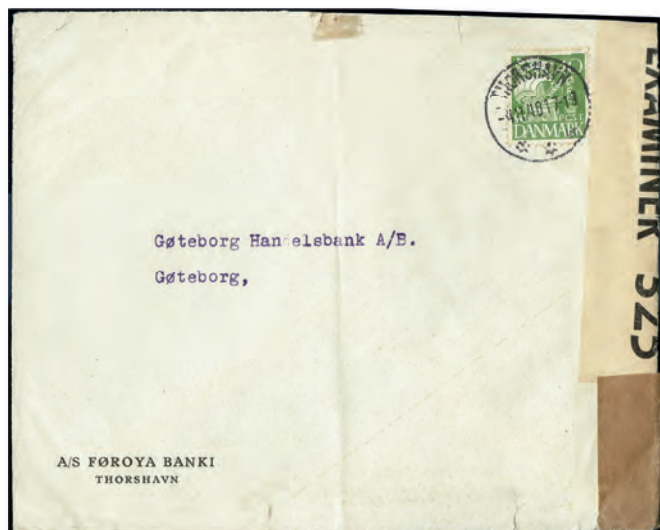
6198 DK271

1943, 16.8., Christian X 20ø applied in Thorshavn with corresponding cds., the cover was directly delivered to the American censorship in Iceland, there sealed with „OPENED BY ARMY U.S. EXAMINER NO.“ closing strip, some faults but a rare and interesting entire

150

MAIL EXCHANGE WITH SWEDEN

Faroe Islands - Sweden



ex 6199



ex 6200

Los-Nr	Mi.-Nr.			Ausruf
6199	✉	1940/45, group of four covers all send from Thorshavn, with different censor labels of England and Denmark including Post War censorship, all written up, mostly good condition		400
6200	✉	1941/45, four covers including airmail cover from „FUGLEFORD“ with boxed „No Service Return to Sender“ cachet and cover from „THORSHAVN 2.10.42“ with British censor label and further „royal crowns“ closing strips, all written up, fine		400

Sweden - Faroe Islands



ex 6201



6202

6201	SW278	✉	1940, 5.4. and 20.9., C.M. Bellman 35ö tied by cds. „STOCKHOLM 5.4.40“ to registered cover to Thorshavn with two-line cancel „Postutvekslingen indstillet Retur Afsenderen“, since the postal connections were discontinued due to the German occupation of Denmark on 9 april 1940, and sent retour with several cachets applied, in addition cover from „GÖTEBORG“ via Lisbon to Thorshavn, censored in England and closed with „P.C. 90 3473“ closing strip, the latter horizontal fold, otherwise fine and scarce	200
6202	SW258, 273	✉	1940, 11.7., Gustav V. 20ö. with additional franking tied by cds. „STOCKHOLM 11.7.40“ to registered cover via Lisbon to Thorshavn with arrival mark, Swedish currency control label on front and reverse and closed with censorship label „Granskad enligt Kungl. Maj:ts Föreskrifter“, further censored in England and closed with „P.C. 90 5078“ closing strip, a very attractive and rare cover	300

Street scene in Baghdad



Los-Nr	Mi.-Nr.		Ausruf
6203	SW266, 268	✉ 1941, 4.3, Crown 85ö. and pair 1kr. tied by cds. „GÖTEBORG 4.3.41“ to airmail cover via Moscow and Baghdad, with transit mark „BAGHDAD 19 MCH 1941“ on reverse, to Thorshaven, censored in England and closed with „P.C. 90 1356“ closing strip, back flap slightly cut to show the transit mark, a fascinating and rare letter; only two are known sent to the Faroe Islands via Baghdad.	1500
6204	✉ 1941/42, 28.4 - 19.9, three covers, two from Malmö and one from Göteborg, surface and airmail, all censored in England and closed with „PC 90“ closing strip, all written up, fine		200



Los-Nr Mi.-Nr.
6205 SW
293a.o.



1943, 9.4., Månsson and Rudenschöld 10ö, vertical pair with additional franking tied by cds. „SKARALID 9 4 1943“ to airmail cover via Berlin with censorship label and Lisbon where somewhat weak oval „OAT“ (Onward Air Transmission) was applied, censored in England and closed with „P.C. 90 7485“ closing strip, a very attractive and rare cover being the only cover showing the oval „OAT“ cancellation

Ausruf

1500



ex 6206



ex 6207

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

- | | | | |
|------|---|---|-----|
| 6206 | ✉ | 1943, 24.5 - 25.8., three covers to Thorshavn with different frankings and censor labels, one cover endorsed „By airmail to the United Kingdom“, all written up, mostly fine | 300 |
| 6207 | ✉ | 1943/44, four covers, one send by surface mail, two showing endorsement „By airmail to the United Kingdom“, one with the senders address in Denmark, posted in Stockholm thus probably smuggled to Sweden, some faults, but all covers interesting and attractive, all written up | 200 |



6208



ex 6209

- | | | | | |
|------|-------|---|--|-----|
| 6208 | SW265 | ✉ | 1944, 24.10., Crown 60ö tied by cds. „GÖTEBORG 24.10“ to airmail cover sent directly to England with corresponding two-line cachet „By air to the United Kingdom“, censored in England and closed with „P.C. 90 5890“ closing strip, despite some minor imperfections very attractive and rare with only one other cover known showing this cachet | 200 |
| 6209 | | ✉ | 1945, one airmail card and two airmail covers from Stockholm to Thorshavn, two showing boxed „PASSED“ censor mark, one closed with „P.C. 90 4464“ closing strip, fine | 100 |



6210 SW256, 302 ✉

- 1945, 22.8., Gustav V. 10ö. with additional franking tied by cds. „PKP 386 22.8 45“ to postcard to Thorshavn with violet „Denmark 260“ Danish post-war censor mark alongside, fine

100

MAIL EXCHANGE WITH USA

Faroe Islands - United States of America



Los-Nr Mi.-Nr.

6211 3



1941, 21.11., 20 on 5ø horizontal pair tied by cds. „VAAG 12.11.41“ to cover to Indiana, censored in England with censor note „P.C. 5 „This cover was empty when it reached the Examiner“, closed with „P.C. 90 5325“ closing strip, fine

Ausruf

150



ex 6212

6212 2-3, DK
a.o.

1943, 1.4. and 19.4., two covers, one regular and one registered from „THORSHAVN“ to Chicago resp. New York, the registered cover with boxed „PASSED T. 188“ censor mark, the other with closing strip „PC 90 5587“, both written up, fine

100



The women's Army Corp
marching in Grand Park Chicago



Los-Nr Mi.-Nr.

6213 2-6



1943, 29.5., 20 on 1ø - 60 on 6ø, complete set of Provisionals 60 on 6ø second printing, tied by cds. „THORSHAVN 29.5.43“ to registered cover via England to Chicago, censored in England and closed with „P.C. 90 7020“ closing strip, during transit blue straight-line „O.A.T.“ (Onward Air Transmission) struck alongside, reverse with transit- and arrival mark, a very attractive and rare cover

Ausruf

1000

United States of America - Faroe Islands



ex 6219



ex 6220

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

- | | | | |
|------|---|---|-----|
| 6219 | ✉ | 1941/43, four covers sent to Thorshavn, all censored in England and closed with „PC 90“ closing strip, one cover with cancelled airmail service and one cover double censored in the USA and in England, all written up, fine | 100 |
| 6220 | ✉ | 1942/44, six covers sent to by surface or airmail to Thorshavn, with different US censorship labels „9801“, „9811“ (with PAA Pan American Airways System label), „9820“ (2), all written up, fine | 150 |



6221

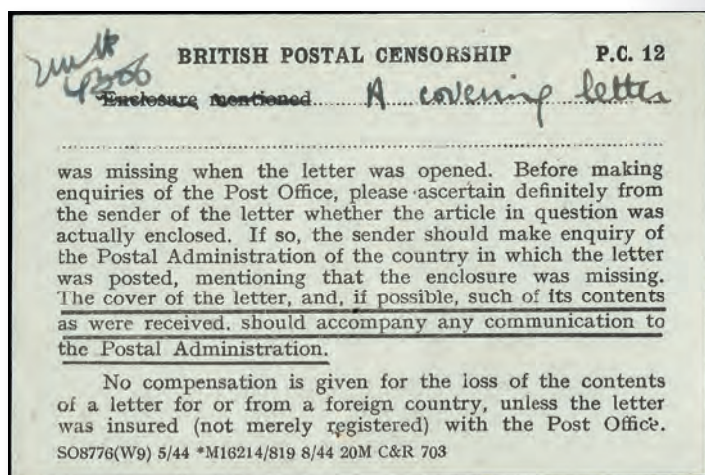


Reverse „black dot“



6222

- | | | | |
|------|---|---|-----|
| 6221 | ✉ | 1943, 13.4., Airmail 10, 15 and 50c. with additional franking tied by mute oval cancel to registered airmail cover via England to Thorshavn, censored in the USA and closed with censor label „9827“, with typewritten „PHILATELIC MAIL Censorship Permit No.. PCU #750“, this permit allowed the sender to send stamps abroad. Reverse with transit and arrival mark of „THORSHAVN 14.5.53“, fine and attractive and one of two known covers | 500 |
| 6222 | ✉ | 1944, 6.4., airmail cover from „LONG ISLAND CITY APR 6 1944“ sent via England to the Postmaster General of Faroe Islands. Censored in the USA and closed with censor label „20002“ additionally endorsed „20006“. The reverse shows a „black dot“, probably because it is sent to the Postmaster General it was sent as privileged mail, opened on two sides and slightly shortened at right, interesting and uncommon | 150 |



Army Air Corp Pilots in Tallahassee



ex 6223

Los-Nr Mi.-Nr:
 6223



1944/45, Airmail 8c. with additional franking tied by machine First Day cancel „TALLAHASSEE MAR 3 1945“ to special First Day Cover via England to Thorshavn, in England three-line „INSUFFICIENTLY PREPAID AIR MAIL“ applied, further English censorship mark „PASSED T. 185“ on reverse, in addition registered cover from „THORSHAVN 24.7.44“ to Dayton with English censorship mark „PASSED T. 188“, both covers with Insert note „P.C.5 This cover was open...“ and „P.C. 12 letter was missing...“, a fascinating duo

Ausruf



ex 6224

Los-Nr Mi.-Nr.

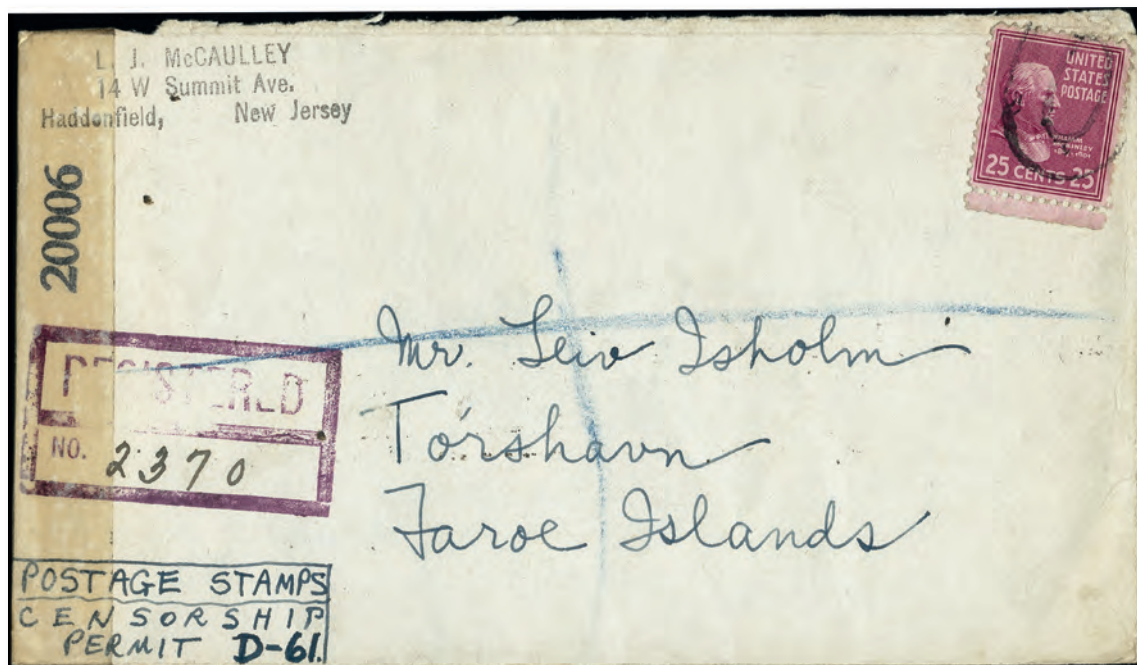
6224



1944/45, two covers including one First Day Cover and double censored cover via England to Thorshavn, written up, fine

Ausruf

100



6225



1945, 9.3., McKinley 25c. tied by mute oval cancel to registered cover from Haddonfield, New Jersey 9 to Faroe Islands, censored in the USA and closed with censor label „20006“, at bottom left endorsed permit „Permit D-61“, this permit allowed the sender to send stamps abroad. Reverse with transit and arrival mark of „THORSHAVN 26.4.45“, fine and attractive and one of two known covers

500

MAIL EXCHANGE WITH OTHER COUNTRIES



ex 6226



6227

Los-Nr. Mi.-Nr.

Ausruf

6226



1939, 28.8. and 3.12., Caravelle 15 and 20ø with additional franking tied by cds., THORSHAVN 28.8.39" to registered airmail cover via France to Switzerland with french censor label, and Hindenburg 25pf. tied by cds. , BENSHEIM 3.12.39" to Sand with German censor label, fine

250

6227



1940, 26.2., opened out cover with meter mark „VESTLANDSBANKEN BERGEN 26 2 40“ to Thorshavn, with adjacent boxed „Service interrompu“, two-line „Postudvekslingen indstillet. Retur Afsenderen“ and straight-line „RETOUR“, returned in late May 1940 with arrival mark „BERGEN 28.5.40“, fine

100



6228



6229

6228



1940, 21.5., 30c. tied by wavy line machine cancel „GENEVE 21.V 1940“ to cover endorsed „Via Angleterre“ to Thorshavn with typewritten indication „Ile Danoise occupée des Anglais“, censored in England and closed with „P.C. 66 29“ closing strip, no German censorship since Switzerland was a neutral country. Very fine and the only recorded PC66 censor strip from Switzerland to Faroe Island

250

6229

1940, 10.7., 30 and 2s. tied by cds. „KÖBE 10.7.40“ to cover endorsed „Per M/S Kansai Maru“, normally sailing between Japan and New York. Additionally, endorsed“ VIA AMERICA connecting at NEW YORK with s/s Godafoss or Dettfoss“, which sailed from New York to Reykjavik. The letter arrived, too late for the M/S Kansaia Maru thus straight-line „TOO LATE“ applied, censored in England and closed with „P.C. 90 4377“ closing strip, some transportation wear but a very attractive and rare cover

150



Los-Nr Mi.-Nr.
6230



1940, 19.11., Hindenburg 40 pfg. tied by cds. „HAMBURG 19.11.40“ to cover endorsed „über Sowjet Russland, Sibirien und USA“ to Klaksvig, censored in Berlin with cachet and closing strip and further censored in England and closed with „P.C. 90 4165“ closing strip, some ageing and transportation wear, very rare

Ausruf

500



ex 6231

6231 6



1940, 21.12., 60 on 60 horizontal pair tied by cds. „THORSHAVN 21.12.40“ to registered cover to Ontario, Canada, censored in England and closed with „P.C. 90 7386“ closing strip and with further censor label „PC 23 RETURNED TO SENDER...FOR REASON EXPLAINED...“, with corresponding postal note „P.C. 12 This cover was open...“, despite some small stains a very attractive and rare cover

500



ex 6232



6233

Los-Nr Mi.-Nr:

Ausruf

6232



1940/41, two covers, one from Barcelona sent to Denmark and then forwarded to Faroe Islands, censored in Spain (Civil War) with „Direccion General De Seguridad, Barcelona, CENSURADO“ and further German censor marks and closing label of Munich, censored in England and closed with „P.C. 90 4454“ closing strip, and another cover sent from Grao -Valencia originally as airmail cover, which was cancelled in London by red bars, to Thorshavn with Spanish and British censor labels, both covers some faults, yet attractive and scarce

100

6233



1941, 11.2., 1 and 5f. tied by cds. „BUDAPEST FEB 11 45“ to printed matter to Thorshavn with German censorship of Vienna alongside, unique

250

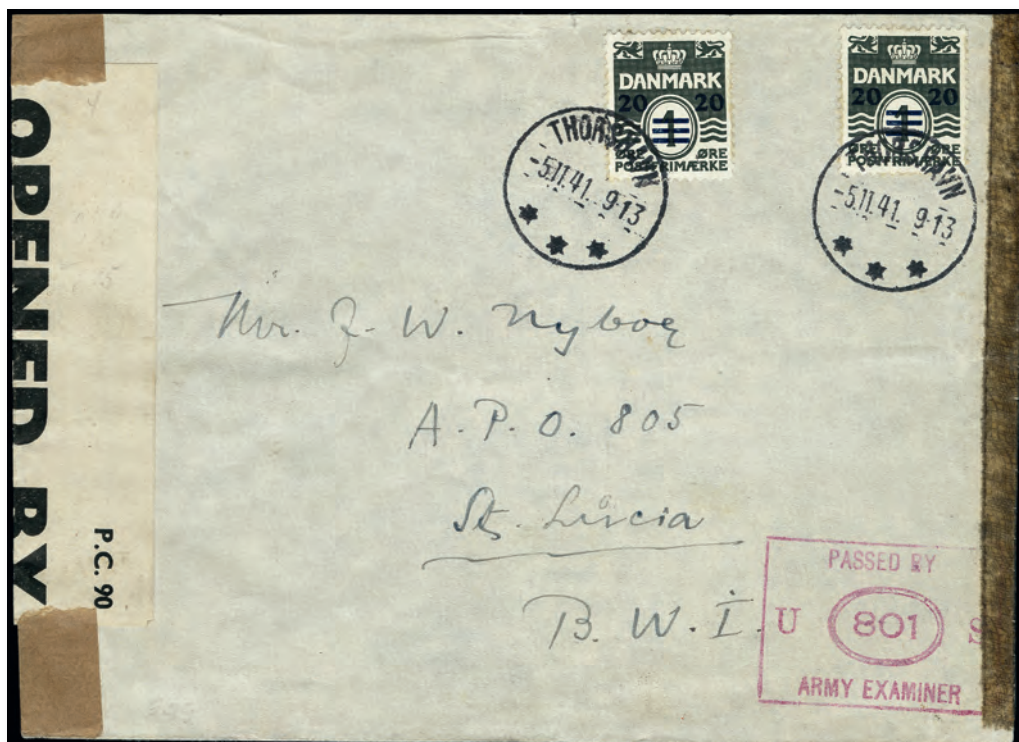


6234



1941, 4.3., Norway Coat of arms 20ø horizontal pair and single 35ø tied by cds. „RISØR -4 III 41“ to airmail cover to Thorshavn, with German censor label of Frankfurt and censored in England and closed with „P.C. 90 4,466“ closing strip. Very attractive and the only known letter that came through to Faroe Islands between 20th. January 1941 and 13th. December 1941 travelling via Lisbon - New York

600



Los-Nr Mi.-Nr.
6235

ex 6235

Ausruf



1941/42, two covers, the first franked with two singles Provisionals 20 on 1ø from „THORSHAVN 5.11.41“ via England with corresponding censor label to St. Lucia with adjacent boxed „PASSED BY ARMY EXAMINER US 801“, the other one sent from St. Lucia with US Monroe 5c. tied by machine cancel „AMERICAN BASE FORCES A.P. 805 FEB 23 1942“ to the Postmaster of Midvaag, censored with boxed „PASSED BY ARMY EXAMINER US 801“, the latter some toning and vertical fold, scarce

500

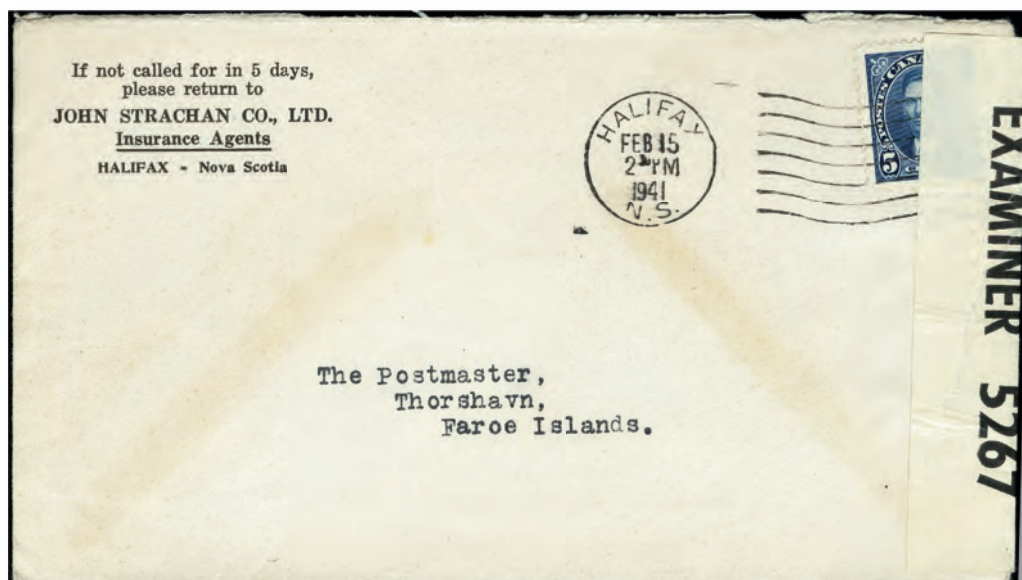


6236



1941/43, Pro Juventute 20c. block of four with additional franking tied by special cancel „WERTZEICHEN VERKAUFSTELLE BERN 1.XII.43“ to large format registered cover via Berlin, Munich, Bermuda and England to Thorshavn, censored twice in Germany, and subsequently on Bermuda with „PC90 2275 Form.167“ closing strip with handstamped „IC“ and finally in England with „PC.90 5404“ closing strip, in addition cover front with German meter mark „BERLIN 25.9.41“ to Thorshavn, fine

150



ex 6237

Los-Nr Mi.-Nr.

Ausruf

6237



1941/45, three covers from Canada to Thorshavn, with British „PC 90“, Canadian „DB C. 52“ and Canadian „DB/75“ censor closing strips, all written up, fine

500

RED CROSS MESSAGE BUREAU 201
RED CROSS POSTAL MESSAGE SCHEME
(BREVFORMULAR)

Name and address of sender (Afsenderens Navn og Adresse) Brynhild Holm.
Krabba
Söndra
Færøer

Relationship (Slægtskab) Friend-girl

Message limited to 25 words excluding the address must relate to family matters only (Teksten begrænset til 25 Ord foruden Adressen og må kun vedrøre Familieanliggender)

Dear Annie. Your friend-girl send you,
husband and family hearty greetings.
How are you? Try to reply. We are all
living well.

Brynhild.

PASSED
P.84

26 MAJ 1942

The addressee's name and address (Aдресата's Navn og Adresse) Mrs. Annie Koch,
c/o Professor Fehr,
110 Florissant, Geneva.

26 JUN 1942

ex 6238

6238



1942, 26.5., Red Cross form from the Faroe Islands, sent on the 26th of May 1942 to Switzerland, arrived in Geneva on 26th of June 1942. Censored with boxed „PASSED P.84“. Returned with reply and censored „PASSED P.91“. When the reply arrived in the Faroe Islands it was placed in a „Red Cross“ envelope with cds. „THORSHAVN 20.8.42“. At present, only this Red Cross form is known between the Faroe Islands and Switzerland.

500



ex 6239

Los-Nr Mi.-Nr.

6239 DK262 ☒

Ausruf

1942, 29.5 and 31.3., two covers, each franked with horizontal pair of Caravelle 20ø and tied by cancel resp. cds. „VESTMANHAVN“ and „THORSHAVN 13.3.42“ to the Red Cross in Switzerland, censored in England and closed with „P.C. 90 4114/1121“ closing strips, some minor transportation wear, otherwise fine

300



ex 6240

6240

☒

1943, 14. and 29.1., Telegram from Britain to Lieut. Ingle RAPC paymaster X Garrison FIF (Faroe Islands Force), used with oval „DET STORE NORDISKE TELEGRAF SELSKAB THORSHAVN 14-JAN-1943“ and in addition franked registered cover from Victoria, Malta addressed to the Faroe Islands Force, censored on Malta and closed with „Opened by Examiner“ with additional handstamp „DD/1041“, reverse showing blue „11“ of „Boy Scouts“ which helped during the war in many features including censorship by closing the mail, very rare and attractive

Reference: „DAKA GF 10 - Faroe Island Stamps and Postal History“

300

View of Julianehaab



Los-Nr Mi.-Nr.
6241 GR1-7

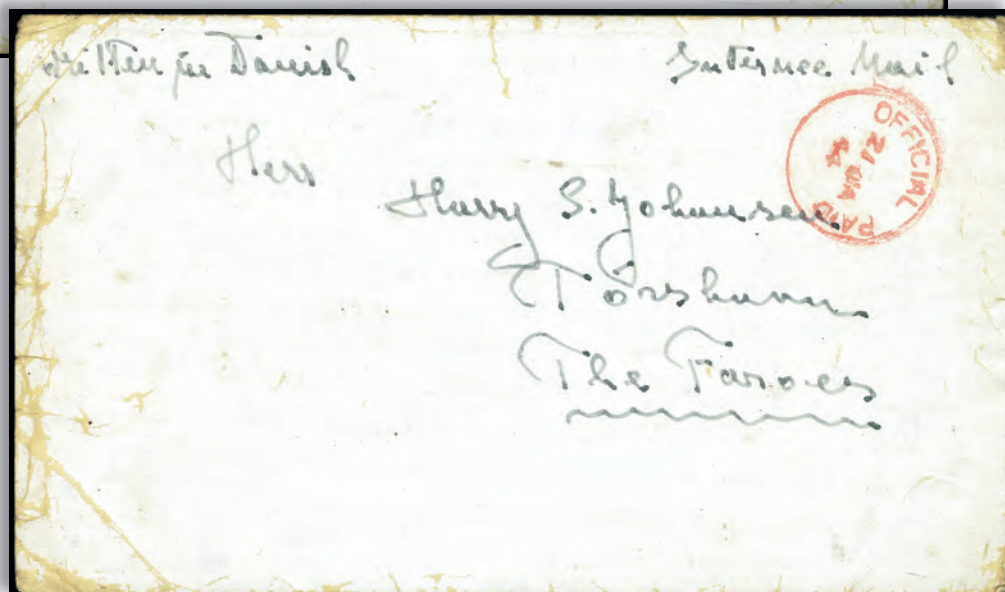
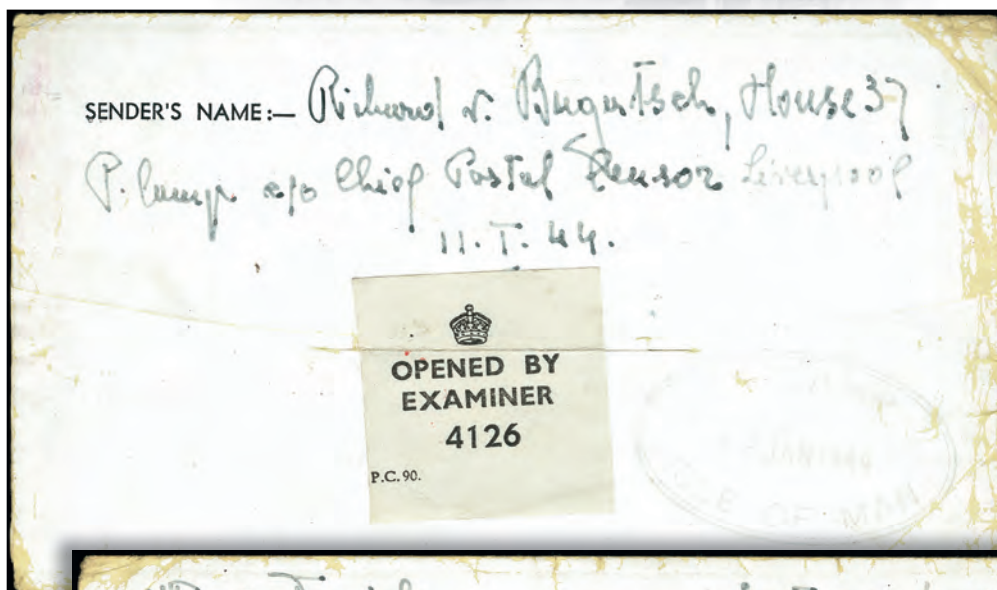


1943, 6.2., Christian X and Polar bear 7ø - 1kr. tied by cds. „JULIANEHAAB -6-2-1943“ to airmail cover via USA and England to Trangisvaag, censored in the USA and closed with tape strip „EXAMINED BY 8317“, small part of lower right corner missing, otherwise fine and attractive. The postal service from Greenland to Denmark closed in October 1941, and therefore not many letters sent subsequently to the Faroe Islands in existence. However, the mail connection to Faroe Islands remained open. Letters from Greenland to Faroe Islands are extraordinary scarce

Ausruf

2000

Internment camp on Isle of Man



Los-Nr Mi.-Nr.

6242



1944, 11.1., Internee Mail letter dated „Douglas I.O.M. dem 11.1.43“ sent to Thorshavn, written by an Austrian citizen named Bugatsch, who lived in the Faroe Islands and worked as a merchant, however he was one of the foreign resident civilians that were removed from Faroe Islands and were interned. Front showing red cds. „OFFICIAL PAID 21 JA 44“, on reverse oval cachet „P Camp 13. January 1944 Isle of Man“, censored and closed with „P.C.90 4126“ small type label, a very fine and rare entire

Ausruf

1500



6244



6243

Los-Nr	Mi.-Nr.			Ausruf
6243	✉	1944, 31.1., Georg VI. 2½d. blue tied by cds. „VIEUX-FORT 31 JA 44“ to registered letter to Thorshavn, censored twice with St. Lucia „PC 90 TT/5“ closing label and upon arrival in England censored with „PC 90 4341“ closing strip, fine		300
6244	✉	1944, 17.4., George VI. 2d. tied by machine cancel „GIBRALTAR 17 APR 44“ to cover to Thorshavn, upon arrival in England censored with „PC 90 757“ closing strip endorsed „I.F.“, stained and vertical fold, scarce		150



ex 6245

6245	✉	1944, 17.6 and 20.7., George VI. 2½d. blue tied by cancel „Norwegian Army Field Post Office“ to cover sent from the Norwegian forces to Thorshavn, upon arrival in England censored with „PC 90“ closing label and adjacent boxed „Passed By Censor 2974“, in Thorshavn horizontal pair Postage due 60 added and tied with cds. „THORSHAVN 10.7.44“. And further cover franked with Norway London government in exile 20, 40 and 60ø tied by red „POST OFFICE CENSOR MAIL MARITIME“, sent to Sand and censored in England with „PC 90 6723“ closing strip, fine, the latter with certificate Wowern (1989)		500
------	---	--	--	-----



6246



ex 6247

Los-Nr Mi-Nr.

Ausruf

6246 DK282- ☒
84, 285

1945. 2.4., Village churches 10-20ø with additional franking tied by cds. „THORSHAVN 2-4.45“ to cover, which was intended to go by airmail, to Harjavalta, Finland. The English airmail label is cancelled with red six bars in London as there was a temporary interruption in airmail service, censored in England and closed with „P.C. 90 5890“ closing strip, attractive and unusual entire

150

6247 DK271, ☒
272, 270

1945. 9.6. and 16.12., Christian X 20-25ø tied by cds. „THORSHAVN -9.6.45“ to airmail cover via England to Bergen, censored in England and closed with „P.C. 90 5404“ closing strip and further censored in Norway with violet oval „Kontrollert“ by the Post War censorship in Norway that lasted from May to November 1945, reverse with arrival mark. In addition, Christian X 15ø tied by cds. „THORSHAVN 16.12.1945“ to postcard to Oslo, cover some minor transportation marks, still find and attractive

150



6248



6249

6248 ☒

1945. 13.6., Coat of arms 10ø tied by machine cancel „SANDEFJORD 13VI 45“ as additional franking to postal stationery card 20ø endorsed „By air to England“ to Vestmanhavn, censored with adjacent boxed „PASSED T.185“, fine

200

6249 ☒

1945. 18.7., Pro Patria 5-30c. with additional franking tied by cds. „ZÜRICH 18.VII.45“ to registered cover to Thorshavn, censored in England and closed with „P.C. 90 7833“ closing strip, minor ageing, otherwise fine

100



6250



6251

Los-Nr	Mi.-Nr.		Ausruf
6250		1945, 13.10., Red Cross 1-4.5m. tied by cds. „HELSINKI 13-X-45“ to registered cover to Thorshavn, censored in Finland by the post-war censorship with closing label, fine	200
6251	DK286-288	1946, 9.6., Christian X 10 and 40ø tied by cancel „FUGLEFJORD“ to registered cover with British label to Lahti, Finland, censored in Finland by Finnish Post War Censorship that lasted until the end of 1946, fine	100

MILITARY MAIL



ex 6252




6253

6252		1940, two postcards showing the „Suffolk“ and the „Ulster Prince“ and two covers endorsed „O.A.S.“ with boxed „PASSED BY CENSOR NO. 2149“, fine	100
6253		1941, 21.2., large cover piece with cds. „FIELD POST OFFICE 695 21 FE 41“ addressed to Leicester with adjacent boxed „PASSED BY CENSOR No 2154“, fine	100



ex 6254

Los-Nr Mi.-Nr. 6254 

Ausruf

1941, 25.7. and 6.11, cover with „British Consulate 25 July 1941, Thorshavn“ handstamp sent via Field Post Office 219 on 30. July and „Passed By Censor No.2149“.The contents were censored by the consul F. C. Mason who signed in the lower left corner of the text „H. M. Consul, Faroe Islands“. And Active Service envelope with senders handstamp „The Lova Scouts“ with cds. „Field Post Office 219 11 6 41“ alongside to Aberdeenshire, some small imperfection but only very few letters are known with „The Lova Scouts“ handstamp


500



6255




ex 6256

6255 

1942, 7.8., cover endorsed „ON ACTIVE SERVICE“ with cds. „FIELD POST OFFICE 611 7 AU 42“ addressed to Leeds with adjacent „PASSED BY CENSOR No 5522“, fine

200

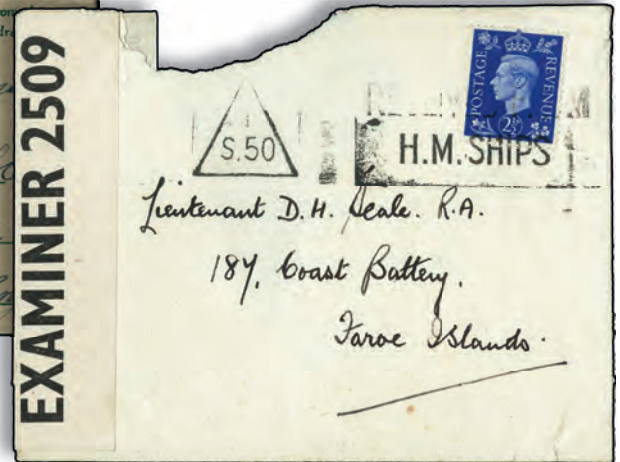
6256 

1942, 26.11., cover with cds. „FIELD POST OFFICE 611 26 NO 42“ addressed to Rockdale with adjacent „PASSED BY CENSOR No 5674“ and „PC 90 6422“ closing strip, in addition Privilege Envelope addressed to Nottingham with adjacent „PASSED BY CENSOR No 5674“, fine

200



ex 6257



ex 6258

Los-Nr	Mi.-Nr.		Ausruf
6257	✉	1943, 23.7., cover with cds. „FIELD POST OFFICE 611 23 JU 43“ addressed to Rockdale with adjacent „PASSED BY CENSOR No 4234“, in addition Privilege Envelope addressed to Yorkshire with adjacent „PASSED BY CENSOR No 4234“, fine	200
6258	✉	1941/43, group of 7 cards and covers including boxed cancel „H.M. SHIPS“ in censored cover addressed to 189 Coast Battery, Faroe Islands, all written up, a very interesting group, mostly fine	100



ex 6259



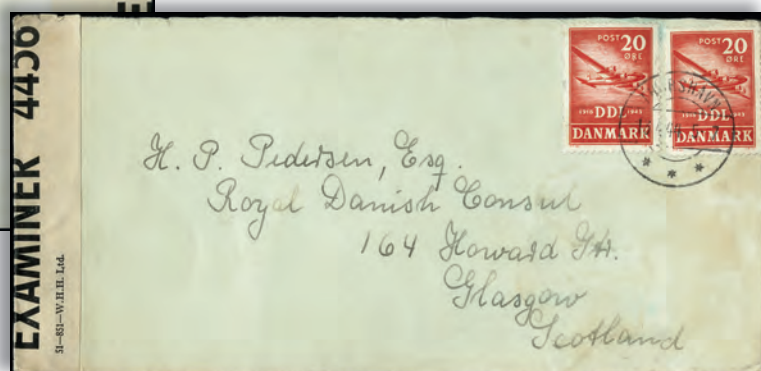
ex 6260

6259	✉	1942/43, cover with cds. „FIELD POST OFFICE 611 21 SP 42“ addressed to the Royal Air Force College Cranwell with adjacent censor „R.A.F. CENSOR 163“, further cover with cds. „FIELD POST OFFICE 611 20 OC 42“ endorsed „O.A.S“ sent to Limerick, Ireland with adjacent „PASSED BY CENSOR 4381“ and „PC 90 3017“ closing label, fine	250
6260	✉	1944/45, 4 covers including two covers addressed to the RAF, all written up, mostly fine	100

DANISH LEGATION



ex 6261



ex 6262

Los-Nr	Mi.-Nr.		Ausruf
6261	✉	1940, two covers from „THORSHAVN“ to the Danish Legation in Reykjavík, both censored in England, fine	300
6262	✉	1942/44, three covers sent to England, two with „Free Danes“, and two sent to the Danish House, all written up	100



ex 6263



ex 6264

6263	✉	1942/44, Letter concerning the consul's radio talks concerning the Faroe Islands, sent by Christmas Møller, member of the Danish Council in London, franked with George VI. ½ and 2d. from „LONDON 8 OCT 1942“ to Faroe Islands and cover from „FUGLEFJORD“ to the „Danish House“ in London, censored in England, some minor imperfection, both written up	100
6264	✉	1942/45, three covers including Airmail cover from „FRESNO MAY 27 1942“ with two-line „PASSED BY CENSOR“ alongside to Thorshavn with patriotic sticker „Free Danish Representation“ on reverse, and cover from „SUMBØ“ to the Royal Danish Legation in Washington, all written up	600

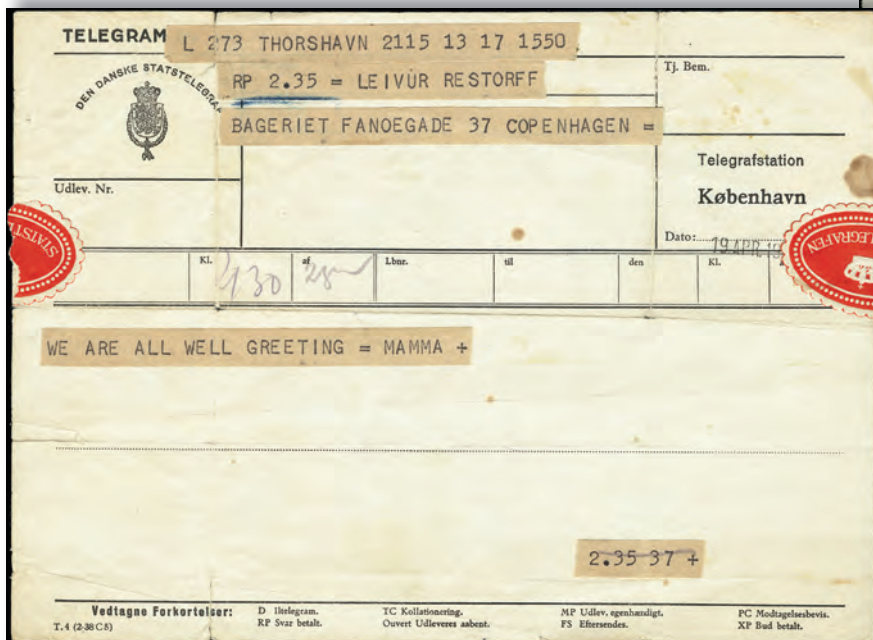


ex 6265



ex 6266

Los-Nr	Mi.-Nr.		Ausruf
6265	✉	1944, three covers including one sent to Christmas Møller, one from London with seal „Legation De Danemark“ and another one with „BARNAHJ'ALPIN“ vignette, all written up	100
6266	✉	1944/45, cover sent by J. Jegstruo, Danish Legation, from „STOCKHOLM 26 2 44“ to Governor Aage Hilbert in Thorshavn and cover from „THORSHAVN 10.3.45“ sent to the „Kgl.Dansk Gesndtskab“ in Stockholm, fine	300



ex 6268



ex 6267

6267	✉	1945, group of four items including „Free Danes“ folder and local cover sent by „Foreningen Frit Danmark, Thorshavn“ to the Dentist Kaaber and Frue, all written up	100
------	---	---	-----

LEIVUR RESTORFF

6268	✉	1940/47, collection of 18 items including a Telegram sent on the 12th. of April 1940 to Leivur Restorff, the only known between Faroe Islands and Denmark sent during WW II., several „Red Cross Postal Message Scheme“, all written up	2000
------	---	---	------

Allgemeine Versteigerungsbedingungen

1. Die Versteigerung erfolgt ausschließlich in fremdem Namen und für fremde Rechnung.
Der Versteigerer ist berechtigt, die Rechte des Einlieferers aus dessen Auftrag und aus dem Zuschlag im eigenen Namen geltend zu machen.
2. Den Zuschlag erhält der Höchstbietende. Der Versteigerer hat in begründeten Fällen das Recht, den Zuschlag zu verweigern, Lose zurück-zuziehen, umzugruppieren oder aufzuteilen. Bei gleichhohen Geboten entscheidet das Los. Ein Bieter bleibt an das abgegebene Gebot gebunden, wenn ein nachfolgendes Übergebot ungültig ist oder vom Versteigerer sofort zurückgewiesen wird. Der Versteigerer kann den Zuschlag zurücknehmen und das Los erneut anbieten, wenn irrtümlich ein rechtzeitig abgegebenes höheres Gebot übersehen worden ist oder wenn sonst Zweifel über den Zuschlag bestehen. Der Versteigerer kann unter dem Vorbehalt der Genehmigung des Einlieferers zuschlagen. Der Bieter bleibt dann an sein Gebot 4 Wochen ab dem Tag des Zuschlags gebunden. Bei einem Zuschlag unter Vorbehalt kann die Position ohne Rückfrage an einen anderen Limitbieter abgegeben werden.
Mit dem Zuschlag kommt zwischen dem Einlieferer und dem Ersteigerer ein Kaufvertrag zustande.
3. Schriftliche Aufträge werden in jedem Fall gewissenhaft und interesse-wahrend, jedoch ohne Gewähr, ausgeführt. Die gebotenen Höchstpreise werden nur soweit ausgeschöpft, als es nötig ist, sonstige Gebote zu überbieten. Bei Geboten mit „bestens“ kann der Versteigerer bis zum Dreifachen, bei Höchstgebotsaufträgen (z.B. „höchst“, „auf alle Fälle“, „bis Ultimo“, „kaufen“) bis zum Zehnfachen des Ausrufpreises bieten. Das Mindestgebot für Auktionslose ohne Schätzpreis bzw. Schätzpreis „Gebot“ beträgt EUR 10,-. Online-Direkt-Gebote über das Internet bedürfen der vorherigen Anmeldung beim Versteigerer und dessen Zustimmung. Für die Bearbeitung übernimmt der Versteigerer jedoch keine Gewähr, er haftet insbesondere nicht für das Zustandekommen der technischen Verbindung. Das Widerrufs- und Rückgaberecht bei Fernabsatzverträgen findet auf solche Gebote keine Anwendung (§ 312 d Abs. 4 Nr. 5 BGB).
4. Der Versteigerer erhält vom Käufer eine Provision von 21% des Zuschlags-preises sowie EUR 1,50 je gekauftem Los. Die Kosten für Porto, Verpackung, Versicherung und ggf. Import (Zusammen: „Sonstige Leistungen“) werden den Käufern in Rechnung gestellt. Die auf Provision und sämtliche sonstigen Leistungen (=Spesen) anfallende Mehrwertsteuer (derzeit 19%) wird gesondert in Rechnung gestellt. Dies gilt auch für die Mehrwertsteuer auf Lose (derzeit 19%) die mit einem Kreis (°) gekennzeichnet sind. Lieferungen in Drittländer sind gegen Vorlage des Ausfuhrnachweises von der USt. auf die Provision, auf Spesen, Losgebühr und eventuell Lospreis befreit. Lieferungen an Abnehmer aus anderen EU-Ländern mit UID-Nr. erfolgen unter Anwendung des Reverse Charge-Verfahrens, d.h. die Provision, die Spesen und die Losgebühr unterliegen nicht der Deutschen Umsatzsteuer; der Käufer ist in diesen Fällen verpflichtet, die USt. in seiner USt.-Erklärung in seinem Heimatland anzugeben.
5. Der Zuschlag verpflichtet zur Abnahme. Saalbieter haben die Kaufrechnung sofort auszugleichen, bei schriftlichen Bietern wird die Auktionsrechnung mit Zustellung fällig. Während oder unmittelbar nach der Auktion ausgestellte Rechnungen bedürfen einer besonderen Nachprüfung und eventueller Berichtigung; Irrtum vorbehalten. Wer für Dritte bietet, muß seine Vertreterstellung vor Beginn der Versteigerung offenlegen; andernfalls kommt der Kaufvertrag mit dem Bieter zustande. Bis zur vollständigen Zahlung - bei Zahlung durch Scheck oder Wechsel bis zur Einlösung - bleiben die Lose Eigentum des Einlieferers. Ein Anspruch auf Herausgabe der erstellten Lose besteht erst nach vollständiger Kaufpreiszahlung. Kosten des Geldverkehrs gehen zu Lasten des Käufers.
6. Ist der Käufer mit seiner Zahlung in Verzug, werden Zinsen in Höhe von 1% pro angefangenem Monat berechnet. Der Zinssatz kann höher oder niedriger angesetzt werden, wenn der Versteigerer eine Belastung mit einem höheren Zinssatz oder der Käufer eine geringere Belastung nachweist; der Zinssatz beträgt aber mindestens 5% über dem Basiszinssatz pro Jahr. Kommt der Käufer seiner Zahlungsverpflichtung nicht nach oder nimmt er die erstellten Lose nicht ab, so ist der Versteigerer berechtigt,

vom Ersteigerer einen pauschalen Schadensersatz von 25% der Zuschlagssumme als Ausgleich für entgangene Einlieferer- und Käuferprovision sowie entstandene Aufwendungen zu verlangen, sofern der Käufer nicht nachweist, daß ein Schaden überhaupt nicht oder nicht in der Höhe der Pauschale entstanden ist. Die Geltendmachung eines nachgewiesenen höheren Schadens durch den Versteigerer bleibt unberührt.

7. Die Versendung erstergeigerter Lose erfolgt auf Rechnung des Käufers. Wenn der Käufer ein Unternehmer ist, geht die Gefahr auf den Käufer über; sobald die Ware versandfertig der Post oder einem anderen Versandunternehmen übergeben worden ist. Der Versteigerer bietet für die Versendung eine Transportversicherung an, deren Kosten der Käufer zu tragen hat.
8. Die zur Versteigerung kommenden Sachen können vor der Auktion besichtigt und geprüft werden. Die Katalogbeschreibungen sind keine Garantien für die Beschaffenheit der Sachen. Der Versteigerer übernimmt keine Haftung für Mängel. Er verpflichtet sich jedoch, Mängelrügen, die ihm rechtzeitig angezeigt werden, unverzüglich an den Einlieferer weiterzu-leiten. Im Falle einer Rückabwicklung des Kaufvertrages erstattet der Versteigerer dem Erwerber das Aufgeld; ein darüber hinausgehender Anspruch ist ausgeschlossen.
Reklamationen bezüglich offener Mängel müssen innerhalb von 10 Tagen nach Übergabe oder Zustellung der Lose bei dem Versteigerer eingegangen sein. Der Versteigerer kann zum Nachweis der Mängel vom Käufer auf dessen Kosten die Einholung von Prüfatesten durch zwei voneinander unabhängige Spezialprüfer verlangen.
Bei Sammlungen, Sammellosen oder sonstigen Großlosen sind Reklamationen jeglicher Art, insbesondere im Hinblick auf Qualität und Quantität ausgeschlossen. Sofern die Beschreibung nichts anderes ausweist, sind angegebene Katalogwerte verbindlich.
Lose, die bereits mit Fehlern beschrieben sind, können wegen weiterer kleiner Mängel nicht reklamiert werden. Fehler, die sich aus den Abbildungen ergeben (Schnitt, Zähnung, Stempel, Zentrierung usw.) können nicht zum Gegenstand einer Reklamation gemacht werden.
Jede Reklamation ist ausgeschlossen, wenn Lose oder Marken verändert worden sind. Als Veränderung gelten insbesondere auch Entfernen von Falzen, Falz- oder Papierresten, Wässern, Behandlung mit Chemikalien und Anbringen von Zeichen jeder Art.
Erfolgt ein Zuschlag unter Vorbehalt der Prüfung, wird diese vom Versteigerer veranlaßt, wenn vom Bieter nicht anders bestimmt; die Kosten trägt der Käufer. Durch die Abgabe eines Gebotes auf bereits geprüfte Marken oder auf Marken mit Attest werden die Prüfzeichen bzw. Atteste, die dem Käufer zur Einsicht bzw. Kenntnisnahme zur Verfügung stehen, von diesem als maßgebend anerkannt, es sei denn, der Bieter hat sein Gebot unter Vorbehalt der Bestätigung durch einen von ihm bestimmten und von dem Versteigerer akzeptierten Sachverständigen abgegeben.
Marken, die eindeutig als Fälschung ermittelt werden, können von den Prüfern als solche gekennzeichnet werden. Der Auktionator ist berechtigt, den Käufer mit allen Reklamationen an den Einlieferer zu verweisen.
9. Wir behalten uns zudem vor, Daten über schwerwiegende Leistungsstö-rungen (z.B. versuchte Betrugsfälle, Ausfall anerkannter, trotz zweifacher Mahnung unbestrittener oder rechtskräftig titulierter Forderungen) auch Dritten zugänglich zu machen, wenn dies in unserem berechtigten Interesse an einer Rechtsverfolgung oder dem Schutz des Auktionswesens vor Schäden liegt oder diese hieran ein berechtigtes Interesse nachweisen. Das können beispielsweise Strafverfolgungsbehörden, Wirtschaftsauskunf-teilen aber auch andere Auktionshäuser sein.
10. Die vorgenannten Versteigerungsbedingungen gelten sinngemäß auch für den freihändigen Verkauf; die Bestimmungen über Fernabsatzverträge finden darauf keine Anwendung.
11. Erfüllungsort und Gerichtsstand für den kaufmännischen Verkehr ist Wiesbaden. Es gilt ausschließlich deutsches Recht.
12. Mündliche Abreden sind nicht getroffen. Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen der Schriftform.
13. Sollte eine der vorstehenden Bestimmungen ganz oder teilweise unwirksam sein, wird die Gültigkeit der übrigen davon nicht berührt.

General Conditions for Auction

1. The auction is held exclusively on behalf of and for the account of third parties.
The auctioneer is authorized to pursue in his own name all rights and claims arising from the vendor's instructions or the knocking down of lots.
2. Lots are knocked down to the highest bidder. The auctioneer has the right in justified cases to refuse to knock down a lot, and to withdraw, combine and divide lots. Equal bids are determined by drawing lots. A bidder is bound by his bid if it is followed by a higher bid which is invalid or which is immediately refused by the auctioneer. In case that a higher bid, which was placed in time, erroneously was overlooked or in any other cases of doubt, the auctioneer may cancel the knocking down and reoffer the lot. The auctioneer may knock down a lot subject to the seller's subsequent approval. The bidder is then bound by his bid for a period of four weeks from the date of making the bid. In case of a lot being knocked down subject to approval it can, however, be sold to another limit bidder without further inquiry. On the fall of the hammer a contract is established between the seller and the buyer. The auctioneer is legally bound, if so requested, to divulge the seller's name to the buyer and the buyer's name to the seller.
3. Written orders to bid will be executed conscientiously and safeguarding the client's interests, but without recourse. The maximum prices as offered will be exhausted only to the extent as necessary to overbid other offers. In case of a bid "at best" the auctioneer may bid up to three times the start price, in case of bids "at any price" or "buy" up to ten times. The minimum bid for lots without estimate or for lots marked with "Gebot" is EUR 10,-. On-line bidding via the Internet requires the consent of the auctioneer prior to the auction. For processing of the online bids the auctioneer takes no responsibility, especially not in regards to the state and/or quality of the internet connection. The distance contracts laws (Fernabsatzverträge) regarding withdrawals and returns do not apply (§ 312 para 4, No. 5 BGB).
4. The auctioneer receives a commission from the buyer of 21% of the hammer price plus EUR 1,50 for each purchased lot. The buyer will be charged with the cost of postage, packing, insurance and the cost of import (in total=expenses) if necessary.
Value added tax (currently 19%) on the auctioneer's commission and expenses together with value added tax on the hammer price (currently 19%) if applicable will be invoiced separately. Supplies to Non-EU-Member States are exempted from VAT on commission, expenses and hammer price with presentation of relevant export documents. Supplies to EU customers outside Germany holding an EU VAT-ID-Number under the "Reverse Charge-System", i.e. for commissions and expenses the German VAT does not apply; the buyer is obliged to include the respective VAT in his/her VAT declaration in his/her home country.
5. Bidders are obliged to take over lots knocked down to them. Invoices to room bidders are payable immediately, all other invoices are payable upon receipt. Invoices issued during or immediately after the auction are subject to review and possible amendments; errors reserved.
Persons bidding for third parties should make this known to the auctioneer before the auction; otherwise they may be deemed to be the buyer.
Lots remain the property of the seller until payment has been made in full which includes clearance of any cheques and payment of any bills of exchange.
The buyer has no right to request delivery of any lots until payment has been made in full.
6. If payment is delayed interest will be charged at 1% per month or part month. This interest rate may be adjusted if the auctioneer can prove that a higher rate or the buyer can prove that a lower rate is justified; the interest rate is at least 5% higher than the basis interest rate per year. If the buyer fails to pay promptly or does not take up the lots, the auctioneer is entitled to demand flat-rate damages of 25% of the hammer price in compensation for forgone commission and for expenses incurred unless the buyer can prove that there is no damage or that the amount claimed is excessive. The auctioneer reserves the right to claim higher damages subsequently.
7. The dispatch of knocked-down lots on buyer's request will be effected at his expense. If the buyer is a company, the risk will be transferred to the buyer as soon as the goods have been handed over for dispatch to the post office or another dispatch service. The auctioneer offers a transport insurance, the costs of which have to be born by the buyer.
8. All lots may be viewed and checked before the auction. Descriptions in the catalogue do not mean guarantees for quality and authenticity. The auctioneer is not liable for any defects of the items. He commits himself, however, to transmit without delay complaints about defects to the consignor. In case of reversed transaction the auctioneer will reimburse his commission to the buyer; any further claims to him are excluded. Claims relating to obvious defects must be received by the auctioneer within ten days of handing over or delivery. The auctioneer is entitled to require the buyer to obtain at his expense reports from two independent experts that substantiate the claims. No claims of any sort, in particular relating to quality and quantity may be made in respect of collections, accumulations and other large lots. Unless stated otherwise, quoted catalogue values are not binding.
Lots already stated to contain faults cannot be returned by reason of further small faults. Defects which can be seen from illustrations (margins, perforations, cancellations, centering etc.) cannot be subject of complaints.
No complaint will be considered if lots or stamps have been altered. Alterations include removal of hinges, hinge remainders or paper adhesions, immersion in water; treating with chemicals and the addition (or removal) of marks of any sort.
If a lot is purchased subject to an expert opinion, the cost of which will be borne by the buyer; this expertising will be arranged by the auctioneer unless otherwise determined by the buyer.
With bidding for stamps which have already been expertised or for stamps with certificates the bidder accepts the expert marks and certificates which are available for his guidance and inspection as decisive unless the bid is made subject to certification by any expert nominated by the bidder and approved by the auctioneer before the auction.
Stamps which are clearly established as forgeries may be marked as such by experts.
The auctioneer is entitled to request the buyer to refer all complaints directly to the seller.
9. In addition, we reserve the right to make data on serious service disruptions (e.g. attempted fraud, failure of recognised claims despite two reminders of undisputed or legally enforceable claims) also accessible to third parties if this is in our legitimate interest to prosecute or protect the auction system from damage or if they prove a legitimate interest in this. These may be, for example, criminal prosecution authorities, credit agencies or other auction houses.
10. These auction terms also apply to subsequent sales after auction; the special provisions for distance sales do not apply.
11. Place of fulfillment for either party shall be Wiesbaden; any disputes arising shall be referred to the court having jurisdiction in Wiesbaden under German law.
12. No oral variations to these conditions are valid; all alterations or additions must be in writing.
13. Should one of the above conditions be unworkable in whole or in part, the validity of the other conditions will remain unaffected.

Current as of August 2021

(This translation of the „Allgemeine Versteigerungsbedingungen“ is provided for information only; the German text is to be taken as authoritative).

Informationen zur Umsatzsteuer · Tax (VAT) Information

Umsatzsteuer in Höhe von 19 % auf unsere Provision und Nebenkosten (nicht auf den Zuschlagspreis) werden allen inländischen und EU-Käufern ohne UID-Nr. in Rechnung gestellt.

Lieferungen in Drittländer sind gegen Vorlage des Ausfuhrnachweises von der USt. auf die Provision, auf Spesen und Losgebühr befreit.

Lieferungen an Abnehmer aus anderen EU-Ländern mit UID-Nr. erfolgen unter Anwendung des Reverse Charge-Verfahrens, d.h. die Provision, die Spesen und die Losgebühr unterliegen nicht der Deutschen USt.; der Käufer ist in diesen Fällen verpflichtet, die USt. in seiner USt.-Erklärung in seinem Heimatland anzugeben.

Bei mit einem Kreis (°) an der Losnummer gekennzeichneten Losen fallen zusätzlich zu der Umsatzsteuer auf die Provision 19 % Umsatzsteuer auf den Zuschlagspreis an. Diese 19 % USt. werden Händlern in der EU (außerhalb Deutschlands) mit einer UID-Nr. nicht berechnet.

Auch bei Käufern außerhalb der Europäischen Union entfällt die Berechnung dieser USt., sofern der Export der Ware nachgewiesen wird. Im Inland ansässigen Händlern mit UID-Nr. wird diese USt. zwar berechnet. Diese kann jedoch im Rahmen der Umsatzsteuererklärung als Vorsteuer geltend gemacht werden.

Bei mit einem Punkt (•) an der Losnummer versehenen Losen fallen 7 % Importspesen (nicht abzugsfähig) auf den Zuschlagspreis an, wenn die Käufer in der Europäischen Union ansässig sind. *Käufern außerhalb der Europäischen Union werden diese Importspesen nicht berechnet, sofern der Export der Ware nachgewiesen wird.*

19 % Value Added Tax (VAT) on commissions and expenses (not on the hammer price) will be invoiced to all domestic buyers and all buyers from EU countries without EU VAT-ID number.

Supplies to non-EU-Member States are exempted from VAT on commission and expenses upon presentation of proof of export.

Supplies to EU customers outside Germany holding an EU VAT-ID under the "Reverse Charge-System", i.e. for commissions and expenses the German VAT does not apply; the buyer is obliged to include the respective VAT in his/her VAT declaration in his/her home country.

For lots marked with a circle (°) next to the lot number an additional 19 % VAT on the hammer price will be charged. This charge does not apply to dealers outside Germany and within the European Union with a turnover tax identification number.

Nor does this tax apply to buyers outside the European Union. In these cases we must prove the export of the material.

For lots marked with a dot (•) next to the lot number 7 % import charges (not tax, non deductible) will be charged to all buyers within the European Union. **Buyers outside the European Union will not be billed these import charges, provided export of the lots is proven.**

WICHTIGE INFORMATION FÜR HÄNDLER:

Lose ohne Kreis (°) können ohne Weiteres in die Differenzbesteuerung eingebracht und weiter verkauft werden. Dies gilt auch für die Lose mit einem Punkt (•).

Die MwSt auf die Provision darf für Händler mit Vorsteuerabzug in der Regel als Vorsteuer geltend gemacht werden. Für weitere Informationen konsultieren Sie Ihren Steuerberater.

IMPORTANT INFORMATION FOR DEALERS:

All lots without a circle (°) can be integrated into the VAT margin scheme. This also relates to the lots with a dot (•).

The VAT on the commission and expenses can possibly be subject to refund by the German tax authorities. For further information please consult your tax advisor.

Bankverbindungen · Banking Arrangements

BHF Bank Frankfurt	IBAN DE92 5002 0200 0009 0152 31	BIC (SWIFT) BHFDB333
Commerzbank AG Wiesbaden	IBAN DE75 5108 0060 0115 9586 00	BIC (SWIFT) COMDE333
Deutsche Bank AG Wiesbaden	IBAN DE17 5107 0021 0026 8318 00	BIC (SWIFT) DEUTDE33
Postbank Frankfurt	IBAN DE 57 5001 0060 0092 1636 08	BIC (SWIFT) PBNKDE33

Bei Überweisungen aus dem Ausland bitten wir, die jeweils angegebene IBAN-Nummer und den SWIFT-Code zusammen zu verwenden. Bei EURO-Überweisungen mit SEPA-Überweisungen entfallen die Bankspesen.

When remitting from abroad please use the indicated IBAN number together with the SWIFT code. Thus, for transfers in EURO from any EU country by SEPA-transfer will be no bank charges.

Copyright · Copyright

Die Speicherung und/oder Wiedergabe von einzelnen Texten und Bildern aus diesem Katalog ist für Lehre und Forschung sowie für die Presse/Fachpresse zum Zwecke der Berichterstattung bei Quellenangabe freigegeben. Für kommerzielle und/oder werbliche Verwertungen ist zuvor eine schriftliche Genehmigung einzuholen.

The content and illustrations published in this catalogue are governed by the copyright laws of Germany. Any duplication, processing, distribution or any form of utilisation beyond the scope of copyright law shall require the prior written consent of Heinrich Köhler Auctions.

Hinweise · Notes

Solange Kataloginhaber, Auktionsteilnehmer und Bieter sich nicht gegenteilig äußern, versichern sie, dass sie den Katalog und die darin abgebildeten Gegenstände aus der Zeit des Dritten Reiches nur zu Zwecken der staatsbürgerlichen Aufklärung, der Abwehr verfassungswidriger Bestrebungen, der Kunst oder der Wissenschaft, der Forschung oder der Lehre, der Berichterstattung über Vorgänge des Zeitgeschehens sowie der Geschichte, oder ähnlichen Zwecken erwerben (§ 86a, 86 Strafgesetzbuch)

Die von uns verwendeten Folien sind frei von PVC und dienen dem Schutz der Marken. Wir empfehlen dennoch, diese nicht dauerhaft zur Aufbewahrung von Marken zu verwenden.

The used mount sheets are free of PVC and protect the stamps and covers for damage. Nevertheless we suggest you should not use them to store your stamps.

Alle Einzellose – Vorder- und Rückseiten, auch die im Katalog nicht abgebildeten – sowie viele Ausschnitte aus Sammlungen sind online abrufbar unter www.heinrich-koehler.de.

All single lots – front and back and also those not pictured in the catalogue – as well as collection extracts are reproduced online on www.heinrich-koehler.de.

Informationen zur Auktion

Allgemeine Versteigerungsbedingungen	sind im Katalog abgedruckt. Wir bitten Sie, diese aufmerksam zu lesen.
Fotokopien / Scans	können Sie von Einzellosen (falls die Abbildungen im Katalog oder online qualitativ nicht ausreichend sind) anfordern. Pro Kopie/Scan bitten wir € 0,50 plus Versandpauschale €1,- in gültigen Briefmarken oder in bar zu übersenden. Sie können den Betrag aber auch auf eines unserer Konten unter dem Stichwort ‚Fotokopien/Scans‘ überweisen. Scans und Fotokopien von Sammlungen sind nur von Losen mit Ausruf über € 1.000,- gegen eine Gebühr von € 0,50 pro Kopie bzw. Scan möglich. Diese Gebühr ist im Voraus zu entrichten.
Atteste	der meisten Einzellose – wo vorhanden – sind unter www.heinrich-koehler.de im Online-Katalog einzusehen
Bieten	können Sie sowohl schriftlich als auch persönlich vor Ort, per Telefon oder live online. Wählen Sie mehr als nur eine Beteiligungsmöglichkeit, sollten Sie uns dies im eigenen Interesse im Vorfeld der Auktion mitteilen.
Gebote	sollten Sie frühzeitig abschicken! Die Gewähr für die vollständige Erfassung der eingehenden Gebote ist gegeben, wenn uns diese spätestens ein Werktag vor dem jeweiligen Versteigerungstag vorliegen. Höchste Diskretion ist bei Köhler selbstverständlich.
Übernahme der Auktionslose	Die von Ihnen ersteigerten Lose können Sie an den Auktionstagen nach Begleichung der Rechnung an unserer Kasse entgegennehmen.
Zahlungen	in fremden Währungen können nach vorheriger Vereinbarung mit uns akzeptiert werden. Alle dadurch anfallenden Kosten werden vom Käufer getragen. Der jeweilige Umrechnungskurs zum EURO ist in diesen Fällen der durch unsere Bank angesetzte Kurs am Tage der Gutschrift auf unserem Konto.
Der Versand	nicht direkt abgeholter Lose beginnt am ersten Werktag nach der Auktion und erfolgt in der Reihenfolge der Zahlungseingänge.
Die Abholung	ersteigter Lose ist nach vorheriger Terminvereinbarung möglich.
Ergebnisse, Ergebnislisten	können während der Auktionstage abends im Internet www.heinrich-koehler.de eingesehen werden.
Nachverkäufe	von unverkauften Losen sind zum Schätzpreis – oder in Einzelfällen mit kleinen Abschlägen – bis 2 Wochen nach der Auktion möglich. Bei Interesse unmittelbar nach Zuschlag der entsprechenden Lose bzw. Abschluss der entsprechenden Session die in Frage kommenden Lose abfragen.
Einlieferer-Abrechnungen	beginnen etwa 4 Wochen nach der Auktion und dauern ca. 3 Wochen.

General Information for our auctions

The General Auction Conditions	are printed in this catalogue. Please read carefully.
Photocopies and Scans	We can send photocopies and scans of single lots if the quality of the reproductions in our catalogue or online is not sufficient. Please send us in German postage stamps, cash or by money transfer (mention photocopies/scans) € 0.50 per copy plus € 2.50 for postage (individual tariffs for overseas countries). Scans and photocopies of collections possible only for lots with a starting price of € 1,000.- and more. For this service we charge a fee of € 0.50 per scan resp. page, which is payable in advance.
Certificates	for most single lots are accessible in our online catalogue at www.heinrich-koehler.de
Bidding	Of course you may bid both in writing and on the floor; by phone or live online. In your own interest, you should let us know before the auction if you wish to bid in more than one way.
Bids	should be sent well in advance. We guarantee to carry out your bids as long as they arrive here at least 1 working day before the lots are auctioned. We guarantee to safeguard your interests and observe the strictest confidentiality.
Collecting	lots during the auction is always possible upon receipt of payment.
Payments	in foreign currencies can be accepted by prior arrangement. The buyer bears all additional expenses. In these cases the EURO exchange rate is the rate our bank uses when crediting our account.
Shipment	of lots not collected during the auction commences on the first working day following the auction and is carried out as per the sequence of incoming payments.
Collection	You can collect your purchased lots by prior arrangement after the auction.
Results and lists of prices realised	can be obtained on www.heinrich-koehler.de
The post-auction sale	of unsold lots at the estimated price – in some cases slightly less – will be possible immediately after the sale of the lot or the end of the specific session of that lot and until 14 days after the auction.
Consignors' accounting	will start 30 days after the auction and will take approximately three weeks.

Anfahrt · How to find us

ANFAHRT PER BAHN UND BUS

Bei Reisen mit dem Zug ist Ihr Zielbahnhof „Wiesbaden-Hauptbahnhof“. Verlassen Sie den Bahnhof über den Hauptaussgang. Zu Ihrer Linken finden Sie die Bushaltestelle.

Die Buslinie, die alle 20 Minuten direkt zu uns führt, ist die Linie 27 (Richtung „Freizeitbad/Velvets Theater“). Steigen Sie an der Haltestelle „Hasengartenstraße“ aus. Unser Bürogebäude liegt direkt auf der anderen Seite des Parkplatzes in dem Bürogebäude über dem Einkaufszentrum.

Alternativ fahren in regelmäßigeren Abständen die Buslinien 3, 6 und 33 in unsere Richtung. Steigen Sie hierzu an der Haltestelle „Freizeitbad/Velvets Theater“ aus. Anschließend überqueren Sie die mehrspurige Straße und folgen dem Straßenverlauf den Berg hinauf für ca. 400 m bis zu Ihrer Linken eine Eisentreppe zum Parkplatz des Einkaufszentrums führt. Diese steigen Sie hinauf und laufen etwa bis zur Mitte des Gebäudekomplexes. Hier führt ein gläsernes Portal zum Hochhaus, in dessen 1. OG sich unser Auktionshaus befindet.

Weitere Informationen und Fahrpläne finden Sie unter www.rmv.de.

ANKUNFT PER FLUGZEUG

Der zu uns am nächsten gelegene Flughafen ist der internationale Flughafen Frankfurt/Main. Von den Terminals können Sie uns bequem per Taxi (30 km, etwa 65 €) erreichen.

Alternativ können Sie am Flughafen Frankfurt/Main über den Fernbahnhof (ICE) oder S-Bahnhof (S8 oder S9) Richtung Wiesbaden-Hauptbahnhof reisen.

ANFAHRT PER TAXI

Zielansage für den Taxifahrer: MediaMarkt/HIT Supermarkt Hasengartenstraße.

ARRIVING BY PLANE

We are only 30 minutes away from Frankfurt/Main International Airport. A taxi from Frankfurt am Main Airport will cost approx. € 65.

Alternatively you can take the train at Frankfurt Airport railway station. You can either choose an ICE, these depart several times a day to Wiesbaden, or you can take a regional train (S-Bahn lines S8 or S9).

ARRIVING BY TRAIN AND BUS

Leave the train at “Wiesbaden-Hauptbahnhof” and exit the building through the main central exit. On your left you will find the bus stop.

The bus line that goes directly to us every 20 minutes is line 27 (direction “Freizeitbad/Velvets Theater”). Get off at the stop “Hasengartenstraße”. Our office building is directly on the other side of the car park in the office building above the shopping centre.

Alternatively, bus lines 3, 6 and 33 run in our direction regularly. Get off at the bus stop “Freizeitbad/Velvets Theater”. An 8-minute walk in eastern direction will lead you to our office.

For further information please visit www.rmv.de.

ARRIVAL BY TAXI

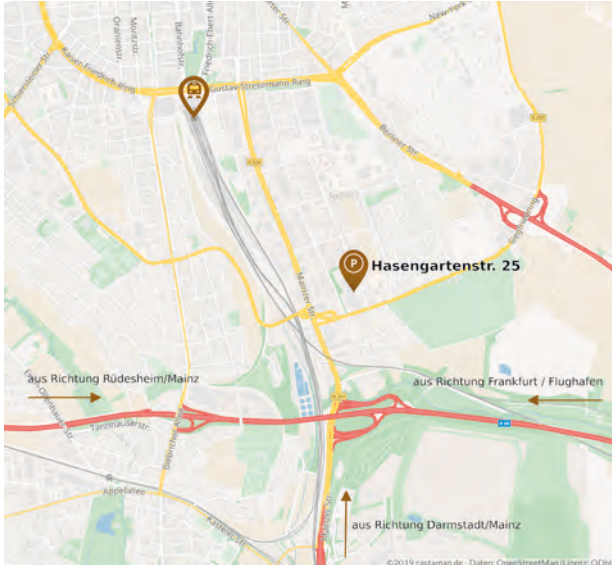
Tell the taxi driver to take you to MediaMarkt/HIT supermarket Hasengartenstraße.

Sperrung „Salzbachtalbrücke“

Aktuell ist durch einen Brückenschaden die Anfahrt mit Auto / Bus / Bahn zu unserem Büro erschwert. Bitte informieren Sie sich über die aktuelle Lage auf unserer Webseite <https://www.heinrich-koehler.de/de/anfahrt> oder rufen Sie uns an +49 (0)611 341490.

“Salzbachtal bridge” closure

Due to damages on a bridge, it is currently difficult to reach our office by car / bus / train. Please check the current situation on our website <https://www.heinrich-koehler.de/en/directions> or call us at +49 (0)611 341490.



Parken · Parking

Bei Anreise mit dem Auto können Sie auf dem Kundenparkplatz des Einkaufszentrums MediaMarkt/ HIT Supermarkt direkt vor unserem Büro parken. Geben Sie hierzu in Ihr Navigationsgerät „Hasengartenstr. 34b (nicht 25), 65189 Wiesbaden“ oder die Koordinaten „50.061426, 8.258857“ ein und fahren gegenüber dem Haus auf den Parkplatz des Einkaufszentrums.

When travelling by car, you can park at the MediaMarkt/HIT shopping centre car park directly in front of our office. To do so, enter “Hasengartenstr. 34b (not 25), 65189 Wiesbaden” or the coordinates “50.061426, 8.258857” into your navigation system and drive into the car park of the shopping centre opposite the building.

Unterkunft · Accommodation

Sollten Sie von weiter her kommend persönlich an unserer Versteigerung teilnehmen wollen, sind wir bei der Auswahl einer Übernachtungsmöglichkeit gerne behilflich. Wiesbaden und Umgebung verfügt über Hotels in allen Preisklassen. Bitte beachten Sie dennoch, dass Wiesbaden als Kurstadt sehr gerne besucht wird und Ihre Reservierung rechtzeitig getätigt werden muss!

If you wish to attend our auction personally, we will be glad to assist you in choosing a suitable accommodation. In and around Wiesbaden there are hotels of all price categories and we have reservation arrangements with a number of them. For assistance feel free to contact our front desk well enough in advance. Please note that Wiesbaden is a spa town and therefore has many visitors. Please make your room reservations well in advance!

Kontakt · Contact

Erfolgreiche Auktionen seit über 100 Jahren

Seit dem Gründungsjahr 1913 hat das Auktionshaus Heinrich Köhler in weit mehr als 370 Auktionen bewiesen, zu den führenden Adressen in der Welt der Philatelie zu gehören. Jährlich finden im Frühjahr und Herbst zwei internationale Großauktionen bei Heinrich Köhler in Wiesbaden statt. Ob schöne Stücke für den kleinen Geldbeutel oder größte Raritäten für den vermögenden Kunden mit höchsten Ansprüchen: bei Heinrich Köhler Auktionen findet jeder Sammler bei Kauf oder Verkauf den richtigen Ansprechpartner.

Successful auctions for more than 100 years

Heinrich Köhler Auctions has proven in many more than 370 auctions since its foundation in 1913 that it is among the leading addresses in the world of philately. We hold two international auctions per year, one in spring and one in autumn. Whether it is beautiful items on a small budget or great rarities for the wealthy demanding customer, Heinrich Köhler is the right place for buying or selling your stamps, covers or collections.



Das Heinrich Köhler-Team · The Heinrich Köhler Team



Dieter Michelson

Geschäftsführer
Managing Director



Tobias Huylmans

Geschäftsführer
Managing Director



Michael Hilbertz

Chefphilatelist
Senior Philatelist



Cliff Schön

Philatelist
Philatelist



Berta Perez

Leiterin Finanzwesen
Chief Financial Officer



Eirini Chrysafidou

Buchhaltung /
Administration
Accounting /
Administration



Maria Gkaziou

Buchhaltung /
Administration
Accounting /
Administration



Daniela Weinstock

Administration
Administration



Andreas Müller

Administration/Versand
Administration/Shipping



André Schneider

Leitung Marketing
Head of Marketing

Sprechen Sie uns an!

Telefon: +49 (0)611 34 14 9-0 · E-Mail: info@heinrich-koehler.de

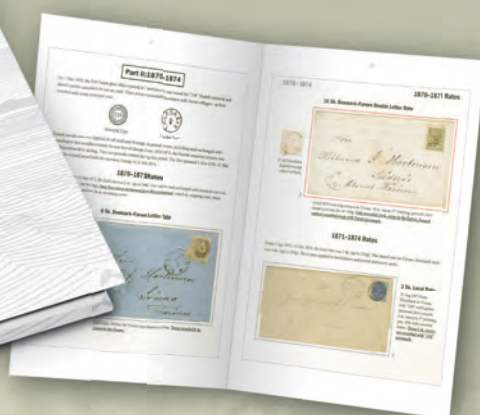
Please contact us!

Phone: +49 611 34 14 9-0 · E-Mail: info@heinrich-koehler.de

Faroe Islands Postal History 1751-1948

The Geoffrey Noer Collection

200 years of postal history
on 168 pages, including
the earliest cover from
the Faroe Islands with
an adhesive stamp.



Available at
Heinrich Köhler!

EUR 69,- | DKK 500,-

Order the book on www.heinrich-koehler.de



HEINRICH KÖHLER

Germany's Oldest Stamp Auction House

